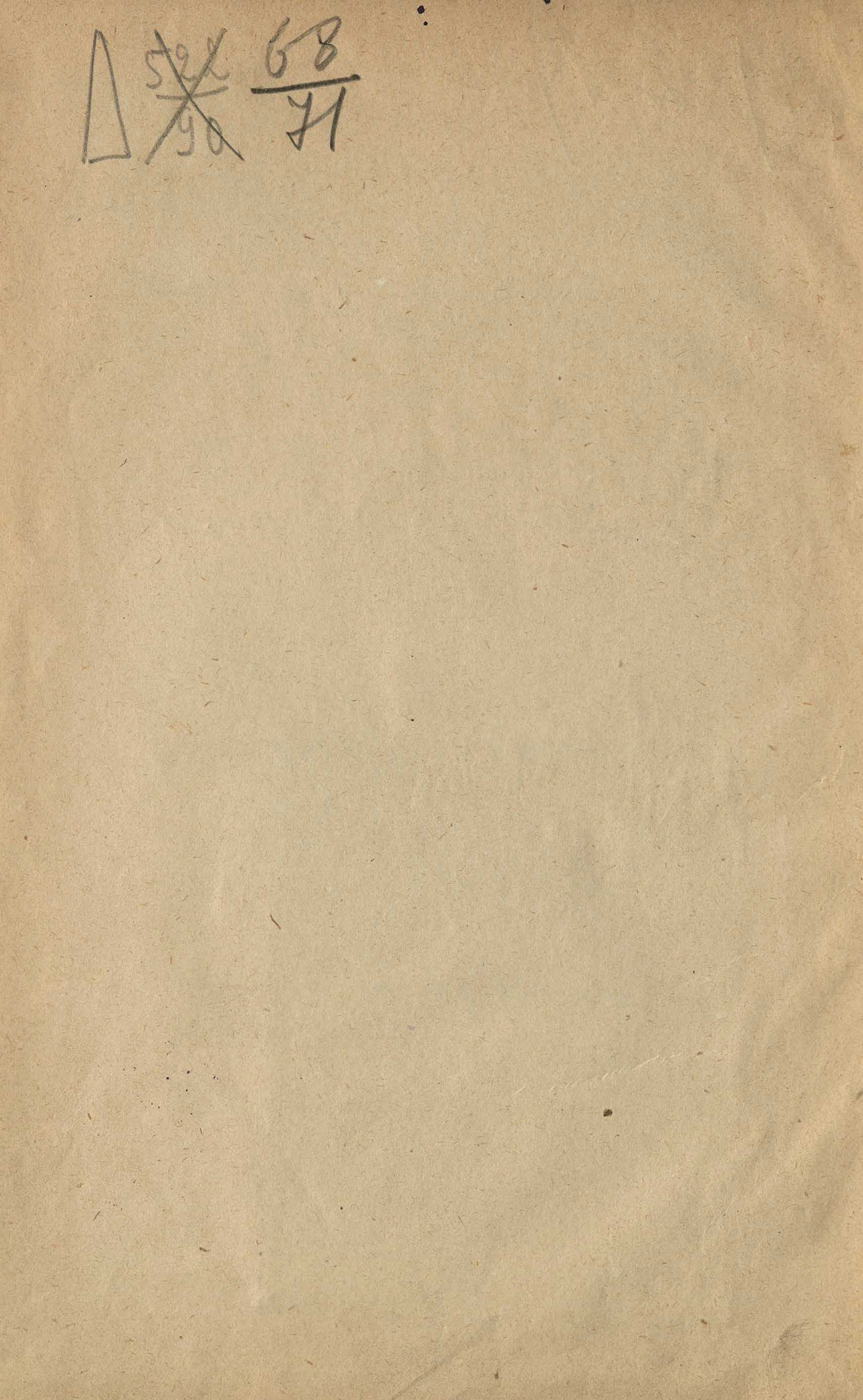
2 портрета.



Алексѣю Андреевичу Поливанову
Съ чувствомъ глубокаго уваженія
и преданности А. Даниловскій

Матеріалы Военно-Ученаго Архива.

КАРТОГРАФИЧЕСКІЕ МАТЕРІАЛЫ

выпускъ II-й.

ПЛАНЪ
осады и обороны города Смоленска
въ 1632 и 1634 гг.

съ объяснительнымъ текстомъ.

А. ДАНИЛОВСКІЙ.

Издано при содѣйствіи Николаевской Академіи Генеральнаго Штаба.

С.-Петербургъ.
Типо-Литографія Бусселя, Мытнинская набер., 9.
1904 г.

Печатано по распоряженію начальника Николаевской академіи Генеральнаго Штаба.


VLADISLAVS IV. D.G. REX POLONIÆ. MAG. DVX LITHVANIÆ. RVSSIÆ. PRVSSIÆ. MASOVIÆ. SAMOGITIÆ. LIVONIÆQ. NEC NON SVECORVM. GOTHORVM. VANDALORVMQ. HÆREDITARI[9] REX; ELECTVS MAG. DVX MOSCOVIÆ.
CIƆ.IƆC XXXIIII.


29
ZAAR MICHAEL FEDOROWITZ MAGNUS MUSCOVITARUM DUX ÆTATIS SUÆ 42
Zar MICHAEL Fedrowitz, quo non
clementior alter
Dux fuerat, tali fronte tuendus erat.



Второй выпускъ картографическихъ матеріаловъ, хранящихся въ Военно-Ученомъ Архивѣ Главнаго Штаба, содержитъ обзоръ плана атаки и обороны Смоленска въ 1632—1634 годахъ. Экспликація, составляющая приложеніе къ плану, помѣщена мною цѣликомъ, безъ измѣненій. Она указываетъ: мѣстные предметы, имѣвшіе значеніе во время военныхъ дѣйствій; укрѣпленные лагери и окопы, въ которыхъ укрывались войска обѣихъ воюющихъ сторонъ; битвы въ томъ или другомъ пунктѣ; движеніе войскъ, транспортовъ и обоза. Номера, проставленные на планѣ, соотвѣтствуютъ номерамъ пунктовъ экспликаціи, что весьма облегчаетъ оріентированіе по плану; но отдѣльные пункты экспликаціи не имѣютъ связи между собою, что отнимаетъ возможность обнять сразу общую картину войны. Подъ каждымъ пунктомъ экспликаціи я сдѣлалъ примѣчанія въ которыхъ указывается: номеръ листа плана, соотвѣтствующій номеру экспликаціи, размѣры окоповъ и укрѣпленій; нѣкоторыя историческія свѣдѣнія и частныя картины плана, о которыхъ не упоминается въ экспликаціи; примѣчанія напечатаны болѣе мелкимъ шрифтомъ. Сгруппировавъ весь матеріалъ, даваемый планомъ и объясненіемъ къ нему, я обрисовалъ въ общей связи характеръ мѣстности въ окрестностяхъ Смоленска, осадныя работы и военныя дѣйствія, имѣя въ виду дать читателю готовые выводы изъ сборника частныхъ, не имѣющихъ связи, свѣдѣній.

Приложенные портреты царствовавшихъ современниковъ: Царя Михаила Ѳедоровича и Короля Владислава IV взяты мною: первый изъ сочиненія: „A. Olearius, offt begehrte Beschreibung Der Newen Orientalischen Reise . . . . Schlesweig 1647“. Въ изданіи „Подробный словарь русскихъ гравированныхъ портретовъ. Составилъ А. Д. Равинскій.

Изданіе съ 700 фототипными портретами. Томъ II 1887" говорится, что лучшій портретъ Царя Михаила Ѳедоровича помѣщенъ въ Шлезвигскомъ изданіи 1647 года Адама Олеаріуса. Второй портретъ—изъ сочиненія: „Матеріалы для русской иконографіи. Выпускъ II. Составилъ А. Д. Равинскій. С.-Петербургъ 1884 г.". Портретъ этотъ гравированъ ученикомъ Рубенса, Лукою Вестерманомъ, что сказано въ томъ же подробномъ словарѣ русскихъ гравированныхъ портретовъ.

Для опредѣленія гербовъ, помѣщенныхъ на планѣ, я пользовался слѣдующими изданіями:

1. „Гербы городовъ, губерній, областей и посадовъ Россійской Имперіи. Составилъ П. П. фонъ-Винклеръ. С.-Петербургъ 1900 г. Изданіе И. Иварова".

2. „П. фонъ-Винклеръ. Русская Геральдика. Исторія и описаніе Россійскихъ гербовъ съ изображеніемъ всѣхъ древнихъ гербовъ, внесенныхъ въ общій гербовникъ Всероссійской Имперіи. Выпускъ 1-й 1892 г. выпуски 2-й и 3-й 1894 г.".

3. „Начертаніе Гербовѣдѣнія. Сочиненіе I. X. Гаттерера. Перевелъ съ нѣмецкаго Герольдіи Секретарь, Глѣбъ Мальгинъ. Перепечатано съ нѣкоторыми измѣненіями съ изданія, напечатаннаго по Высочайшему повелѣнію въ Императорской типографіи въ 1805 г. Отдѣльный оттискъ изъ II тома Дворянскаго адресъ-календаря на 1898 г. С.-Петербургъ, 1898 г.".

4. „Herbarz Polski Kaspra Niesieckiego S. I. powiekzony dadatkami z pózniejszych autorów recopismów urzedowych i wydany przez. Iana Nep. Bobrowieza. Tom I. W Lipsku Naklademi i drukiem Bretkapfa i Haertela 1839—1846. 8.".

Во всѣхъ этихъ изданіяхъ разсматривается исторія развитія гербовъ; дѣлается опредѣленіе частей щита; объясняется значеніе изображеній на щитѣ: людей, птицъ, звѣрей, предметовъ растительнаго царства и другихъ; разсматриваются гербы одночастные и многочастные, гербы соединенные. Текстъ иллюстрируется очень хорошими рисунками.

Для разсмотрѣнія осады и обороны Смоленска и вообще военныхъ дѣйствій въ 1832—1834 годахъ я пользовался сочиненіями:

1. „Русская Военная Исторія. Часть вторая. Отъ Іоанна III до Петра I. Составилъ князь Н. С. Голицынъ, Генеральнаго Штаба Генералъ-Лейтенантъ, Членъ Военно-Ученаго Комитета Главнаго Штаба и Королевской Шведской Академіи военныхъ наукъ. С.-Петербургъ, 1878 г.“.

2. „Обзоръ войнъ Россіи (пособіе для изученія военной исторіи въ военныхъ училищахъ), составленный Генералъ-Лейтенантами: Дубровинымъ, Куропаткинымъ, Гудима-Левковичемъ, Пузыревскимъ, Сухотинымъ, подъ общею редакціею Генерала-отъ-Инфантеріи Леера. Часть IV, книга I-я. С.-Петербургъ, 1898 г.“.

3. Матеріалы для исторіи Инженернаго искусства въ Россіи. Часть I. Опытъ изслѣдованія инженернаго дѣла въ Россіи до XVIII вѣка Ѳ. Ласковскаго, Военнаго Инженеръ-Генералъ-Маіора, С.-Петербургъ, 1858 г.“.

Къ сочиненію Ласковскаго приложены прекрасно исполненные чертежи.

4. „Бѣляевъ. О русскомъ войскѣ въ Царствованіе Михаила Ѳедоровича и послѣ его до преобразованій, сдѣланныхъ Петромъ. Москва 1846 г.“.

Послѣднія два сочиненія чрезвычайно богаты ссылками на отечественныя лѣтописи, сказанія, повѣсти, оффиціальные акты, историческіе факты, записи иностранцевъ о Россіи и сочиненія, содержащія въ себѣ исторію Россіи.

5. Генеральный Штабъ. Краткій историческій очеркъ его возникновенія и развитія. Часть I. Генеральный Штабъ до Наполеона I. Составилъ Генеральнаго Штаба Генералъ-Маіоръ Гейсманъ. Заслуженный Ординарный профессоръ Николаевской Академіи Генеральнаго Штаба, С.-Петербургъ 1903 г.“.

Изъ другихъ изданій, имѣющихъ обще-историческій характеръ, я долженъ указать на слѣдующія:

1. „Берхъ. Царствованіе Михаила Ѳедоровича и взглядъ на междуцарствіе. Часть I-я. С.-Петербургъ, 1832 г.“.

2. „Исторія города Смоленска. Сочиненіе Никитина 1847 г. Москва 1848 г.“.

Авторъ послѣдней книги воспользовался всѣми историческими сочиненіями, лѣтописями, актами и архивнымъ матеріаломъ, на которыя онъ дѣлаетъ ссылки и между ними на

„Исторію губернскаго города Смоленска. Д. Н. Мурзакевича 1804 г.". Книга Мурзакевича есть историческое повѣствованіе о Смоленскѣ, заключающее въ себѣ хронологическое указаніе событій, касающихся Смоленска безъ всякой исторической оцѣнки источниковъ со стороны ихъ достовѣрности. Никитинъ, не признавая многія событія достовѣрными, изложилъ ихъ въ своей книгѣ на основаніи тѣхъ данныхъ, которыя ему удалось извлечь изъ лѣтописнаго матеріала, какъ наиболѣе заслуживающаго вниманія. Исторію Смоленска Никитинъ дѣлитъ на три періода.

Въ первомъ періодѣ Смоленскъ является довольно значительнымъ княжествомъ, достигнувшимъ впослѣдствіи титула Великаго, имѣющаго свои удѣлы. Въ этомъ періодѣ, то есть отъ основанія Смоленска до уничтоженія княжества, городъ представляется обширнымъ, богатымъ, многолюднымъ.

Во второмъ періодѣ Смоленскъ—данникъ Литвы. Этотъ періодъ обнимаетъ собою время отъ покоренія его Литвою до совершеннаго возвращенія его изъ подъ Литовскаго владычества Царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ.

Третій періодъ—остальное время.

Какъ сырой матеріалъ, для меня служило изданіе: „Акты собранные въ библіотекахъ и архивахъ Россійской Имперіи Археографическою экспедиціею Императорской Академіи Наукъ. Дополнены и изданы Высочайше утвержденною комиссіею. Томъ III. С.-Петербургъ 1836 г.".

Акты эти поименованы въ приложеніи № 1, съ обозначеніемъ краткаго ихъ содержанія.

Наконецъ я пользовался энциклопедіями, словарями и другими справочными изданіями.

Подписи плана на латинскомъ языкѣ, помѣщены въ примѣчаніяхъ къ пунктамъ экспликаціи съ переводомъ ихъ на русскій языкъ и кромѣ того въ особомъ спискѣ съ помѣткою на какомъ листѣ плана онѣ находятся. Списокъ этотъ помѣщенъ въ концѣ книги, какъ приложеніе № 2. Въ приложеніи № 3 означены №№ и знаки, подъ которыми значится планъ въ Военно-Ученомъ архивѣ.

Недостаточно изслѣдованные факты перваго, второго и, вѣроятно, всѣхъ послѣдующихъ выпусковъ моего труда, при невозможности получать скоро отвѣты на письма, адресуемыя въ разныя учрежденія Россіи, не желая задерживать изданія выпусковъ, я имѣю въ виду, по мѣрѣ полученія надлежащихъ свѣдѣній, помѣстить въ дополнительномъ выпускѣ.

За содѣйствіе въ изданіи этого выпуска приношу глубокую благодарность Николаевской Академіи Генеральнаго Штаба.

Въ переводѣ надписей съ латинскаго языка на русскій мнѣ большую помощь оказываетъ Магистръ сравнительнаго языкознанія, Карлъ Семеновичъ Реха, штатный лекторъ С.-Петербургской Духовной Академіи, лекторъ Военно-Юридической Академіи, и преподаватель другихъ учебныхъ заведеній, которому и приношу свою благодарность.

А. Даниловскій.

ПЛАНЪ

осады и обороны города Смоленска въ 1632—34 гг.

Планъ представляетъ художественно исполненную гравюру осады и обороны Смоленска въ 1632—1634 годахъ. Напечатанъ на шестнадцати листахъ подъ номерами отъ 1-го до 16-го. Форматъ каждаго листа соотвѣтствуетъ величинѣ мѣдной доски, съ которой онъ оттиснутъ. Доски хранятся въ Императорской Академіи Художествъ. Величина досокъ номеровъ: 13, 14, 15 и 16 меньше прочихъ.

Площадь плана $89 \times 60\frac{1}{2} = 5384\frac{1}{2}$ квадратныхъ дюймовъ. Оріентированъ планъ нѣсколько своеобразно: лѣвый [1]) верхній уголъ его есть южная часть, что показываетъ картушка на шестнадцатомъ листѣ. Фигурный конецъ стрѣлки этой картушки имѣетъ надпись Sep, сокращенное Septentrio (Сѣверъ), противуположный конецъ Merid, сокращенное Meredies (Югъ). Другая стрѣлка, перпендикулярная къ первой съ надписями: Oriens (Востокъ) и Occid, сокращенное Occidens (Западъ).

Предметы на планѣ изображены: часть Днѣпра со всѣми ручьями въ него впадающими, озера, болота, фортификаціонныя сооруженія, дороги горизонтальною проэкціею и условными знаками; лѣса, церкви, отдѣльныя строенія, шалаши, палатки въ лагеряхъ, городъ Смоленскъ съ окружающею его стѣною и башнями, постройки, сады внутри

---

[1]) Стороны и углы плана или карты, въ зависимости отъ ихъ положенія, принято мною именовать такъ же какъ стороны и углы щита гербовъ. Щитъ герба изображаетъ рыцаря, обращеннаго лицомъ къ зрителю, поэтому сторона и углы щита, а равно плана или карты, находящіеся вправо отъ зрителя, именуются лѣвыми, и наоборотъ.

города, мосты, войска, одиночные люди и всадники, повозки и другіе предметы въ перспективѣ. У нижней рамки перспективное изображеніе предметовъ крупнѣе; по мѣрѣ приближенія къ верхней рамкѣ, величина ихъ уменьшается, слѣдовательно принятъ способъ изображенія съ высоты птичьяго полета (à vol d'oiseau), но точка зрѣнія не постоянная, а перемѣщающаяся въ вертикальной плоскости, проходящей вблизи нижней рамки плана по ея направленію. Рельефъ изображенъ въ перспективѣ. Скаты выражены штрихами; штрихи разнаго вида: разрывные, прямые, извилистые и изогнутыя линіи; послѣднія придаютъ особенную пластичность скатамъ, лощинамъ и оврагамъ. Крутость скатовъ выдѣляется утолщеніемъ штриховъ и наложеніемъ второго ряда штриховъ подъ нѣкоторымъ угломъ къ первому, что производитъ впечатлѣніе вязаннаго штриха. Изображеніе рельефа настолько хорошо, что въ большинствѣ случаевъ даетъ возможность судить о видоизмѣненіи поверхности, объ относительной крутости скатовъ и командованіи точекъ; однимъ словомъ удовлетворяетъ всѣмъ условіямъ хорошаго кроки.

Масштабъ плана на десятомъ листѣ,—въ видѣ линейки, поддерживаемою рукою человѣка. На ней 16 крупныхъ дѣленій, при которыхъ цифры 10, 20, 30 . . . 160. Части эти черезъ одну имѣютъ мелкія дѣленія. Подпись масштаба: Virgae Rhinlandicae, что значитъ: рейнландская жердь (Ruthe) [2]).

Пользуясь этимъ графическимъ масштабомъ, можно опредѣлить уменьшеніе плана. Въ вышеуказанной линейкѣ, длина которой $2^4/_5$ рейнландскихъ дюйма, 160 жердей (Ruthe), слѣдовательно въ одномъ рейнландскомъ дюймѣ $160 : 2^4/_5 = \frac{160.5}{14} = 57^1/_7$ жердей, или $57^1/_7 \times 144 = 8.228^4/_7$ дюйма. Принимая дробь за единицу, уменьшеніе плана или

---

[2]) Virgae въ буквальномъ переводѣ—жердь, прутъ. Въ Пруссіи и въ Австріи одна изъ мѣръ длины есть рейнландская или рейнская жердь, иначе Ruthe, которая содержитъ въ себѣ 12 рейнландскихъ футъ (Fuss); футъ имѣетъ 12 рейнландскихъ дюймовъ (Zoll). Слѣдовательно жердь (Ruthe) равна $12 \times 12 = 144$ рейнландскимъ дюймамъ. (Краткая европейская метрологія или описаніе главнѣйшихъ мѣръ, вѣсовъ и монетъ въ Европѣ употребляемыхъ. Изданіе второе исправленное. Сочиненіе Ѳ. Петрушевскаго. С.-Петербургъ 1845).

Англійскій или русскій дюймъ=0,7 рейнландскаго дюйма (Zoll).

его масштабъ $\frac{1}{8229}$. Раздѣливъ 8.229 на 84 (отношеніе русской сажени къ дюйму), получимъ 8.229 : 84=98 саженей въ одномъ русскомъ дюймѣ. Имѣя въ виду нѣкоторыя неточности въ этомъ опредѣленіи, безъ большой погрѣшности можно принять уменьшеніе плана въ $\frac{1}{8400}$ или 100 саженъ въ одномъ англійскомъ или русскомъ дюймѣ.

На планѣ помѣщены приложенія: планы и чертежи для объясненія, которые, за исключеніемъ нѣкоторыхъ, составлены въ масштабѣ, именно: одного масштаба два схематическихъ плана: № I на тринадцатомъ листѣ и № II на шестнадцатомъ листѣ, но масштабъ означенъ только на № II въ видѣ линіи, имѣющей четыре крупныхъ дѣленія съ подраздѣленіемъ каждаго изъ нихъ на двѣ части. При дѣленіяхъ цифры: 50, 100, 200, 300, 400. Подъ масштабомъ надпись тоже, что и набольшомъ планѣ: Virges Rhinlandicae. Руководствуясь тѣми же соображеніями какъ при опредѣленіи уменьшенія предъидущаго плана, получимъ масштабъ чертежей $\frac{1}{46200}$ или 550 саженъ въ англійскомъ (русскомъ) дюймѣ.

Изъ другихъ приложеній, имѣющихъ масштабъ, надо указать на карту части Европы (листъ 10), на чертежи № XI и № XII (листъ 13), № VII (листъ 14), № IX и № X (листъ 16).

Карта части Европы имѣетъ линейный масштабъ, на которомъ означено пять крупныхъ дѣленій съ подраздѣленіемъ каждаго изъ нихъ на десять частей. При крупныхъ дѣленіяхъ цифры 5, 10, 20, 30, 40, 50. Подпись масштаба: Milliaria Germanika (Нѣмецкая миля).

Приложивъ англійскій (русскій) дюймъ къ масштабу, получимъ 50 нѣмецкихъ миль въ одномъ дюймѣ, слѣдовательно масштабъ карты $50\times7=350$ верстъ въ одномъ дюймѣ или уменьшеніе $\frac{1}{350\times500\times84}=\frac{1}{14700.000}$ Можно опредѣлить тотъ же масштабъ помощью географической сѣти карты. На ней означены меридіаны: 40°, 50°, и 60° и параллель 50°. Пользуясь величиною дѣленія въ одинъ градусъ по меридіану, имѣющемуся на картѣ, легко начертить параллель 55°, тогда разстояніе между параллелями будетъ 1,5 дюйма, слѣдовательно, одному дюйму будетъ соотвѣтствовать $\frac{10}{3}$ градуса. Одинъ градусъ имѣетъ 104, 5 верстъ,

а потому масштабъ карты будетъ $\frac{10\times104{,}5}{3}=348$ верстъ, то есть почти 350 верстъ въ одномъ дюймѣ.

Чертежи №№ VII, IX, X, XI, и XII—одного масштаба. Линія раздѣлена на четыре крупныя части, крайняя лѣвая часть на 10 мелкихъ. Проставлены цифры: 5, 10, 20, 30, 40. Подпись: Scala [3]) 40 Rhinlandicorum pedum [4]) (Скала 40 рейнландскихъ футовъ). Длина линіи: два рейнландскихъ дюйма.

Въ двухъ рейнландскихъ дюймахъ положено 40 рейнландскихъ футовъ, поэтому въ одномъ дюймѣ $20\times12=240$ рейнландскихъ дюймовъ. Уменьшеніе $\frac{1}{240}$ или 20 фут. въ одномъ русскомъ дюймѣ.

Чертежъ № VII имѣетъ еще такой же масштабъ въ вертикальномъ направленіи, для указанія, насколько изображенныя постройки углублены въ землю.

Всѣ чертежи на нижнихъ четырехъ листахъ, кромѣ номеровъ, означенныхъ римскими цифрами, имѣютъ особую номерацію, по нижней рамкѣ плана, именно:

Номера чертежей.	Номера подъ чертежами у рамки.
VI — — — —	— — — — 13.
III — — — —	— — — — 14.
XI, XII — — —	— — — — — 15.
I — — — —	— — — — 16.
II — — — —	— — — — 17.
IX, X — — —	— — — — — 18.
VIII — — — —	— — — — 19.
VII — — — —	— — — — 20.

Надписи на планѣ на латинскомъ языкѣ, которыя въ этомъ обзорѣ плана мною переведены на русскій языкъ.

---

[3]) Scala—масштабъ.

[4]) Pedum отъ слова pes—нога, шагъ. По польски stopa=футъ.

Планъ рисованъ въ 1634 году, гравированъ въ 1636 году, въ Данцигѣ, что видно изъ слѣдующей надписи на девятомъ листѣ:

Epigramma.	Надпись.
Urbs curae superum vastique Borysthenis undae.	Ты городъ заботы боговъ и обширныя волны Борисфена.
Et tu felicis conscia terra mali.	И ты земля, сознающая благополучную бѣду [5])
Quae tunc mens vobis erat aera Moschus obibat.	Какова была въ то время ваша мысль, когда Мосхъ обхаживалъ.
Cum tonitru Campos caedibus igni domos.	Съ громомъ поля, съ убійствами, и съ огнемъ дома.
At vincit divum bonitas et proxima divis.	Но побѣдили доброта боговъ и ближайшій къ богамъ.
Rex anima ille soli Gloria Sarmatici.	Тотъ Король, душа котораго есть слава Сарматской земли.
Castrorum populus fit supplex queis que furebat.	Народъ изъ укрѣпленія сдѣлался просящимъ и, который свирѣпствовалъ.
Principis ad tanti proncit arma pedes.	Бросилъ оружіе къ ногамъ такого Великаго Царя.
Hic miseris vitam poterat quam demere reddit.	Этотъ возвратилъ несчастнымъ жизнь, которую могъ отнять.
Et Victor victis hostibus ipse sui est.	И побѣдивъ враговъ, оказывается побѣдителемъ самого себя.
Martinus Opitius S-ae R-ae M-tis Historiograph et Secret.	Мартинъ Опицъ, Его Королевскаго Величества исторіографъ и секретарь.

---

5) Слова „*благополучная бѣда*“ надо понимать въ томъ смыслѣ, что осада Смоленска и первоначальныя дѣйствія Поляковъ были неудачны, что было для нихъ бѣдой, затѣмъ счастье повернулось на ихъ сторону: они изъ осажденныхъ сдѣлались осаждающими, то есть бѣда окончилась благополучіемъ.

Per S-ae R-ae M-tis Architectum Militarum Dn [6]) Ioannem Pleitnerum inipso loco Delineatum Mensuratum ac Designatum A° [7]) 1634.

Et per S-ae R-ae M-tis Chalcoglyptem Iconographum et perspectivarium Delineatorum Privilegiatum Guili elmum Hondum vices incisum Gedani [8]) Anno 1636.

Его Королевскаго Величества военнымъ архитектомъ, господиномъ Іоанномъ Плейтнеромъ на самомъ мѣстѣ набросано, измѣрено и рисовано въ 1634 г.

И Его Королевскаго Величества граверомъ на мѣди, иконописцемъ и привилегированнымъ перспективнымъ рисовальщикомъ Вильгельмомъ Гондомъ сообща гравированъ въ Данцигѣ въ 1636 г.

Планъ воспроизведенъ по повелѣнію Короля Владислава IV. Торжествующій Король, предписавъ Россіи тяжкія условія мира въ 1634 году, повелѣлъ выгравировать на шестнадцати мѣдныхъ доскахъ планъ Смоленской крѣпости, осадныя работы, расположеніе, движеніе и дѣйствія войскъ и свои подвиги.

На верху плана, по четыремъ первымъ листамъ протянута надпись, какъ бы заглавіе плана:

Smolenscium urbs ope divina Vladislai IV pol, sveciaque regis invictissimi principis virtute liberatum obsessi obsessores moscovitae et auxiliarŭ, victi armis hostes fortitudine, vita donati clementia inusitata. Ann MIϽCXXXIV [9]).

Городъ Смоленскъ, съ Божіею помощью освобожденный храбростью Владислава IV, Короля польскаго и шведскаго, непобѣдимаго царя, и, осажденные, осаждающіе Москвичи и ихъ союзники, враги оружіемъ побѣжденные, послѣ храбраго сопротивленія одарены жизнею, благодаря необычайной милости 1634 г.

[6]) Dn—Dominum—Господинъ.

[7]) A° въ году. Annus—годъ.

[8]) Gedani—Данцигъ. Мѣстечко Данцигъ упоминается въ X вѣкѣ подъ именемъ Gedanum, Dantiscum, по польски Gdansk (Настольный словарь для справокъ по всѣмъ отраслямъ знанія. Справочный энциклопедическій лексиконъ) въ 3 томахъ. Томъ I (А—Два), составленный подъ редакціею Ф. Толля, при дѣятельномъ сотрудничествѣ В. Волленса. Изданіе Ф. Толля. (Санктпетербургъ 1863 г.).

[9]) M=1000; CIϽ=1000, слѣдовательно IϽ=500, C=100, XXX=30, IV=4; поэтому:

$\frac{M}{1000}\ \frac{IƆ}{500}\ \underbrace{\ }_{600}\ \frac{C}{100}\ \frac{XXX}{30}\ \frac{IV}{4} = 1634.$

На этихъ же листахъ плана у верхней рамки четыре медальона, украшенные виньетками. Въ верхнемъ лѣвомъ углу гербъ Великаго Княжества Литовскаго,—щитъ, на коемъ изображенъ конь, покрытый трехконечнымъ ковромъ; на конѣ всадникъ съ поднятымъ мечемъ и со щитомъ на лѣвой рукѣ, на коемъ два креста; надъ щитомъ Великокняжеская корона. На верху виньетки—три головы животнаго. Въ правомъ углу соединенный гербъ; щитъ четырехпольный и въ сердцѣ щита [10]) малый четырехпольный щитъ; въ сердцѣ послѣдняго малый щитъ. Въ первомъ щитѣ: въ первой—правой и четвертой—лѣвой частяхъ—гербъ Польскаго Королевства, одноглавый орелъ (символъ власти, также великодушія и прозорливости) съ раскрытымъ ртомъ, высунутымъ языкомъ, распущенными крыльями и хвостомъ, съ раставленными лапами и выпущенными когтями; на головѣ корона; во второй—лѣвой и въ третьей—правой частяхъ—гербъ Великаго Княжества Литовскаго. Въ сердцѣ этого щита другой четырехпольный щитъ съ гербами: въ первой—правой и четвертой—лѣвой частяхъ, три короны, т. е. гербъ Королевства Швеціи, во второй—лѣвой и четвертой—правой частяхъ гербъ Ливоніи: [11]) левъ (символъ власти, отваги, силы, храбрости, милости и великодушія), на заднихъ лапахъ; правую—переднюю держитъ передъ собою, а правую—заднюю заноситъ; языкъ вытянутъ, хвостъ распростертъ вверхъ по спинѣ, на головѣ корона. Въ сердцѣ послѣдняго щита—щитъ со связаннымъ пучкомъ колосьевъ, что составляло принадлежность гербовъ Самогитіи и Моравіи [12]). На верху главнаго щита Королевская корона. Въ верхней части виньетки три головы животныхъ.

На верху второго и третьяго листовъ плана два медальона въ виньеткахъ: въ одномъ соединенный гербъ; щитъ четырехпольный, первая, правая—верхняя часть щита гербъ Польскаго Королевства; вторая, верхняя — лѣвая гербъ Шведскаго Королевства; третья, нижняя—правая гербъ

---

[10]) Средина щита называется сердцемъ щита.

[11]) До XVIII столѣтія Ливонію составляли большая часть нынѣшнихъ губерній Эстляндской, Лифляндской и Курляндской.

[12]) Моравія страна по Вислѣ, Бугу, Нареву. Самогитія—часть Литвы по Балтійскому морю; составляли отдѣльныя Герцогства, имѣли гербы, въ которые входилъ пукъ колосьевъ.

Великаго Княжества Литовскаго, четвертая, лѣвая—нижняя гербъ Ливоніи. Въ сердцѣ щита—щитъ съ гербомъ, нѣкоторыхъ городовъ въ Моравіи и Самогитіи. Надъ большимъ щитомъ Королевская корона. На верху виньетки двѣ головы орла и между ними голова животнаго [13]).

Другой средній медальонъ безъ изображенія, что соотвѣтствуетъ мѣдной доскѣ № 2. Виньетка его та же, что и рядомъ съ нимъ расположеннаго медальона. По окружности этого медальона сокращенный титулъ Короля Владислава IV:

Vladislaus IV D. G. rex poloniae ac sveciae.	Владиславъ IV, Божіею милостью Король польскій и шведскій.

Надпись эта указываетъ, что въ медальонѣ долженъ быть помѣщенъ портретъ Владислава IV. Портретъ Короля, а также и современника его, Царя Михаила Ѳедоровича приложены въ началѣ книги [14]).

По всему плану проставлены: 1) Арабскія цифры—отъ 1 до 216. Ими обозначены: пункты, въ которыхъ происходили битвы, мѣста расположенія войскъ, пути ихъ движенія, отдѣльныя строенія, церкви, лагери съ шалашами и палатками, стѣны Смоленска и проходы въ нихъ, башни, мосты, плоты и суда, на которыхъ подвозилось продовольствіе войскъ по Днѣпру, овраги, рвы, валы, пруды, болота, возвышенности, фортификаціонныя сооруженія: укрѣпленія, батареи, ложементы, окопы, подступы, искус-

---

[13]) Свѣдѣнія о гербахъ заимствованы изъ сочиненій: 1) „Начертаніе Гербовѣдѣнія—сочиненіе I. X. Гаттерера. Перевелъ съ нѣмецкаго Герольдіи Секретарь Глѣбъ Мальгинъ. Перепечатано съ нѣкоторыми измѣненіями по Высочайшему повелѣнію въ Императорской типографіи въ 1805 году. Отдѣльный оттискъ изъ 2 тома Дворянскаго адресъ-календаря на 1898 годъ. С.-Петербургъ 1898 г.“

2) „Гербы городовъ, губерній,областей и посадовъ Россійской Имперіи. Составилъ П. П. фонъ-Винклеръ. С.-Петербургъ 1900 года. Изданіе Иварова“.

3) „П. фонъ-Винклеръ. Русская геральдика, Исторія и описаніе Россійскихъ гербовъ съ изображеніемъ всѣхъ древнихъ гербовъ, внесенныхъ въ общій гербовникъ. Выпускъ 1 1892 г. выпуски 3 и 4 1894 г.“

4) Herbarz Polski Kaspra Niesieckiego S. l. powiekzony dadatkami z pòzniejzsych autòrow recopismów urzedowych i wydany przez. Iana Nep. Bobrowieza. Tom I w Lipsku Naklademi i drukiem Bretkapfa i Haertela 1839—1846“. (Польскій Гербовникъ Каспара Несецкаго, Іезуитскаго Ордена, съ прибавленіями, заимствованными изъ оффиціальныхъ рукописей позднѣйшихъ авторовъ и изданъ Яномъ Неполискомъ Бобровичемъ. Томъ I. Печатанъ въ Лейпцигѣ на средства Бреткапфа и Гертеля 1839—1846).

[14]) Портретъ царя Михаила Ѳедоровича есть копія съ портрета, приложеннаго къ сочиненію: „A. Olearius, offt begehrte Beschreibung Der Newen Orientalischen

ственныя преграды, засѣки, рогатки, наводненія, туры; орудія, части войскъ.

2) Римскія цифры, соотвѣтствующія нѣкоторымъ арабскимъ, для выдѣленія предметовъ, пунктовъ и картинъ плана, которыя заслуживаютъ особаго вниманія по своему значенію.

3). Буквы, значеніе коихъ объяснено на листѣ пятнадцатомъ. Именно:

Explicatio sub se quentis litterarum.

M. P. Moscovitarum Castra, Fortalitia, Templa, Fortificata Súggestús, Tormentarij, et accessús, et qúibús S, Regia Majestas Eos exúit.

P. Castra S. Regia Majest, Fortalitia, accessus Suggestus Tormentarij et Arbores succisae, quibus Moscovitae iterum Obsidelantur.

M. Castra et Fortalitia Moscovitarum, in quibus obsessi, tandem omnino de icti sunt.

M. Milites Moscovitici.

P. Milites Polonici.

Объясненіе слѣдующихъ буквъ.

M. P. Лагерь Москвичей, укрѣпленія, укрѣпленные храмы, валы для орудій и подступы, которые отнялъ у нихъ Его Королевское Величество.

P. Лагерь Его Королевскаго Величества, укрѣпленія, подступы, валы для орудія и срубленныя деревья, которыми Москвичи загородили дорогу.

M. Лагерь и укрѣпленія Москвичей, въ которыхъ они были осаждены и наконецъ совершенно побѣждены.

M. Московскіе воины.

P. Польскіе воины.

Reise . . . . Schleswig 1647 folio“ (А. Олеаріусъ. Часто требуемое описаніе новаго путешествія на востокъ. Шлезвигъ 1647).

Объ этомъ портретѣ упомянуто въ изданіи Сенатора Равинскаго, подъ заглавіемъ: „Подробный словарь русскихъ гравированныхъ портретовъ“. Составилъ А. Д. Равинскій. Изданіе съ 700 фототипными портретами. Томъ II 1867 г.“ Въ этомъ сборникѣ говорится: „Портретъ Царя Михаила Ѳедоровича первый разъ издалъ Адамъ Олеаріусъ. Лучшій изъ нихъ помѣщенъ въ Шлезвигскомъ изданіи 1647 года. Олеаріусъ былъ посланъ въ Россію въ 1633 году и представленъ Царю и, конечно, имѣлъ возможность сдѣлать портретъ съ натуры. Портретъ гравированъ рѣзцомъ. Михаилъ Ѳедоровичъ въ Царскомъ облаченіи, въ шапкѣ-коронѣ. Кругомъ портрета надпись: zaar michael fedorowitz magnus muscovitarum dux aetatis svae 42 (Царь Михаилъ Ѳедоровичъ, Великій Князь Московскій 42 лѣтъ).

Подъ портретомъ въ виньеткѣ надпись: Zar MICHAEL Fedrowitz, qúo non cle mentior alter. Dux fuerat, tali fronte tuendús erat (Царь Михаилъ Ѳедоровичъ милостивѣе котораго никакой другой полководецъ не былъ. Такой былъ на видъ). Портретъ заключенъ въ виньетку; въ лѣвомъ углу портрета, внѣ виньетки цифра 29, означающая страницу перваго изданія Олеаріуса при которомъ портретъ приложенъ“.

На схематическихъ планахъ № I (листъ 13) и № II (листъ 16) въ пунктахъ, соотвѣтствующихъ большому плану, проставлены тѣ же арабскія цифры. На планѣ № I отъ 1 до 90, которыми обозначены предметы и пункты, имѣвшіе значеніе исключительно для Московскихъ войскъ, на № II отъ 1 до 216—для обѣихъ сторонъ. Планы эти служатъ для оріентированія, такъ что, пользуязь ихъ цифрами, легко найти пунктъ большого плана. Оба они есть, какъ бы ключъ къ большому плану. Кромѣ того назначеніе ихъ объяснено подписями на нихъ.

На № I.

Delineatio Ichnographica, Smolenscii Urbis, quomodo à Moscovitis fuerit Obsessa, cum Omnibus eorum Castris, Fortalitiis, Sudibus praepilatis edunatis Castrorum repagulis Suggestibus tormentariis et accessibus etc.

Рисунокъ города Смоленска, какъ онъ былъ осажденъ Москвичами, со всѣми ихъ лагерями, крѣпостями, окруженными остроконечными полисадинами, препятствіями передъ лагеремъ, валами для орудій и подступами и т. д.

Копія съ портрета Владислава IV Короля Польскаго сдѣлана съ гравюры, имѣющейся въ сочиненіи: „Матеріалы для русской иконографіи. Выпускъ II. Составилъ А. Д. Равинскій С. П. 1884“.

Въ этомъ сочиненіи сказано: „Портретъ Владислава IV съ роскошными украшеніями гравированъ рѣзцомъ, ученикомъ Рубенса, Лукою Вестерманомъ; исполненъ въ годъ отреченія Владислава отъ титула Московскаго Царя. Особенно замѣчательна виньетка, [15]) представляющая русскихъ воиновъ, повергающихъ оружіе и знамена къ ногамъ Владислава, по случаю освобожденія отъ осады Смоленска [16]). Владиславъ изображенъ по грудь, въ шляпѣ съ перьями. Вокругъ портрета надпись: „Vladislaus IV d. g. rex poloniae, mag. dux lithuaniae, russiae, prussiae, masoviae, samogitiae, livoniaeq (nec non suecorum, gothorum, vandulorumq, haereditarig rex, electus mag. dux moscoviae). Подъ ободомъ портрета C.IƆIƆCXXXIIII. $\left(\frac{CIƆ}{1000}\ \frac{IƆ}{500}\ \frac{C}{100}\ \frac{XXX}{30}\ \frac{IIII}{4}\right)$ (Владиславъ IV, Божіею милостью, Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Мазовецкій, Самогитскій, Ливонскій, равно наслѣдный Король Шведовъ, Готовъ и Вандаловъ Избранный Великій Князь Московскій 1634“. Подпись подъ виньеткой (на оригиналѣ).

„Victoris in manu est pace bellum mutare, et non saevire in prostratos: ea veró clementia est) P. Sautman effigiem puxit“. (Въ рукѣ побѣдителя смѣнить войну миромъ и не свирѣпствовать противъ пораженныхъ: только это есть снисходительность). Гравировалъ П. Соутманъ.

15) Виньетка, о которой упоминается, расположена ниже портрета и мною не помѣщена, дабы дать размѣръ портрету, соотвѣтствующій формату книги.

16) Картина помѣщенная въ этой виньеткѣ та, что и на планѣ внизу листа девятаго.

На № II.

Delineatio Ichnographica quomodo Smolensciana Obsidio à S-a Regia Maiestate Solúta et Mosci in súis Castris n° 1, 2, 3, 150, 153, 195, 203, et 204, Obsessi, et tandem omnino Victi sint. Estqúe haec delineatio Ichnographica Magnae Obsidionis.

Рисунокъ плана, какимъ образомъ Смоленская осада была снята Его Королевскимъ Величествомъ и Москвичи были осаждены въ своихъ стѣнахъ №№ 1, 2, 3, 150, 153, 195, 203 и 204 и наконецъ были совершенно побѣждены. Это есть также рисунокъ плана великой осады.

Экспликація, приложенная къ планамъ разбита на пункты подъ номерами, соотвѣтствующими номерамъ плановъ. Она была написана на языкахъ: латинскомъ, польскомъ, нѣмецкомъ и французскомъ. Копія на русскомъ языкѣ подъ заглавіемъ: „Изображеніе атаки и обороны Смоленска 1634 г.“ хранится въ Смоленскомъ Историко-археологическомъ музеѣ. Въ Военно-Ученомъ Архивѣ Главнаго Штаба экспликація есть копія съ копіи упомянутаго музея, снятая Помощникомъ Начальника Военно-Ученаго Архива А. К. Ильенко въ 1901 г. Подлинникъ составленъ граверомъ Вильгельмомъ Гондіусомъ, который въ концѣ своей экспликаціи обращается къ Князю Радзивилу со слѣдующими словами:

„Какъ скоро по наставленію Вашей Свѣтлости все исправится, то будетъ напечатано и издано на четырехъ языкахъ: сначала на Латинскомъ и Польскомъ и потомъ на Нѣмецкомъ и Французскомъ. Это описаніе я такъ сдѣлалъ, чтобы, по приказанію Вашей Свѣтлости, можно было дополнить всѣ недостатки. 10 Декабря 1637 г.“.

Пресвѣтлѣйшій Вашей Свѣтлости Вильгельмъ Гондіусъ, Его Королевскаго Величества рѣзчикъ.

ЭКСПЛИКАЦІЯ

къ плану осады и обороны г. Смоленска въ 1632—1634 гг.

1. Главный станъ Московскаго генерала Шеина, начальствовавшаго надъ 70000 москвитянъ.

Укрѣпленный лагерь [1]) (листъ 6) расположенъ на возвышеніи, по лѣвую сторону Днѣпра, въ четырехъ съ половиною верстахъ вверхъ отъ города. Окопъ имѣлъ протяженіе 3 версты 100 саженъ и состоялъ изъ непрерывнаго вала со рвомъ, представляя въ общемъ начертаніи систему исходяшихъ и входящихъ линій, которыя, хотя и были неправильнаго вида, но доставляли взаимную перекрестную оборону, а мѣстами и бастіонное расположеніе. Профиль окопа состояла изъ бруствера съ двойнымъ банкетомъ и съ глубокимъ впереди рвомъ. (Чертежъ XII листъ 13). Въ окопѣ были выходы въ поле. Внутри окопа означены шалаши для войскъ, церковь въ видѣ шатра

[1]) Укрѣпленный лагерь по тогдашнему *станъ* или *табаръ*. Табаръ слово Чешское, упоминается въ древнихъ актахъ „А пришедъ подъ Смоленскъ стати имъ табаромъ, гдѣ пригоже въ крѣпкихъ мѣстахъ и остроги [2]) подѣлать и рвы выкопать и всякими крѣпостями укрѣпиться, чтобы въ тѣхъ острогахъ въ приходъ Польскихъ и Литовскихъ большихъ людей сидѣть было безстрашно и надежно" (Акт. Арх. Эксп. т. III, № 206, 1632 г.).

[2]) *Острогомъ* назывался укрѣпленный пунктъ, обнесенный оградою изъ тына [3]), сверху заостреннаго. Остроги составляли пункты второстепенной важности. Они встрѣчались чаще всего на границахъ противъ народовъ, которые были мало искусстны въ военномъ дѣлѣ. Раздѣлялись остроги на *жилые* (Акт. Арх. Экс. т. III, № 268, 1637 г.) и *стоялые* (Акт. Ист. т. IV, № 52, 1656 г.). Жилымъ острогомъ назывался тотъ, при которомъ находились поселенія; стоялымъ же, который вмѣщалъ одни войска, назначенныя для обороны. Въ сочиненіяхъ князя Щербатова (т. IV, стр. 19)

[3]) *Тынъ* или *полисадъ*—рядъ сверху заостренныхъ брусьевъ—одно изъ искусственныхъ препятствій, которымъ усиливались ограды. Тынъ ставили въ одинъ, иногда въ два ряда на днѣ рва. Встрѣчающееся въ оффиціальныхъ актахъ выраженіе „во рву стоячій тынъ" заставляетъ полагать, что въ то время, если не употребляли, то знали наклонный тынъ или нынѣшніе штурмфалы (Ласковскій. Матеріалы... ч. I, стр. 106).

и палатка начальника рядомъ съ батареею, съ которой производилась стрѣльба по укрѣпленіямъ непріятеля. Направленіе выстрѣловъ съ обѣихъ сторонъ, показанное на планѣ, даетъ понятіе о сферѣ дѣйствія огня. По валу съ сѣверной стороны расположены обороняющіяся войска и отъ выхода съ юго-западной стороны конница, высланная для встрѣчи противника. Лагерь означенъ надписью: Praefecti Copiarum Moscoviticarum Scheinii Castra (лагерь Шеина, начальника московскихъ войскъ).

2. Лагерь 12000 московскихъ татаръ [4]).

Лагерь рядомъ съ укрѣпленнымъ лагеремъ Шеина (листъ 6) означенъ расположеніемъ шалашей, безъ ограды. Если татары и дѣлали ограду, то изъ тына, что нужно приписать тому, что они, по самому образу жизни, были мало знакомы вообще съ земляными работами, считая ихъ, вѣроятно, тягостными, а можетъ быть и унизительными для себя.

острогу дано значеніе замка. Это могло быть справедливо въ такомъ только случаѣ, когда острогъ, по своему положенію, въ отношеніи городской ограды, составлялъ внутренній опорный пунктъ (Матеріалы для исторіи инженернаго искусства въ Россіи. Часть I. Опытъ изслѣдованія инженернаго дѣла въ Россіи до XVIII столѣтія, Ѳ. Ласковскаго, Военнаго Инженеръ-Генералъ-Маіора. СПБ. 1858 г., стр. 16, 17). Карамзинъ также придаетъ острогу значеніе замка и кромѣ того называетъ остроги крѣпостями (т. IX, стр. 295), что вовсе не соотвѣтствуетъ тогдашнему значенію ихъ въ оборонительной системѣ; они весьма близко подходили къ нынѣшнимъ крѣпостямъ, особенно въ то время, когда вошли въ употребленіе стоялые остроги, вмѣщавшіе въ себѣ одни только гарнизоны (Ласковскій матеріалы... ч. I, стр. 17). Для образованія острога, ограда изъ тына помѣщалась на мѣстномъ горизонтѣ или на верху земляного вала, называвшагося *острожною насыпью* (Акт. Ист. т. IV, № 148, 1660 г.) и была окружена съ наружной стороны рвомъ. Острогамъ давали большею частью фигуру четырехугольника; по угламъ располагались башни; сообщеніе съ полемъ производилось черезъ проѣзжія башни, помѣщаемыя на одной изъ сторонъ острога. Высота тына была отъ 2—3 саж. (Доп. къ Акт. Ист. т. VI, № 21, 1671—1674 гг. статья XV). Тынъ въ острогахъ ставили безъ промежутковъ. Оборона производилась поверхъ тына, или черезъ отверстіе въ тынѣ; въ первомъ случаѣ устраивались подмостки для стрѣлковъ. Въ XVII столѣтіи острожная ограда раздѣлялась: на *стоячую*, *рубленую* и *косую*. Стоячимъ острогомъ назывался тотъ, бревна котораго поставлены вертикально; косой, у котораго бревна были въ наклонномъ положеніи; рубленый, у котораго бревна были обтесаны (Ласковскій... матеріалы, ч. I, стр. 100—101).

[4]) *Татары* составляли одинъ изъ разрядовъ русской конницы (изъ татаръ казанскаго, астраханскаго и другихъ покоренныхъ татарскихъ царствъ, крещеные и не крещеные). На время войны они получали жалованье и имѣли свои помѣстья и вотчины. Бывали и *кормовые*, то есть на корму въ какомъ-либо городѣ, отъ которыхъ получали жалованье, пищу и одежду. Вооружены они были каждый по своему. Другіе разряды русской конницы были дворяне, боярскіе дѣти, мурзы казаки, рейтары, драгуны и даточные люди. (Русская военная исторія, часть вторая, составилъ князь Н. С. Голицынъ. С.-Петербургъ, 1878 г., стр. 434, 436. Русскія войны въ царствованіе Михаила Ѳеодоровича. И. Бѣляева. Москва, 1846 г., стр. 3, 16).

Лагерь по длинѣ занимаетъ 280 саженъ, въ глубину 140 саженъ. Былъ атакованъ и сожженъ поляками, причемъ много татаръ было взято въ плѣнъ и убито.

Надпись при лагерѣ: Moscovitici Scijthae seu Tartari (Московскіе Скифы или Татары). На планѣ № 1 (листъ 13) надпись нѣсколько иная: Tartarorum Moscovitis auxiliariorum Castra (Лагерь Татаръ, Московскихъ вспомогательныхъ войскъ).

3. Церковь, укрѣпленная Москвитянами двойнымъ деревяннымъ ретраншаментомъ [5]).

Церковь (листъ 6) обнесена окопомъ бастіоннаго начертанія. Длина бока полигона 70 саженъ. Внутреннюю ограду представлялъ храмъ, наружную—ретраншаментъ, состоящій изъ насыпи и деревянной ограды изъ двухъ параллельныхъ деревянныхъ стѣнъ (срубовъ) соединенныхъ поперечными стѣнами; образуемыя такимъ образомъ клѣтки, наполнялись землею.

Церковь была взята Поляками передъ нападеніемъ ихъ на лагерь Татаръ. На планѣ изображена битва и показаны убитые воины.

4. Рогатки.

Рогатки (листы 3, 4, 8, 10, 11), какъ искусственное препятствіе, были въ большомъ употребленіи. Ими окружали лагери, укрѣпленія, мѣста для загона скота и ими заполняли промежутки между окопами. На планѣ видна непрерывная линія рогатокъ, окружавшая укрѣпленные лагери и охватывающая значительную площадь впереди окоповъ. Четыре укрѣпленія обводившія стѣну Смоленска, обращенную къ полю, были окружены непрерывною цѣпью рогатокъ. Линія разсматриваемыхъ рогатокъ занимала протяженіе 12 верстъ.

5. Мостъ на Днѣпрѣ прикрытый равелиномъ.

Мостъ (листъ 10) длиною 60 саженъ, на деревянныхъ устояхъ. Предмостное укрѣпленіе: фронтъ и два фланга, примыкающіе къ Днѣпру. Длина линіи огня укрѣпленія 70 саженъ.

---

[5]) *Ретраншаментъ* есть ограда, служащая къ охраненію атакованной части ограды. При оборонѣ Смоленска ретраншаментъ имѣлъ двоякое значеніе: ограды наружной и ограды внутренней.

6. Другой мостъ, прикрытый деревяннымъ частоколомъ, внутри коего помѣщалось много пекарень и квасоварень.

Мостъ (листъ 10) длиною 60 саженъ; прикрытъ окопомъ въ видѣ ломанной линіи, длина которой 225 саженъ. Окопъ былъ усиленъ частоколомъ [6]). Внутри окопа означены постройки (пекарни и квасоварни).

7. Суда и плоты, служащіе Москвитянамъ для подвоза водянымъ путемъ военныхъ и съѣстныхъ припасовъ.

На планѣ (листъ 10) показаны нагруженные суда и плоты съ рабочими, выполняющими назначеніе.

8. Дѣвичій ретраншаментъ на Дѣвичьей горѣ.

Укрѣпленіе (листъ 10) при надписи: Propugnaculum a Monte Virginum [8]) nominatum (укрѣпленіе на горѣ называемой Дѣвичьей) расположено по правую сторону Днѣпра, имѣетъ видъ четырехугольника, всѣ стороны котораго прямыя линіи, только западный уголъ представляетъ исходящую часть. Длина всѣхъ четырехъ сторонъ окопа 270 саженъ. Укрѣпленіе это совершенно отдѣльное и, потому не можетъ быть названо ретраншаментомъ.

9. Станъ полковника Карла Якова съ его 20000 нѣмецкимъ отрядомъ [9]). Сей станъ былъ укрѣпленъ ретраншаментомъ съ двойнымъ банкетомъ.

Укрѣпленный лагерь (листъ 7) на лѣвомъ берегу Днѣпра

---

[6]) *Частоколомъ* или *частикомъ* назывались небольшіе колья, поставленные въ близкомъ между собою разстояніи и въ шахматномъ порядкѣ между оградою и рвомъ (берма), а также передъ тыномъ, помѣщеннымъ во рву, или между надолбами [7])

[7]) *Надолбы* состояли изъ отрубковъ дерева, вкопанныхъ стоймя за наружнымъ краемъ рва, въ одинъ, два, три ряда. Возвышеніе ихъ надъ землею и взаимное разстояніе между рядами и между самыми надолбами опредѣлялось тѣмъ условіемъ, чтобы атакующій непріятель не могъ не перескочить черезъ нихъ, ни пройти между ними. Между надолбами иногда располагали частоколъ (Ласковскій. Матеріалы... ч. I, стр. 106, 108).

[8]) Virginum—въ переводѣ значитъ Дѣвичій.

[9]) Царь Михаилъ Ѳеодоровичъ нанималъ въ русскую службу иноземцевъ, преимущественно для усиленія русскаго войска регулярными войсками; набиралъ ихъ изъ Швеціи, Даніи, Голштиніи, Голландіи, Англіи и Германіи, съ полнымъ ихъ вооруженіемъ и старался привязать ихъ къ Россіи матеріальными выгодами, жалуя лучшимъ изъ нихъ помѣстные оклады. Эти иноземные, а равно и русскіе полки нѣмецкаго строя были первымъ началомъ и ядромъ постоянныхъ регулярныхъ войскъ въ Россіи и составляли меньшую часть русскаго войска, большая же часть войска, были войска прежняго русскаго строя. (Голицынъ. Русская военная исторія, часть вторая. С.-Петербургъ, 1878 г., стр. 428). Во главѣ каждаго полка иноземнаго строя стоялъ *полковой полковникъ*. (Генеральный штабъ. Краткій историческій очеркъ его возникновенія и развитія. Часть первая. Составилъ Генер. Шт. Ген. М. Гейсманъ, С.-Петербургъ. 1903 г. стр. 191).

на возвышенной лѣсистой мѣстности. Окопъ на протяженіи 470 саженъ имѣетъ видъ ломанной линіи. Профиль та же, что и укрѣпленнаго лагеря Лесли (чертежъ XII, листъ 13). Лагерь поименованъ: Praefecti Caroli Iacobi Castra (Лагерь полковника Карла Якова). Лагерь подвергался удачному обстрѣливанію съ польской батареи, расположенной на правомъ берегу Днѣпра (листъ 7). Направленіе выстрѣловъ съ батареи показываетъ мѣсто ея расположенія на возвышеніи, командующемъ надъ лагеремъ. Король Владиславъ приказалъ князю Радзивилу атаковать лагерь, что не могло быть исполнено, такъ какъ лагерь былъ оставленъ Карломъ Яковымъ, вслѣдствіе приказанія соединиться съ войсками Шеина, и зажженъ, такъ что князю Радзивилу пришлось видѣть только пожаръ лагеря. Въ лагерѣ означены шалаши и ставка начальника.

10. Пушечная батарея, поражающая частыми выстрѣлами стражу городского моста.

Батарея (листъ 7) составляетъ исходящую часть окопа, окружавшаго расположеніе Карла Якова, къ сторонѣ Смоленска. На батареѣ показаны орудія и означено направленіе выстрѣловъ по мосту. Длина фронта батареи 25 саженъ, двухъ фланговъ по 15 саженъ.

11. Ложементъ полковника Карла Якова.

Сомкнутое укрѣпленіе въ видѣ квадрата (листъ 7) на правой оконечности окопа, отъ котораго велъ вспомогательную атаку Карлъ Яковъ на часть городской ограды, ближайшей къ Днѣпру. Длина линіи огня укрѣпленія 75 саженъ. Оно расположено на берегу Днѣпра, въ разстояніи 330 саженъ отъ городской стѣны.

Назначеніе укрѣпленія было—охранять окопъ, а орудія въ немъ помѣщенныя должны были произвести проломъ въ стѣнѣ и въ башнѣ. Пролома сдѣлано не было.

12. Его же подступные рвы или апроши.

Эти подступы (листъ 7) составляли вспомогательную атаку, которую велъ Карлъ Яковъ на часть ограды, ближайшей къ Днѣпру. Она была начата окопомъ, длиною въ 300 саженъ, въ 175 саженяхъ отъ Лучинской башни; окопъ, по своему положенію относительно городской ограды и по своимъ оборони-

тельнымъ свойствамъ, выполнялъ назначеніе параллели. Оконечности его охранялись двумя сомкнутыми укрѣпленіями, на правой оконечности въ видѣ квадрата (экспликація п. 10), на лѣвой пятиугольной формы; длина вала послѣдняго укрѣпленія—110 саженъ. Оба укрѣпленія имѣли одинаковое назначеніе (экспликація п. 11). Отъ лѣвой оконечности окопа были ведены подступы зигзагами; не дошедшими до стѣны 25 саженъ; зигзаги по мѣрѣ приближенія къ стѣнѣ, уменьшались. Длина наиболѣе удаленнаго отъ стѣны зигзага—110 саженъ, ближайшаго къ стѣнѣ—15 саженъ. Подступы означены на планѣ надписью: Accessus Praefecti Legioni: Caroli Jacobi (Подступы полковъ полковника Карла Якова) [10]).

13. Его же батареи: одна о трехъ, другая о четырехъ пушкахъ.

Батарея на три пушки (листъ 7) есть то сомкнутое пятиугольное укрѣпленіе, которое было расположено на лѣвой сторонѣ основного окопа (экспликація п. 12), другая на двѣ пушки, на берегу пруда, на первомъ длинномъ зигзагѣ подступовъ.

Фронтъ этой батареи 20 саженъ длины. Направленіе выстрѣловъ съ батарей показываетъ, что онѣ обстрѣливали часть городской стѣны, которая командовала надъ батареями.

14. Деревянная колокольня такой же величины, какъ та, которая находилась въ городѣ прежде.

Колокольня (листъ 7) соединялась траншеями съ лѣвою оконечностью основного окопа Карла Якова. Которая колокольня находилась прежде въ городѣ, опредѣлить нельзя.

15. Два пруда, принадлежащіе городу.

По восточному берегу нижняго пруда началъ вести подступы Карлъ Яковъ, а затѣмъ между прудами. Рѣчка, питавшая пруды, называется Рачевка (на планѣ не поименована), протекаетъ по оврагу съ крупными и высокими берегами. Для запруды служили двѣ плотины: одна—между прудами, другая—между Днѣпромъ и нижнимъ прудомъ.

---

10) *Подступы* или *траншеи* въ Царственной книгѣ названы *закопями*, въ послѣдующихъ сказаніяхъ траншеи названы *бороздами и рвами*. Русскіе въ первый разъ примѣнили подступы въ видѣ траншей при осадѣ Смоленска въ 1632—1634 годахъ Ласковскій. Матеріалы... ч. I, стр. 197).

16. **Пространство по коему велъ свои апроши Карлъ Яковъ, въ намѣреніи взорвать городскую башню.**

Протяженіе (листъ 7) всѣхъ траншей, начиная отъ прудовъ и до послѣдняго передъ стѣною—1 верста 250 саженъ.

17. **Первый станъ полковника Дамме съ 20000; впослѣдствіи онъ перешелъ на другое мѣсто.**

Укрѣпленный лагерь (листъ 7) былъ окопанъ съ трехъ сторонъ по ломанной линіи. Длина ограды 360 саженъ. Профиль тотъ-же, что у всѣхъ лагерей (Чер. XII, листъ 13). Внутри окопа шалаши и ставка начальника. Надпись при лагерѣ: Prima Praefecti Damii Castra. (Первый лагерь полковника Дамме). Вторая позиція, на которую былъ переведенъ Дамме къ западу отъ Смоленска (листъ 8) подъ названіемъ: Praefecti Damii Castra altera (второй лагерь полковника Дамме).

18. **Батарея, съ которой громили башни, какъ показано на планѣ.**

Батарея (листъ 7) примыкаетъ къ западному концу перваго лагеря Дамме и нѣсколько выдвинута къ сторонѣ Смоленска. Направленіе выстрѣловъ показываетъ, что съ батареи обстрѣливались башни сѣверо-восточной части стѣны. Длина вала батареи 80 саженъ.

19. **Глубокій оврагъ, по которому протекаетъ ручей черезъ станъ Карла Якова до Днѣпра.**

Подъ этимъ номеромъ два оврага съ ручьями: первый проходитъ черезъ упомянутый станъ (листы 6 и 7) второй къ востоку отъ перваго (листъ 6). Оба оврага не доходятъ до Днѣпра. Длина перваго — 3 версты 200 саженъ, второго одна верста 300 саженъ. На планѣ № I ручей показанъ только въ одномъ оврагѣ, что неправильно.

20. **Стоянка Маршала Лесли.**

21. **Ретраншаментъ, прикрывающій сей станъ отъ вылазокъ гарнизона.**

Укрѣпленный лагерь Лесли (листъ 3 и 7) расположенъ на возвышеніи съ крутыми и большого заложенія скатами съ сѣверной стороны. Съ востока лагерь прикрытъ оврагомъ съ ручьемъ, со стороны Смоленска—окопомъ (ретраншаментъ) по ломанной

линіи, длина которой двѣ версты. Исходящія части окопа по начертанію: люнеты, реданты, бастіоны. Фланги окопа примыкаютъ къ ручью. Внутри ограды шалаши.

Чертежъ № XII (листъ 13) изображаетъ въ перспективѣ видъ укрѣпленій, окружавшихъ лагерь Лесли и городъ Смоленскъ. На чертежѣ надпись: Tijpus Scenographicus [11]) Fortalitiorum Moscoviticorum Urbem cingentium ut et Praefecti L'Eslei Castra (Сценографическій чертежъ Московскихъ укрѣпленій, окружавшихъ городъ, какъ и лагерь полковника Лесли).

Лагерь Лесли означенъ надписью: Castra Generalia Alexandr Leslaei (Главный лагерь Александра Лесли). Владиславъ приказалъ князю Радзивилу взять лагерь, но по приближеніи къ лагерю, Радзивилъ увидѣлъ его оставленнымъ Лесли и горящимъ.

Недалеко отъ лагеря, съ западной стороны окопа, изображена казнь преступниковъ: двѣ висѣлицы—на одной человѣкъ повѣшенъ, на другой—казнь приводится въ исполненіе; висѣлица окружена войскомъ и человѣкъ подтягивается къ верху при помощи ворота.

Ниже этихъ сценъ (листъ 7)—колъ, на которомъ посаженъ преступникъ.

22. Хорошо обученный нѣмецкій полкъ Маршала Лесли.

23. Его же русскій полкъ, вооруженный пищалями [12]) и пиками [13]) и прикомандированный къ нѣмецкому отряду.

---

[11]) Scenographicus—сценографическій, то есть перспективный.

[12]) Въ княженіе сына Іоанна III, Василія III, огнестрѣльныя орудія и ручное оружіе носили общее названіе *пищалей*. Орудія состояли изъ *пищалей* (пушекъ), *гаубицъ* (гауфницъ, гафуницъ) или *дробивиковъ* и *мортиръ* (можжиръ или верховыхъ пушекъ). Пищали (пушки), которыя въ отличіе отъ пищалей завѣсныхъ (мушкетовъ или ружей) назывались *затинными* (отъ слова затинъ-зарядъ) были двухъ родовъ. среднекалиберныя, длинныя—*змѣйки* и малокалиберныя, короткія—*коломейки* и *соколки*. Каждое орудіе въ Россіи и Западной Европѣ носило названіе отлитыхъ, на немъ изображеній (Ахиллеса, аспида, льва, волка и др. Актъ Археогр. 1634, № 246): Люди, составлявшіе прислугу при орудіи, назывались *пушкарями* и *затинщиками*. Совокупность орудій при войскѣ называлось *нарядомъ*. *Ручныя пищали* съ колесными замками и фитилями для сообщенія огня заряду назывались *завѣсными*, потому что завѣшивались за спину. Ручные мушкеты и пищали, вслѣдствіе большого вѣса, 20—25 фунтовъ имѣли своею принадлежностью подставку, которою пользовались для производства стрѣльбы (Русск. воен. ист. ч. 2 сост. кн. Голицынъ стр. 11, 12, С.-Петербургъ 1878 г.; Русское войско въ царствованіе Михаила Ѳеодоровича Н. Бѣляева. Москва 1846 г., стр. 66).

[13]) Пики или копья, оружіе холодное или бѣлое, были однимъ изъ видовъ нападательнаго оружія (Русск. воен. ист. ч. 2, сост. кн. Голицынъ, стр. 13. С.-Петербургъ 1878 г.).

24. Полкъ полковника Товія.

25. Англійскій полкъ полковника Сандерсона.

26. Полкъ полковника Фокса.

27. Полкъ полковника Рооза, впослѣдствіи переведенъ въ станъ Прозоровскаго и частью въ укрѣпленіе подъ № 71.

Поименованные полки расположены въ укрѣпленномъ лагерѣ: Castra Generalia Alexandri Leslaei и отдѣляются одинъ отъ другого расположеніемъ шалашей, среди которыхъ палатки командировъ.

28. Туры съ одеждою для безопаснаго сообщенія съ апрошами.

Туры (листъ 7 и черт. III листъ 15) означены на планѣ по ломанной линіи, на протяженіи 240 саженъ, отъ правой оконечности подступовъ Лесли къ оврагу, впадающему въ другой оврагъ, къ которому примыкаетъ укрѣпленный лагерь Лесли.

Эти туры отъ 6 до 8 футовъ высоты и отъ 4 до 5 футовъ въ діаметрѣ употреблялись для окруженія города, образуя нынѣшнія контръ-валаціонныя линіи, для болѣе тѣснаго обложенія города въ видѣ параллели [14]); изъ нихъ войска ходили на приступъ, для производства ближайшихъ осадныхъ работъ, для образованія сообщеній, какъ въ данномъ случаѣ при осадѣ Смоленска въ 1633 и 1634 гг.

29. Весь этотъ ложементъ зимою былъ устроенъ изъ туровъ, которыя, будучи набиты снѣгомъ, были непроницаемы для выстрѣловъ изъ самыхъ большихъ орудій, даже до лѣтняго времени. Ложементъ сей былъ снабженъ двойнымъ банкетомъ.

Ложементъ (листъ 3 и черт. III листъ 15), длиною въ 400 саж. имѣетъ видъ ломанной линіи. Отъ этого ложемента были ведены

---

14) „И нѣмецкимъ людямъ и Русскимъ солдатамъ велѣли промышляти на крѣпко и *туры* поставить“ (Акт. Арх. эксп. 1632 г. № 206). Кромѣ этихъ туровъ, которые не имѣли особаго названія употреблялись еще: *большіе*, *бойчіе* и *ручные*. *Большіе туры* имѣли высоту 9—10 футовъ и отъ 6 до 7 футовъ въ діаметрѣ и назначались для составленія брустверовъ батарей; ихъ называли также *бойчими турами*. О ручныхъ турахъ говорится въ Степной книгѣ Латухина, при описаніи обороны г. Тарки Русскими въ 1606 году... „Кумычане же и Турчане начаша изъ ручныхъ туровъ въ городъ стрѣляти и людей множество убивати“. Отсюда можно заключить, что лѣтописецъ разумѣлъ здѣсь туры самыхъ малыхъ размѣровъ, которые ставились на брустверы траншей, образуя бойницы для ружейной стрѣльбы. (Ласковскій. Матеріалы... ч. I. С.-Петербургъ 1858 г., стр. 177).

траншеи, заключенныя въ одинъ общій окопъ, служившій основаніемъ осадныхъ работъ главной атаки. Лѣвою конечностью примыкалъ къ линіи рогатокъ, правою къ турамъ (экспликація п. 28). Этотъ сомкнутый окопъ, весьма неправильнаго начертанія, имѣлъ профиль полевого укрѣпленія, со рвомъ впереди. Внутренность окопа была перерѣзана упомянутыми траншеями, служившими ходами сообщенія передней части съ горжею, гдѣ было устроено нѣсколько выходовъ. Окопъ былъ усиленъ турами.

Длина траншей, служившихъ ходами сообщеній, внутри общаго окопа, была въ 2¹/₂ версты, на площади около 1¹/₂ квадратныхъ верстъ.

При подступахъ къ крѣпости турами пользовались слѣдующимъ образомъ: осадные рабочіе впереди катили туры, ставили и насыпали ихъ землею, въ разстояніи дальняго и ближняго, сначала пушечнаго, а потомъ пищальнаго выстрѣла и наконецъ у самаго города. Рабочихъ этихъ прикрывала пѣхота, которую поддерживала конница. Когда туры были поставлены и насыпаны землею изъ вырытаго позади ихъ рва, тогда за ними ставили большія огнестрѣльныя орудія и открывали сильную пальбу по крѣпостнымъ или городскимъ стѣнамъ, башнямъ, воротамъ, строеніямъ. При приближеніи на пищальный выстрѣлъ между турами (батареями) [15]) ставили пищальниковъ, которые стрѣляли по осажденнымъ, находившимся на стѣнахъ и башняхъ. Расположеніе туровъ означено на планѣ № III (листъ 15) и назначеніе его означенное надписью: Delineatio Ichnographica Praefectorum Legioni Alexandri L'Eslei et Foxii accessum et amiculorum, et quomodo illi ex urbe viam ipsis intercluserint, et se contra muniverint (Изображеніе плана подступовъ полковыхъ командировъ Александра Лесли и Фокса и прикрытій и какимъ образомъ они сами себѣ оградили путь и съ своей стороны укрѣпились). На этомъ же планѣ, означены подступы Лесли надписью: Accessus Praefecti Legioni Alexandri l'Eslei (подступы полка полковника Александра Лесли).

30. Первая батарея Лесли изъ осадныхъ пушекъ, изъ которыхъ самая меньшая была 48 фунтоваго калибра.

---

[15]) Извѣстное число орудій или батарея называлась туромъ (Голицынъ. Русск. воен. ист., ч. 2. С.-Петербургъ 1878 г., стр. 12).

31. Вторая батарея о трехъ пушкахъ такого же калибра.

32. Большой курганъ, чрезвычайно высокій, на которомъ были поставлены самыя большія пушки. Одна пушка называлась единорогомъ и была семидесяти-фунтовая; другая шестидесяти-фунтовая, самая меньшая была сорока восьми-фунтовая. Съ этихъ трехъ батарей стрѣльба производилась безпрестанно, такъ что наконецъ былъ сдѣланъ значительный проломъ въ стѣнѣ.

Батареи (листъ 3) у лѣвой оконечности окопа. Длина фронта одной батареи 30 саженъ, другой—15 саж. Обѣ батареи находились на разстояніи 135 саженъ отъ городской стѣны. Онѣ состояли изъ высокихъ насыпей съ широкими валгангами, по тогдашнему—раскатами [16]).

Всѣ три батареи, какъ показываетъ направленіе выстрѣловъ, обстрѣливали юго-восточную часть городской стѣны съ башнями, именно: круглую, показанную разбитою на планѣ, къ западу отъ нея по порядку—четырехугольную, къ востоку отъ разбитой: четырехугольную и круглую (послѣдняя на планѣ не означена, и которая должна быть на мѣстѣ показанномъ разбитою стѣною). Курганъ хорошо означенъ на планѣ № III (листъ 15). Suggestus Magnus tormentarius in Vallo. (Большое возвышеніе на валу для орудія).

Всѣ три батареи имѣли цѣлью уничтожить огонь подошвенныхъ боевъ [17]) которые, настильнымъ дѣйствіемъ по

---

[16]) Слово *раскатъ* означаетъ собственно валгангъ, то есть то мѣсто, гдѣ орудіе раскатывается во время дѣйствія, но называли также раскатомъ и ту часть укрѣпленія, которая назначалась для открытаго помѣщенія одного или нѣсколькихъ орудій въ совокупности. Такъ какъ орудія на раскатахъ назначались для фронтальной и фланковой обороны ограды, то они должны были имѣть видъ весьма малыхъ бастіоновъ, что до нѣкоторой степени указываетъ видъ окопа, гдѣ былъ расположенъ, какъ говорится въ экспликаціи „большой курганъ", или состояли изъ двухъ фланковъ и одного фаса соединившаго переднія оконечности фланковъ; форма 1 и 2 батарей, указанныхъ экспликаціею №№ 30, 31, оправдываетъ это понятіе. Раскаты назывались также *быками*. Названіе „*раскатъ*" появилось первый разъ въ концѣ XVI столѣтія (Ласковскій—Русск. воен. истор. ч. 2, 1878 г. стр. 74).

[17]) Подошвенные бои имѣли цѣлью настильно обстрѣливать мѣстность впереди ограды. Подошвенный бой Смоленска состоялъ изъ ряда углубленій и нишъ въ стѣнѣ, отстоявшихъ одна отъ другой на разстояніи 9 саженъ, считая отъ середины. Каждая ниша имѣла: 9 футовъ глубины, 7 футовъ ширины и 10 футовъ высоты, съ боевымъ отверстіемъ. Судя по размѣрамъ ниши, надо полагать, что онѣ назначались для помѣщенія орудій самаго малаго калибра. Кромѣ подошвеннаго боя стѣна Смоленска имѣла еще бои средній и верхній. Средній бой возвышался надъ горизонтомъ на

мѣстности, затрудняли веденіе подступовъ и производство пролома, а также разрушеніе земляного укрѣпленія, прикрывавшаго Porta Malakoviana (Малаховскія ворота), черезъ которыя осажденные производили вылазки. Вылазка конницы черезъ эти ворота означена на планѣ. Для воспрепятствованія этимъ вылазкамъ была устроена траншея, длиною въ 130 саженъ, примыкавшая къ лѣвой оконечности окопа, который и самъ, по своему очертанію, соотвѣтствовалъ этой цѣли. Отъ лѣвой оконечности траншеи тянутся рогатки на разстояніи 200 саженъ, которыя, примыкая къ оврагу, идутъ вдоль него до общей линіи рогатокъ.

Поименованныя осадныя орудія на батареяхъ были весьма большого калибра. Вообще осадная артиллерія въ Россіи отличалась громадностью орудій и разнообразіемъ калибровъ.

Подвозка и употребленіе ихъ были соединены съ огромными усиліями и трудами. Осадная артиллерія, бывшая у Шеина подъ Смоленскомъ въ 1632 и 1634 гг. даже возбуждала удивленіе иностранцевъ неслыханными размѣрами ея орудій, напр.: вѣсомъ [18]).

33. Начало перваго подкопа почти въ 300 шагахъ отъ городской стѣны.

Подкопъ (листъ 3) длиною въ 90 саженъ, прикрытый съ обѣихъ сторонъ брустверомъ; начатъ отъ батареи и доведенъ до башни.

На планѣ № III (листъ 15) означенъ тотъ же подкопъ.

---

17 футовъ и состоялъ изъ отдѣльныхъ нишъ въ 5 футовъ ширины и 9 футовъ высоты, съ боевымъ отверстіемъ. Эти ниши отстояли одна отъ другой на разстояніи 9 саженъ и сообщеніе съ ними производилось по приставленнымъ лѣстницамъ. Онѣ назначались исключительно для стрѣлковъ и служили безопаснымъ помѣщеніемъ для караульныхъ. Верхній бой находился на вершинѣ стѣны и прикрывался съ поля стѣною, небольшой толщины; въ ней были сдѣланы зубцы, которые давали возможность дѣйствовать огнестрѣльнымъ оружіемъ, между зубцами отверстія (бойницы), которыя увеличивали число боевыхъ отверстій, представляя безопасное укрытіе для стрѣлковъ (Ласковскій. Матеріалъ... ч. 2. С.-Петербургъ 1878 г. стр. 114, 115).

[18]) Въ Россіи артиллерія дѣлилась: на осадную, крѣпостную и полковую (полевую). Составъ крѣпостной артиллеріи былъ также весьма разнообразный. Въ описяхъ вооруженія встрѣчаются слѣдующіе калибры) выраженные въ гривенкахъ [19]) или въ фунтахъ снарядовъ: 50, 47, 41½, 40, 35, 32, 30, 25, 19, 16, 14, 13, 12, 10½, 9½, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2½, 1½, 1¼, 1, 7/8, 5/8, ¼ (Ласковскій. Матеріалы... ч. I С.-Петербургъ 1858 г. стр. 221).

[19]) Гривенка имѣла вѣсъ равный нынѣшнему фунту.

34. Первымъ подкопомъ, въ которомъ было положено 100 мѣшковъ и въ каждомъ мѣшкѣ по 100 фунтовъ пороха, была такъ сильно взорвана красивая и художественно исполненная башня, что камни отлетали на 400 шаговъ, отчего погибло много изъ московскаго отряда, придвинувшагося въ намѣреніи воспользоваться проломомъ, чтобы сдѣлать нападеніе на городъ.

Четырехугольная башня и часть стѣны (листъ 3) были разрушены. Поляки, взамѣнъ ея, насыпали земляной бастіонъ подъ именемъ Шеинова пролома, а проломъ въ стѣнѣ заградили землянымъ валомъ, длиною въ 15 и толщиною въ 6 саженъ, устроивъ подъ нимъ караульню и пороховой погребъ.

На планѣ показано: разрушенная башня и часть стѣны, другая башня разбитою въ верхней части; кромѣ того означены летящіе осколки и убитые люди. Эта операція хорошо изображена на гравюрѣ № VIII (листъ 14), имѣющей слѣдующую надпись: Declaratio quomodo Urbis Muris lit A. per Moscoviorum tormenta subversus fuerit, et per eorum cuniculos Turris votunda n°34, totalitor disiecta et quomodo Obsessi extructa nova eo et alta terqea mole n°35, et palatione robusta, addita Semper station militum litera B. se contra Munierint, aditu illis intercluso. (Объясненіе какимъ образомъ городская стѣна лит. А. была разрушена московскими орудіями и ихъ траншеями. Круглая, n°34, была совершенно разбита и какимъ образомъ осажденные укрѣпились сооруженіемъ новаго и высокаго землянаго вала n°35 и прочнаго укрѣпленія подъ лит. В., съ присоединеніемъ постояннаго окопа, загородивъ тѣмъ доступъ имъ [20]).

Этотъ проломъ въ стѣнѣ—второй въ жизни Смоленска; первый былъ сдѣланъ Сигизмундомъ III въ 1609 году при осадѣ Смоленска Поляками, мужественно защищаемаго Шеинымъ. До Царя Ѳедора Іоанновича Смоленскъ имѣлъ земляное и деревянное укрѣпленіе. Царь, сознавая важность пункта, который занималъ Смоленскъ на границѣ Россіи, призналъ недостаточными укрѣпленія для защиты противъ Литвы и повелѣлъ устроить каменную крѣпость, вмѣсто прежней деревянной, причемъ земной валъ былъ сохраненъ. Для этого онъ приказалъ въ 1595 году Князю Василію Андреевичу Звени-

---

[20]) Москвитянамъ.

городскому, Семену Владиміровичу Безобразову, дьякомъ [21]) Поснику Шипилову, Нечаю Перфирьеву и церковному палатному мастеру [22]) Ѳедору Савельеву Коню отправиться въ Смоленскъ и описать всѣ кирпичные заводы въ казну, а также пріискать удобныя мѣста для постройки вновь заводовъ известковыхъ и бутоваго камня; для работъ пріискать людей. Потребныя, для фундамента стѣнъ, сваи вывести дворцовымъ селамъ Смоленскаго уѣзда. Для помощи взять у Смоленскаго воеводы [23]) Катырева Растиславскаго десять цѣловальниковъ [24]) и 20 боярскихъ дѣтей. Отправивъ съ ними деньги, Царь повелѣлъ имъ прибыть въ Смоленскъ въ день Рождества Христова, въ 3 или 4 часа явиться съ казною къ Архіерею Ѳеодосію и отслужить въ Соборной Пречистенской церкви молебенъ и принять отъ владыки благословеніе. Въ 1595 году пріѣхалъ въ Смоленскъ ближній, великій бояринъ [25]) Борисъ Ѳедоровичъ Годуновъ и назначилъ мѣсто для рвовъ, стѣнъ, башенъ. Началась постройка, продолжавшаяся 4 года. Лѣтописцы говорятъ, что Конь построилъ „красоту неизглаголанную“, такъ что Годуновъ, возвратясь къ Царю, сказалъ: „Смоленскъ будетъ ожерельемъ Россіи на зависть враговъ и на гордость Московскаго государства“.

Бояринъ Князь Трубецкой замѣтилъ, что „въ томъ ожерельѣ заведутся вши и ихъ будетъ не выжить“.

Дѣйствительно Смоленскъ сдѣлался твердынею Литвы.

При постройкѣ земляные валы были сохранены а стѣна была построена на протяженіи 5 верстъ 80 сажень, съ 38 башнями съ подошвенными и средними боями, съ парапетомъ на верху, который имѣлъ зубцы и между ними бойницы. Вышина стѣны была 7, а толщина 2½ сажени.

---

[21]) *Дьяки* первоначально были должностными лицами дворцоваго управленія, на нихъ возлагалось и завѣдываніе мелкими государственными дѣлами. Съ теченіемъ времени, они образовали государственное служилое сословіе. Сила ихъ заключалась въ знаніи законовъ и всѣхъ тонкостей государственнаго управленія (Гейсмана Генеральный Штабъ).

[22]) Палатный мастеръ, т. е. строитель.

[23]) Въ городахъ, въ которыхъ требовалась сильная военная власть, во второй половинѣ XVI вѣка явились *воеводы*, которые сосредоточивали въ своихъ рукахъ управленіе по всѣмъ дѣламъ, какъ судебнымъ и финансовымъ, такъ и военнымъ; они являлись главными начальниками ратныхъ людей (помѣщиковъ и вотчиниковъ) своихъ уѣздовъ (Гейсманъ Генеральный Штабъ... стр. 165).

[24]) Цѣловальникъ, т. е. сборщикъ податей.

[25]) Бояре—высшая часть стараго дворянства.

Башни, нѣкоторыя съ выходами, построенныя при возведенiи каменной ограды были слѣдующiя:

Наименованiе башенъ.	Свойства башенъ.
1. Ворота Фроловскiя.	Четырехугольн. больш. баш.
2. Городенская.	Четырехугольн. мал. баш.
3. Пятницкая водяная.	Четырехугольн. мал. баш.
4. Иворовская.	Шестнадцатиугольн. бол. б.
5. Ворота Пятницкiя.	Четырехугольн. больш. б.
6. Никольская.	Шестнадцатиугольн. бол. б.
7. Богословская.	Шестнадцатиугольн. бол. б.
8. Четырехугольная.	Четырехугольная.
9. Круглая.	Шестнадцатиугольн. баш.
10. Четырехугольная.	Четырехугольн. малая.
11. Круглая.	Шестнадцатиугольн. больш.
12. Четырехугольная.	Четырехугольн. малая.
13. Круглая.	Шестнадцатиугольн. больш.
14. Ворота Капытицкiя.	Четырехугольн. больш.
15. Круглая.	Шестнадцатиугольн. больш.
16. Круглая.	Шестнадцатиугольн. больш.
17. Четырехугольная.	Четырехугольн. мал.
18. Круглая.	Шестнадцатиугольн. больш.
19. Четырехугольная.	Четырехугольная малая.
20. Ворота Малаховскiя.	Четырехугольная большая.
21. Четырехугольная.	Четырехугольная.
22. Круглая.	Шестнадцатиугольн. больш.
23. Четырехугольная.	Четырехугольная мал.
24. Круглая.	Шестнадцатиугольн. больш.
25. Ворота Еленскiя.	Четырехугольн. больш.
26. Четырехугольная.	Четырехугольная малая.
27. Круглая.	Шестнадцатиугольн. бол.
28. Четырехугольная.	Четырехугольн. малая.
29. Аврамьевская.	Шестнадцатиугольн. больш.
30. Ворота Аврамьевскiя.	Четырехугольная больш.
31. Городецкая.	Шестнадцатиугольн. бол.
32. Четырехугольная.	Четырехугольная малая.
33. Лучинская.	Шестнадцатиугольн. бол.
34. Стефанская.	Четырехугольная малая.
35. Ворота Крылошевскiя.	Четырехугольн. больш.

36. Крылошевская.	Шестнадцатиугольн. бол.
37. Лазаревская.	Четырехугольн. малая.
38. Семенская.	Четырехугольн. малая.

Изъ этого перечня видно, что ограда Смоленска заключала въ себѣ большихъ башенъ четырехугольныхъ—7; всѣ онѣ составляли ворота; малыхъ четырехугольныхъ—15; шестнадцатиугольныхъ—16 [26]).

На планѣ означено надписью только три прохода: Porta Regia (Царскія ворота, впослѣдствіи Королевскія); Porta Carnitiana (Карнитіанскія ворота), которыя въ вышеприведенномъ спискѣ названы Пятницкими и Porta Malacoviana (Малаховскія ворота).

На планѣ не означены башни №№ 11, 12 и 13, то есть двѣ круглыхъ шестнадцатиугольныхъ большихъ и одна четырехугольная малая, что неправильно: должна быть выпущена только № 11 шестнадцатиугольная большая, такъ какъ эта башня и прилежащая къ ней стѣна были разбиты Поляками при осадѣ Смоленска въ 1609—1611 гг. По взятіи города они построили на этомъ мѣстѣ бастіонную крѣпосцу на пять фронтовъ подъ названіемъ Королевской или Королевскаго пролома; часть ея, обращенная къ городу, составляла фронты цитадели. На планѣ крѣпосца поименована: Fortalitium Sigismundanum (Укрѣпленіе Сигизмунда). Не означены также башни на восточной части стѣны № 24—круглая, (шестнадцатиугольная большая), которая должна быть вторая къ востоку отъ разрушенной (№ 22) и № 27 круглая, (шестнадцатиугольная большая), по счету пятая отъ той же башни (№ 22) и въ томъ же направленіи.

Башня № 9—круглая (шестнадцатиугольная большая), впослѣдствіи получила названіе Шеинской, въ память Михаила Борисовича Шеина, защищавшаго городъ въ 1609—1611 гг. противъ Поляковъ. При послѣднемъ штурмѣ города въ 1609—1611 гг. онъ защищался въ ней до послѣдней крайности.

Въ многоугольныхъ башняхъ Смоленска были устроены

[26]) На планѣ, номеровъ башенъ не означено. Подъ № 1 (Фроловскія ворота) надо считать большую четырехугольную башню, въ которой ворота означены на планѣ надписью Porta Regia (Королевскія ворота), расположенную противъ крытаго моста черезъ Днѣпръ. Дальнѣйшую номерацію башенъ надо вести къ западу по стѣнѣ.

навѣсныя стрѣльницы, находящіяся непосредственно надъ открытыми боями, образуемыми изъ зубцовъ парапета, что представляло препятствіе для одновременнаго дѣйствія изъ обоихъ отверстій; но едва ли этому придавали значеніе, потому что навѣсными стрѣльницами оборонявшіеся могли дѣйствовать по непріятелю только во время приближенія его къ стѣнѣ. Башни Смоленска имѣли нѣсколько этажей, сообщеніе между которыми производилось при помощи лѣстницъ. Сообщеніе башни съ внутренностью города производилось изъ нижняго этажа, находившагося на мѣстномъ горизонтѣ; исключеніе представляли нижніе этажи четырехугольныхъ башенъ, въ которыхъ хранился порохъ, но въ этомъ случаѣ вторые этажи башенъ находились на одномъ горизонтѣ съ верхнимъ ходомъ стѣны, который имѣлъ сообщеніе съ внутренностью города посредствомъ лѣстницъ, устроенныхъ въ толщѣ стѣны, возлѣ башенъ.

Сообщеніе города съ полемъ производилось, какъ видно изъ вышеприведеннаго перечня башенъ, черезъ эти послѣднія, причемъ самый проходъ располагался на мѣстномъ горизонтѣ. Сообщеніе черезъ башни состояло въ проходѣ по прямому направленію, закрывавшемся съ наружной и внутренней стороны воротами.

Нѣкоторыя башни, какъ видно на планѣ, были впереди ограды для доставленія фланковой обороны.

На правомъ берегу Днѣпра противъ города означено мѣсто бывшаго посада, который былъ сожженъ въ 1609 году при наступленіи Сигизмунда. Смоляне рѣшили защищать посадъ, но когда Шейнъ объявилъ, что съ имѣющимися у него войсками онъ не можетъ одновременно защищать городъ и посадъ то было рѣшено его сжечь.

35. **Осажденные, при извѣстіи о веденіи подкопа, заняли старый валъ; по московскому обычаю, послѣдній былъ весьма искусстно укрѣпленъ ложементомъ съ деревяннымъ частоколомъ и въ нѣкоторыхъ мѣстахъ надѣланы огромные срубы, для помѣщенія батарей. Не страшась ни подкоповъ, ни проломовъ, осажденные сильно защищали сей валъ.**

За стѣною, съ южной стороны города (листъ 7) означенъ валъ съ частоколомъ и срубами (острожки). Валъ имѣетъ проходы. Валъ примыкаетъ къ сомкнутому укрѣпленію: Fortalitium Sigismundanum (Укрѣпленіе Сигизмунда). Укрѣ-

пленіе на возвышеніи съ крутымъ скатомъ отъ него, составляющемъ правый берегъ глубокаго и длиннаго оврага, по которому протекаетъ рѣчка Чуриловка (рѣчка на планѣ не поименована). Съ двухъ фронтовъ укрѣпленія обстрѣливались войска Москвитянъ, вышедшихъ изъ своихъ лагерей и вступившихъ въ бой съ Поляками.

Еще ранѣе, при оборонѣ Смоленска въ 1609—1611 годахъ, Русскіе, узнавъ опредѣленно мѣсто, гдѣ непріятель былъ намѣренъ произвести проломъ въ стѣнѣ, расположили позади него новыя преграды, для чего они воспользовались старымъ валомъ въ 2½ сажени вышины, который шелъ параллельно стѣнѣ и расположили между этими двумя оградами новыя временныя ограды [27]); но, по незначительной ширинѣ этого пространства, временныя ограды могли быть построены изъ тына, и, согласно тогдашнему способу укрѣпленія, состоять изъ острожковъ, въ видѣ редутовъ, по сторонамъ пролома, которому они доставляли внутреннюю перекрестную оборону, тогда какъ оборонявшіеся на валу изъ за тына могли поражать между острожками сильнымъ фронтальнымъ огнемъ. Тынъ, проведенный отъ острожковъ къ стѣнѣ, охранялъ ихъ отъ обхода во время приступа, а проведенный къ земляному валу—защищалъ сообщеніе и отступленіе оборонявшихся. Такимъ образомъ оборона Смоленска въ 1632—1634 гг. Поляками представляетъ тѣ же ограды, приспособленныя къ внутренней оборонѣ пролома. Острожки, въ видѣ квадратныхъ редутовъ, и тынъ хорошо изображены на планѣ № III (листъ 15) и № VIII (листъ 14). На планѣ № III ограда эта означена надписью: Interclusio Urbis contra adventum cúniculorum Moscoviticorum (огражденіе города противъ траншей Москвитянъ).

36. **Двѣ камнеметныя пушки, изъ которыхъ осыпали огромными камнями Москвитянъ въ ихъ траншеяхъ и когда они выходили изъ нихъ.**

Пушки (листы 7 и 15) на подобіе мортиръ показаны за валомъ.

37. **Колоколъ, повѣшенный на видномъ мѣстѣ, дабы, въ случаѣ нечаяннаго подорванія подкопа непріятелемъ, по звону колокола собирались вооруженные всадники.**

Колоколъ (листъ 7) подъ навѣсомъ за валомъ.

---

[27]) Рукопись Жолкѣевскаго, изданная Мухановымъ 1835 г. стр. 169.

На планѣ № III (листъ 15) показанъ не подъ навѣсомъ а на перекладинѣ на козлахъ.

38. **Два другіе колокола съ различными звонами для той же цѣли какъ и первый.**

Колокола (листъ 7) показаны на валу за городской стѣной, висящими на перекладинѣ, положенной на козлы.

39. **Другой подкопъ Москвитянъ, которымъ они надѣялись разрушить другую башню.**

Подкопъ (листы 3 и 15), длиною въ 90 саженъ, былъ прикрытъ съ обѣихъ сторонъ брустверомъ и выходилъ отъ оконечности рва длинной параллели. Башня, къ которой шелъ этотъ подкопъ не была взорвана, но верхняя часть ея была разбита пушечными выстрѣлами, что и означено на гравюрѣ № VIII (листъ 14).

40. **Поелику дѣйствія перваго подкопа не привело ихъ къ желаемой цѣли, по случаю принятыхъ осажденными предохранительныхъ мѣръ, то сей новый подкопъ не могъ быть оконченъ по причинѣ прибытія Его Королевскаго Величества.**

Передъ окончаніемъ этого подкопа появляется Владиславъ со своимъ войскомъ. Дѣйствіе Шеина, [28]) которыя до сихъ поръ были удачны принимаютъ другой характеръ. Владиславъ, какъ опытный и просвѣщенный воинъ, обнявъ однимъ взоромъ оба берега Днѣпра, лагери, положеніе и окопы непріятеля, двигаетъ свое войско двумя колоннами, черезъ Красное къ Смоленску. Первая колонна, при которой находился и Король, была подъ начальствомъ воеводы Виленскаго и Гетмана Литовскаго Князя Радзивила, второю командовалъ Коронный Генералъ воевода Смоленскій—Козіевскій. Польскія и Литовскія войска прибыли подъ Смоленскъ въ Августѣ въ количествѣ 23.000 человѣкъ и остановились на лѣвомъ берегу Днѣпра, у рѣчки Боровой, (на планѣ рѣчка непоименована) въ семи верстахъ отъ города. Здѣсь присоединились къ нимъ 15.000

---

[28]) Поляки назвали Шеина „Smolenski Hector. Vir acer et animosus, gubernator bellandi peritus (Смоленскій Гекторъ, мужъ энергичный, отважный, опытный руководитель военными дѣйствіями).

казаковъ [29]) и еще нѣкоторые отставшіе отряды. Смоленскъ находился уже въ осадѣ около 8 мѣсяцевъ.

Осадныя работы Русскихъ подходили уже къ городской стѣнѣ. Гарнизонъ съ жителями, способными носить оружіе, простирался до 2.400 человѣкъ, которые были изнурены постоянными работами, голодомъ и холодомъ и потому готовы были сдать крѣпость. Начальникъ ея, Генералъ Сокольницкій и сотоварищъ его, Воеводскій дѣлали частыя вылазки и защищались съ примѣрнымъ мужествомъ и храбростью противъ непріятеля и поднимали энергію и духъ гарнизона. Прибытіе Владислава все измѣнило; къ тому же дѣйствія Шеина перестали быть энергичными; многіе ратные люди ушли изъ подъ Смоленска. Король разрѣшилъ Малороссійскимъ казакамъ и Крымскимъ татарамъ вторгнуться въ русскіе предѣлы и грабить ихъ. Русская Украйна подверглась раззоренію, почему многіе ратные люди, уроженцы Украйны, оставили Шеина и ушли защищать свои помѣстья, что очень ослабило Шеина.

Такъ какъ всѣ пути къ крѣпости были заняты Русскими, то Владиславъ не могъ имѣть сношеніе съ крѣпостью и дать знать о своемъ прибытіи. При такомъ невыгодномъ положеніи Владислава, ему представился случай извѣстить гарнизонъ Смоленска о своемъ прибытіи. Рядовой, хорошо знавшій мѣстность, преобразился въ движущійся кустарникъ, пробрался къ Смоленску незамѣченнымъ между лѣсистыми полосами, окружавшихъ городъ, достигъ своей цѣли и вошелъ въ городъ. (Такой движущійся кустъ изображенъ на листѣ 10-мъ, надъ картою средней Европы подъ лит. L). Передъ началомъ военныхъ дѣйствій Владиславъ собралъ Совѣтъ, на которомъ Князь Радзивилъ и Казановскій предлагали переправиться черезъ Днѣпръ и атаковать Маттисона, который укрѣпился на Mantis Procrovia (Покровская гора, листъ 11). Эту атаку предполагали прикрыть двумя фальшивыми атаками; противъ лѣваго крыла Шеина, расположеннаго въ укрѣпленномъ лагерѣ: Praefecti Copiarum Moscoviti-

---

[29]) Малороссійскіе казаки и такъ называемые „польскіе казаки“ составляли вооруженныя силы Польши. Части ихъ комплектовались русскими людьми, но состояли на службѣ польскаго правительства. Казаки составляли: конницу, пѣхоту и артиллерію. Запорожское войско хотя и находилось въ зависимости отъ Польши, но условно и потому войско это жило отдѣльно, самостоятельною жизнью и имѣло отдѣльное устройство (Гейсманъ. Генеральный Штабъ... С.-Петербургъ 1903 г. стр. 158).

carum Scheinii Castra (Лагерь Шеина, начальника Московскихъ войскъ листъ 6) и противъ укрѣпленнаго лагеря Князя Прозоровскаго: Praefecti Generalis Prosorovii Castra (лагерь военоначальника Генерала Прозоровскаго, листъ 8).

На гравюрѣ № VIII (листъ 14) означена башня съ разрушенною верхнею частью.

41. Длинная параллель близъ городской стѣны, простирающаяся до оврага для сообщенія съ апрошами полковника Фокса.

Окопъ (листъ 7) на протяженіи 780 саженъ, вдоль восточной стѣны города, на разстояніи 25 саженъ отъ стѣны.

Отъ лѣвой ея оконечности велись подступы къ двумъ башнямъ, отъ правой траншеи полковника Фокса. Въ болѣе крупномъ масштабѣ окопъ показанъ на чертежѣ № III (листъ 15) при надписи: Linea Communicationis (коммуникаціонная линія). Названіе это, въ зависимости отъ назначенія окопа, вполнѣ соотвѣтствующее, такъ какъ окопъ не былъ приспособленъ къ оборонѣ, а потому не можетъ называться параллелью, хотя по направленію и протяженію имѣла большое съ нею сходство. Значительное удаленіе окопа въ правую сторону оправдывается цѣлью приближенія къ башнѣ для подкрѣпленія направленныхъ противъ башни подступовъ, а съ другой стороны присутствіемъ оврага, въ который втягивается окопъ.

42. Апроши полковника Фокса такъ близко подвинутые къ стѣнѣ, что съ оной представлялась возможность забрасывать ихъ каменьями. Изъ сихъ апрошъ онъ пытался дѣлать въ разныхъ мѣстахъ подкопы, но такъ какъ подземные ключи, въ томъ мѣстѣ оказавшіеся, не могли быть отведены, то ямы постоянно наводнялись, а потому ни одинъ подкопъ не могъ быть устроенъ.

Окопы (листъ 7) противъ исходящаго угла городской стѣны. На концахъ ближайшаго къ стѣнѣ окопа редуты, изъ которыхъ обстрѣливалась стѣна на протяженіи 400 саженъ. На чертежѣ № III (листъ 15) окопы означены надписью: Accessus Praefecti Legioni Foxii (Подступы полка полковника Фокса). Этотъ небольшой участокъ атаки входилъ, по своему положенію, въ составъ главной атаки. Онъ заключалъ въ себѣ двѣ параллели по 125 саженъ каждая, изъ коихъ дальняя

была конечностью длинной параллели, общей для обѣихъ атакъ и служила коммуникаціонною линіею (экспликація № 41).

Обѣ параллели были расположены почти параллельно стѣнѣ и соединялись между собою подступами. Ближайшая параллель была въ 25 саженяхъ отъ стѣны; отъ нея и былъ выведенъ подступъ къ башнѣ. Эта атака имѣла назначеніе для подземныхъ дѣйствій.

Начало заложенія параллели надо отнести къ тому времени, когда Русскіе, производя проломы въ стѣнѣ и въ башняхъ, послѣ нѣсколькихъ неудачныхъ приступовъ, убѣдились въ невозможности овладѣть ими, при дѣйствіи только на томъ пунктѣ, на которомъ осажденные сосредоточили всѣ средства обороны. Поэтому Русскіе сочли необходимымъ для раздѣленія непріятельскихъ силъ разрушить часть ограды, нѣсколько отдѣльную отъ главнаго пункта атаки. Ограда не была разрушена.

43. Ворота сдѣланныя осажденными въ угловой башнѣ для обезпокоиванія непріятеля разными вылазками. Подобные же проходы были сдѣланы въ стѣнѣ и въ разныхъ другихъ мѣстахъ. При помощи сихъ проходовъ осаждающіе были весьма часто выгоняемы изъ своихъ траншей, не безъ значительнаго для нихъ урона.

На планѣ (листъ 7) представлены картины: вылазокъ, черезъ ворота въ угловой башнѣ, движеніе польскихъ войскъ отъ прохода въ стѣнѣ въ тылъ траншей, перестрѣлка и столкновеніе противныхъ сторонъ, разрушеніе тыльныхъ траншей. Послѣдствіемъ всего этого—тѣла убитыхъ.

Теперь далѣе будемъ слѣдить за осадою и опишемъ, что происходило въ станѣ маршала.

Замѣчаніе это относится къ позиціи Лесли (листъ 3) Castra Generalia Alexandri Leslaei (Главный лагерь Александра Лесли).

44. Ворота, черезъ которыя проходило осаждающее войско, подступившее при дѣйствіи перваго подкопа къ учиненнымъ проломамъ. Сіи ворота, образованныя изъ двухъ рядовъ туровъ съ одеждою, были мгновенно разрушены.

Проходъ въ траншеѣ между турами (листы 3 и 15) названъ воротами.

45. Габелоны или рогатки, сдѣланныя для охраненія пасущихся за оными лошадей отъ нападенія городской кавалеріи.

На площади (листъ 3), огражденной рогатками, и окопами, изъ которыхъ была ведена главная атака Лесли: Castra Generalia Alexandri Leslaei (Главный лагерь Александра Лесли) изображены пасущіяся лошади въ различномъ положеніи: лежащія, собирающія кормъ, идущія: шагомъ, рысью, въ скачь.

46. Шанецъ [30]) Англичанъ, но это укрѣпленіе было устроено сначала изъ снѣга, потомъ изъ дерна.

Укрѣпленіе (листъ 3) Propugnaculum Anglorum (Шанецъ Англичанъ) имѣетъ 4 фронта: два бастіонныхъ, одинъ тенальный и одинъ полигональный, послѣдній укрѣпленъ турами, которые тянутся къ оврагу, переходятъ черезъ него и примыкаютъ къ рогаткамъ. Профиль укрѣпленія та же что и профиль окопа Лесли. (Чертежъ № XII, листъ 13). Протяженіе всѣхъ фронтовъ укрѣпленія 220 саженъ. Укрѣпленіе расположено на вершинѣ съ крутыми скатами отъ нея. У подошвы южнаго ската проходитъ дорога въ Москву и Красновію, (Красный)

---

[30]) Въ сказаніи Князя Курбскаго въ первый разъ встрѣчается слово *Шанецъ*, которымъ у него означены неподвижныя осадныя работы, служившія опорными пунктами при осадѣ Казани въ 1552 г. „Егда же добрѣ и крѣпцѣ заточита *шанцы* и стрѣльцы со стратилаты ихъ закопашася въ землѣ, аки уже безстрашны отъ стрѣльбы мѣскія (городской) и отъ вытечекъ (вылазокъ) мнящеся“ (глава 2 ст. 21). Въ уставѣ ратныхъ и пушечныхъ дѣлъ и послѣдующихъ за нимъ оффиціальныхъ актахъ слова борозда и подступный ровъ были замѣнены словомъ *шанцы* (Акт. Ист. т. IV № 148, 1666 г.) взятымъ изъ нѣмецкаго языка; *капать шанцы* означало вести траншеи; *вести шанцы въ той* (Уставъ ратныхъ и пушечныхъ дѣлъ. Указъ 74 [31]) значило вести подступы зигзагами. Причину этой замѣны словъ надо искать въ самомъ способѣ производства осадныхъ работъ, которыя состояли большею частью изъ сомкнутыхъ укрѣпленій (Schanzen), соединенныхъ, между собою ходами сообщеній; въ этихъ шанцахъ помѣщались преимущественно осадныя батареи и отряды войскъ, охранявшихъ работы. Хотя Русскимъ былъ извѣстенъ этотъ способъ веденія атаки, но до введенія его въ Россію Нѣмецкими инженерами, въ Царствованіе Михаила Ѳедоровича, сомкнутыя укрѣпленія, помѣщенныя среди подступовъ, назывались *земляными дворами*. (Рукопис. повѣсть о прихоженіи Литовскаго Короля).

Слово *шанцы*, въ смыслѣ осадныхъ работъ, оставалось въ употребленіи до конца XVII стол. (Зап. Желябужскаго ст. 68. Осада Азова 1696 г.).

[31]) Уставъ ратныхъ и пушечныхъ дѣлъ переведенъ съ нѣмецкаго и латинскаго языковъ и изданъ въ 1608 году по приказанію Василія Іоанновича Шуйскаго. Въ немъ объяснялись правила раздѣленія и обученія войскъ, строя, движенія и дѣйствія пѣхоты и конницы, пушечной и ружейной стрѣльбы, расположеніе войскъ въ станахъ, веденіе осадъ, производства приступовъ и проч. Въ 1621 году Михаилъ Ѳедоровичъ дополнилъ уставъ, издалъ вновь и ввелъ въ русскія войска (Голицынъ, Русская военная исторія. ч. 2. С.-Петербургъ 1878 года).

по которой показано движеніе пѣхоты, конницы, артиллеріи, обоза, подъ начальствомъ Прозоровскаго для соединенія съ Шеинымъ, послѣ того какъ военныя дѣйствія приняли неблагопріятный оборотъ для Русскихъ.

47. Конные отводные караулы Москвитянъ.

Караулы эти несли сторожевую службу и составлялись, какъ видно по плану, изъ нѣсколькихъ всадниковъ, выдѣлявшихъ наблюдательные посты.

Расположеніе карауловъ было: по дорогѣ въ Рославль (надписи при дорогѣ нѣтъ) отъ укрѣпленія, Propugnaculum Anglorum; караулъ, впереди котораго четыре отдѣльныхъ всадника (листъ 3) по высотамъ, прилегающимъ къ ручью; у укрѣпленія Propugnaculum Triangulari (листъ 3) близъ дороги въ Мстиславль (надписи у дороги нѣтъ)—караулъ и два всадника впереди; по дорогѣ въ Crasnovia (Красновію) (листъ 4) у укрѣпленія Propugnaculum a culicibus Vocitatum, (листъ 4) караулъ и два всадника по сторонамъ дороги; у Propugaculum Ligneum (листы 7 и 8) два караула: одинъ внѣ ограды изъ рогатокъ, другой внутри ограды. Судя по рисунку надо думать, что послѣдній смѣненъ первымъ; два всадника показаны возвращающимися съ постовъ; у лагеря Praefecti Generalis Prosorovii Castra (листъ 8), по высотамъ, три отдѣльныхъ всадника.

48. Пѣшій караулъ въ оврагѣ для удержанія осажденныхъ отъ вылазокъ. Этимъ оврагомъ одинъ лазутчикъ прошелъ въ городъ и вышелъ изъ него.

Караулъ (листъ 3) долженъ быть у туровъ, поставленныхъ въ оврагѣ, но не означенъ.

По прибытіи Владислава всѣ пути къ городу были заняты русскими, и потому онъ не могъ извѣстить гарнизонъ, который былъ подъ начальствомъ Сокольницкаго и Воеводскаго о своемъ прибытіи, что, однако удалось сообщить черезъ посредство одного воина (экспликація № 40).

49. Треугольный шанецъ.

Укрѣпленіе (листъ 3) полубастіоннаго начертанія, по формѣ соотвѣтствуетъ названію: Propugnaculum Triangulari (Треугольный шанецъ). Профиль укрѣпленія тоже что и окопа Лесли (Черт. XII, листъ 13).

Протяженіе всѣхъ фронтовъ 80 саженъ. Расположено на небольшомъ возвышеніи, вблизи глубокаго и длиннаго оврага, по которому протекаетъ рѣчка Чуриловка; берега оврага покрыты лѣсомъ. Укрѣпленіе было оставлено войсками одновременно съ оставленіемъ становъ войсками Карла Якова, Прозоровскаго и другихъ.

50. Комарный шанецъ.

Укрѣпленіе (листъ 4) Propugnaculum Culicibus [32]) Vocitatum. (Укрѣпленіе обыкновенно называемое комарнымъ). Имѣетъ четыре фронта бастіоннаго начертанія и находится на линіи рогатокъ. Профиль тоже что и окопъ Лесли (Черт. XII, листъ 13). Два фронта, длиною по 70 саженъ и два по 60 саженъ. Около него проходитъ дорога въ Красновію. (Красный) Укрѣпленіе было оставлено Московскими войсками по приказанію Шеина передъ вторичнымъ наступленіемъ Поляковъ.

51. Деревянный шанецъ.

Укрѣпленіе (листъ 8) Propugnaculum Ligneum. (Деревянный шанецъ) треугольной формы. Ограда имѣетъ видъ ломанной линіи. Длина всей ограды 260 саженъ; входитъ въ линію рогатокъ, за которыми проходитъ дорога къ комарному шанцу и далѣе на Красновію (Красный). Шанецъ былъ оставленъ войсками одновременно съ оставленіемъ войсками предидущихъ укрѣпленій, передъ вторичнымъ наступленіемъ Поляковъ. Названіе укрѣпленія соотвѣтствуетъ матеріалу изъ котораго оно построено. Въ то время часто прибѣгали къ постройкѣ укрѣпленій изъ дерева, что требовало много лѣса, времени и труда. Постройка была въ видѣ деревянныхъ срубовъ, (острожки экспл. № 35). Такіе срубы располагались или сплошными рядами, въ видѣ стѣнъ, или отдѣльныхъ большей или меньшей величины сомкнутыхъ укрѣпленій, башенъ, полевыхъ фартовъ разной величины. Оборона ихъ была ружейная и пушечная. Такіе срубы хорошо изображены на чертежѣ № VIII, (листъ 14). Между срубами полисадъ.

52. Двѣ древнія русскія церкви, изъ коихъ отъ одной простиралась линія рогатокъ до самаго деревяннаго укрѣ-

---

[32]) Culicibus—въ переводѣ комаръ, мошка.

пленія. Между этими рогатками было устроено много выходовъ, черезъ которые легко могла проходить конница къ городу и возвращаться изъ онаго.

Церкви (листъ 8) на возвышеніи, южный скатъ котораго спускается къ ручью, протекающему по оврагу. Берега послѣдняго покрыты: лѣвый—лѣсомъ, правый—кустарниками. Церкви были оставлены Московскими войсками передъ вторичнымъ наступленіемъ Поляковъ.

53. Станъ полковника Карла Губерта, родомъ француза; фамилія де-Атель. Онъ имѣлъ подъ своимъ начальствомъ иностранцевъ, какъ-то: нѣмцевъ, французовъ и 600 вооруженныхъ по нѣмецки Москвитянъ, всего болѣе 2000 человѣкъ. Въ его отрядѣ находилась также рота нѣмецкихъ пищальниковъ. Сей станъ былъ укрѣпленъ весьма искусстно.

Укрѣпленный лагерь (листъ 8) Caroli Huberti Praefecti Castra (лагерь полковника Карла Губерта) имѣетъ видъ сомкнутаго многоугольника, протяженіе ограды котораго 765 саженъ. Расположенъ на возвышеніи рядомъ съ церквями. Карлъ Губертъ, выдержавъ натискъ Поляковъ, при вторичномъ ихъ наступленіи, получилъ приказаніе оставить лагерь и соединиться съ Шеинымъ. Направленіе выстрѣловъ показываетъ мѣсто расположенія польскихъ батарей по правую сторону Днѣпра и тѣ части польскихъ войскъ, которыя обстрѣливались изъ лагеря. Внутри окопа и внѣ его показаны шалаши.

54. Русская церковь Св. Михаила.

Церковь Св. Архистратига Михаила (листъ 8) на возвышеніи между станами Caroli Huberti praefecti Castra (Станъ полковника Карла Губерта) и praefectii Damii Castra altera (Другой станъ полковника Дамме), была построена въ 1145 году княземъ Давидомъ Ростиславичемъ; церковь по благолѣпію считалась въ то время, какъ выражались, „великолѣпнѣйшею въ странахъ полуденныхъ". При наступленіи Поляковъ Владиславъ взялъ церковь, но она была отбита Московскими войсками. При вторичномъ наступленіи Поляковъ русскія войска оставили ее безъ боя.

55. Станъ полковника Дамме.

Укрѣпленный лагерь (листъ 8) Praefectii Damii Castra

altera (Второй лагерь полковника Дамме) въ видѣ прямоугольника. Одна сторона окопа бастіоннаго начертанія, двѣ—полигональнаго, изъ коихъ одна съ равелиномъ и одна тенальнаго. Вся ограда 460 саженъ, расположена на возвышеніи, сѣверный скатъ котораго спускается къ Днѣпру, восточный и западный образуютъ берега овраговъ. Внутри стана шалаши. Онъ обстрѣливался съ польскихъ батарей, расположенныхъ по правую сторону Днѣпра. Направленіе движенія Поляковъ по дорогѣ отъ Смоленска, по мосту черезъ ручей къ стану, означено надписью (листъ 7): Jrruptio Regiorum in Castra Damiana (Вторженіе Королевскихъ войскъ въ лагерь Дамме). При наступленіи Поляковъ Дамме выдержалъ атаку, но передъ вторичнымъ наступленіемъ непріятеля получилъ приказаніе оставить позицію и соединиться съ войсками Шеина.

56. Станъ Маркитантовъ [33].

Укрѣпленный лагерь (листъ 8) Castra commeatum Vendentium (лагерь маркитантовъ) примыкаетъ къ стану Дамме, окопанъ только съ юго-восточной стороны на протяженіи 140 саженъ; съ запада—оврагъ. Въ лагерѣ показаны шалаши. Лагерь былъ оставленъ одновременно съ отступленіемъ Дамме.

57. Батарея о трехъ пушкахъ.

Батарея примыкаетъ (листъ 8) къ сѣверо-западному углу лагеря Дамме, отвѣчаетъ на выстрѣлы польской батареи, по правую сторону Днѣпра. Длина батареи съ флангами 40 саженъ.

58. Ложементъ, обращенный къ рѣкѣ, для покровительства плаванію по оной, по близости города.

Ложементъ (листъ 8), въ видѣ люнета, соединенъ траншеею съ батареей у лагеря Дамме. Длина ложемента 60 саженъ, траншеи 140 саженъ.

59. Батарея о трехъ пушкахъ для разгрома круглой угловой башни. При сей батареи находились по обоимъ флангамъ ложементы для карауловъ.

Длина батареи (листъ 8) съ ложементами по фронту—

---

[33]) Каждую рать сопровождалъ въ походъ большой обозъ *харчевниковъ* (маркитантовъ) и разныхъ промышленниковъ и торговыхъ людей. (Голицынъ. Русская воен. исторія. С.-Петербургъ, 1878 г., часть 2, стр. 459.

60 саженъ. Означено направленіе выстрѣловъ по башнѣ, наступленіе польской конницы и пѣхоты. Батарея расположена на возвышеніи; скатъ отъ Смоленска командующій.

60. **Равелинъ.**

Равелинъ (листъ 8) на одной высотѣ съ предъидущею батареею. Длина фасовъ равелина 45 саженъ.

61. **Траншея изъ которой безопасно изъ рѣчки снабжались водою.**

Отъ равелина къ Днѣпру траншея (листъ 7 и 8), длиною 360 саженъ. Назначеніе траншеіи—прикрыть сообщеніе; вдоль траншеи изображены люди, идущіе къ рѣкѣ съ ведрами, другіе берутъ воду, женщины съ корзинами, направляющіяся къ рѣкѣ.

62. **Весьма глубокій и длинный оврагъ, имѣющій протяженіе равное длинѣ города.**

Оврагъ (листъ 3. 4, 7 и 8) съ рѣчкою Чуриловкою, тянется на протяженіи 4 верстъ, у верховья раздваивается, правый берегъ командуетъ надъ лѣвымъ. Оба берега отъ верховья до половины длины покрыты лѣсомъ. По взятія церкви Св. Михаила (№ 54), Поляки, видя приближеніе русскихъ войскъ, втянулись въ этотъ оврагъ, что и изображено на планѣ.

63. **Двѣ разрушенныя русскія церкви.**

Церкви между Днѣпромъ и западнымъ угломъ Смоленска (листъ 7) при дорогѣ отъ города; у подошвы ската.

64. **Русская церковь.**

Недалеко отъ Днѣпра (листъ 8) у рогатокъ, окружающихъ укрѣпленный лагерь Praefecti Generalis Prosorovii Castra (Лагерь военачальника генерала Прозоровскаго).

65. **Обширный станъ генерала Прозоровскаго.**

Укрѣпленный лагерь (листъ 8) у лѣваго берега Днѣпра, обнесенъ оградою въ видѣ ломанной линіи на протяженіи двухъ верстъ, 300 саженъ; съ южной стороны примыкаетъ къ болоту Loca Paludosa (болотистыя мѣста) черезъ которое проложена фашинная гать названная въ экспликаціи № 70 мостомъ и отъ нея идетъ дорога къ Смоленску. Съ западной и восточной стороны наводненія съ плотинами. Внутри лагеря шалаши, показано движеніе людей, варка пищи и другія сцены.

Лагеръ поименованъ: Praefecti Generalis Prosorovii Castra (Лагерь военачальника генерала Прозоровскаго). Владиславъ подойдя къ Смоленску, расположился на рѣчкѣ Боровой и прежде всего имѣлъ намѣреніе сбить съ Monte Procrovia (Покровская гора, листъ 11) полковника Маттисона, близь котораго въ укрѣпленномъ лагерѣ стояли Прозоровскій и Бѣлосельскій. Принявъ рѣшеніе, Король началъ дѣйствія.

28 Августа Польскія войска частью двинулись нижнею дорогою по правому берегу Днѣпра, а Владиславъ въ то же время пробрался по Покровской горѣ къ Смоленску, откуда осажденные произвели вылазку и овладѣли окопами Маттисона. Поляки были отбиты Прозоровскимъ и Бѣлосельскимъ, а посланные ими казаки [34]) оттиснили поляковъ отъ окоповъ Маттисона.

11 Сентября Поляки вторично напали на окопы Маттисона и Прозоровскаго. Бой длился двое сутокъ. Воеводы [35]) и полковники рѣшили, что имъ нельзя держаться противъ Поляковъ, тѣмъ болѣе, что много иноземцевъ перешло на сторону Поляковъ. Царь Михаилъ Θеодоровичъ, получивъ донесеніе, приказалъ Шеину особенно беречь народъ (артиллерію), при которой служили: пушкари, затинщики, плотники, кузнецы и гранатчики, Прозоровскаго же, если онъ не можетъ держаться, присоединить къ себѣ. Вслѣдствіе такого распоряженія, Прозоровскій перешелъ въ лагерь Шеина, оставивъ въ своемъ лагерѣ нѣсколько пушекъ. Оставшіеся же запасы онъ зажегъ, которые однако были залиты дождемъ [36]). Владиславъ занялъ окопы Прозоровскаго и увидѣлъ, что валы ихъ, по высотѣ, равнялись стѣнамъ Смоленска, такъ что взять ихъ было трудно.

Понятіе объ устройствѣ этихъ валовъ даетъ гравюра № XI

---

[34]) *Казаки* составляли часть рати Московскаго государства. Городовые казаки изъ вольныхъ людей, селившіеся въ пограничныхъ городахъ и *восточно-русскіе казаки*, имѣвшіе устройство, подобно западно-русскимъ казакамъ, Донскіе, Яицкіе и Терскіе составляли конницу. Пѣшіе городовые казаки составляли пѣхоту. (Гейсманъ. Генеральный штабъ. С.-Петербургъ, 1903 г., стр. 162).

[35]) Высшее управленіе московскихъ войскъ, въ отрядахъ изъ разныхъ родовъ войскъ сосредоточивалось въ рукахъ *воеводъ* двухъ степеней: высшихъ начальниковъ или *воеводъ полковъ* и *товарищей этихъ* высшихъ начальниковъ. (Гейсманъ. Генеральный штабъ. С.-Петербургъ, 1903 г.

[36]) Царская грамота боярину и воеводѣ Шеину съ товарищами о посылкѣ къ нимъ ратныхъ людей и запаса и о томъ, какъ имъ дѣйствовать послѣ битвы у Смоленска на Покровской горѣ (Акт. Ар. 1633. № 229).

(листъ 13): Tijpus Scenographicus castrorum Praetoriorum seu Moscovitici Generalis Prosorovii et Fortalitij Virginei (Сценографическій чертежъ лагеря военоначальника или Московскаго генерала Прозоровскаго и усиленнаго частоколомъ).

66. **Его же укрѣпленія, по обычаю Московскому, какъ показано на планѣ.**

За окопами къ сторонѣ Смоленска (листъ 8) расположены пищальники, стрѣляющіе по Полякамъ. Понятіе о постройкѣ укрѣпленій, по Московскому обычаю, даетъ также гравюра, № XI (листъ 13).

67. **Русская церковь Св. Троицы, въ которой поставлено нѣсколько пушекъ для пораженія непріятеля издали и очищенія окружныхъ полей.**

Церковь (листъ 8), въ оградѣ лагеря Прозоровскаго, на лѣвой сторонѣ Днѣпра, изъ которой, какъ показано на планѣ, производились выстрѣлы. Она была взорвана Поляками. Ранѣе эта церковь была главнымъ пристанищемъ литовскихъ купцовъ, которые грузили здѣсь свои товары для отправленія ихъ въ свои земли.

68. **Двѣ плотины, коими удерживалась вода, текущая съ горъ.**

Плотины (листъ 8), одна съ восточной стороны лагеря Прозоровскаго, близъ Днѣпра, длиною въ 15 саженъ, другая съ западной, при которой проставлены неправильно № 69 (долженъ быть № 68), длиною въ 40 саженъ.

69. **Наводненіе, произведенное сими плотинами.**

Наводненія (листъ 8) хорошо ограждали лагерь Прозоровскаго съ восточной и западной стороны—первое на протяженіи 200, второе—450 саженъ. Съ сѣверной стороны лагерь примыкаетъ къ Днѣпру, съ южной—къ болоту Loca Paludosa (болотистыя мѣста). Такимъ образомъ, помимо сильныхъ и хорошо устроенныхъ окоповъ, лагерь Прозоровскаго со всѣхъ сторонъ былъ окруженъ водою и кромѣ того рогатками, что доставляло лагерю сильную оборону.

70. **Два моста, изъ коихъ верхній былъ сдѣланъ изъ фашинъ, насланныхъ по болоту.**

Мостъ (листъ 8) черезъ болото, выше восточнаго наводненія, длиною въ 140 сажень, другой мостъ черезъ западное наводненіе въ 45 сажень. Послѣдній и рядомъ съ нимъ плотина ограждены укрѣпленіемъ, длина линіи огня котораго— 150 сажень. Черезъ западное наводненіе въ верхней его части былъ еще мостъ на переводинахъ.

71. Шанецъ охраняемый полковникомъ Китти, имѣвшимъ подъ своимъ начальствомъ разные полки.

Укрѣпленіе (листъ 8) Propugnaculum sub imperii Praefecti Kitti (Укрѣпленіе охраняемое полковникомъ Китти) четырехугольной формы по начертанію: одинъ фронтъ бастіонный, длиною 70 сажень, прочіе въ видѣ прямыхъ линій: два по 120 сажень и одинъ 30 сажень. Расположено на высотѣ. Внутри укрѣпленія шалаши. Укрѣпленіе было оставлено безъ боя при второмъ наступленіи Поляковъ и единовременно съ отступленіемъ Прозоровскаго.

72. Валъ продолженный до воды.

Валъ (листъ 8) протянутъ отъ укрѣпленія Китти по скату, до наводненія съ западной стороны лагеря Прозоровскаго, на протяженіи 185 сажень. Такимъ образомъ между окопами Прозоровскаго и укрѣпленіемъ Китти было прикрытое сообщеніе.

73. Станъ маркитантовъ.

(Листъ 8) Annonae Cerevisaria et Panaria supellectilis Castra (лагерь съ хлѣбными амбарами и кладовыми для утвари) на лѣвомъ берегу Днѣпра, примыкаетъ къ окопамъ Прозоровскаго, съ восточной стороны обнесенъ рогатками на протяженіи 1 версты 100 сажень, которыя составляютъ общую ограду стана Прозоровскаго и укрѣпленія Китти. Въ лагерѣ означены постройки и шалаши.

74. Два моста на Днѣпрѣ, устроенные, чтобы въ случаѣ нужды, можно было во время посылать подкрѣпленія на другой берегъ.

75. Предмостное укрѣпленіе для прикрытія сихъ мостовъ.

Мосты (листъ 8) противъ Annonae Cerevisaria et Pannaria supellectilis Castra (Лагерь съ хлѣбными амбарами и кладо-

выми для утвари), каждый длиною въ 60 сажень, прикрыты рогатками Forfex in tutelam Pontis (Рогатки для защиты моста), расположенными по полукругу, длиною 140 сажень. Одинъ изъ мостовъ имѣетъ предмостное укрѣпленіе въ видѣ двойного редата, длиною по линіи огня 100 сажень.

21 Августа князь Радзивилъ напалъ на лагерь и казаки, подкрѣпленные пѣхотою, принудили русскихъ очистить мостовое укрѣпленіе и овладѣли мостами.

76. Чрезвычайно глубокіе овраги.

Овраги (листы 8 и 12) соединяются и впадаютъ въ Днѣпръ съ правой стороны, что на планѣ выражено не отчетливо. Длина каждаго 350 сажень.

77. Послѣдній небольшой шанецъ, сдѣланный Москвитянами въ то время, когда Король уже прибылъ съ войскомъ въ станъ Свѣтлѣйшаго Князя; сей шанецъ, снабженный добрымъ войскомъ, устроенъ для охраненія пасущихся московскихъ лошадей отъ нашихъ нападеній.

78. Въ семъ мѣстѣ наши казаки угнали у москвитянъ нѣсколько сотъ лошадей.

Укрѣпленіе (листъ 12) неправильнаго очертанія, съ редамомъ передъ однимъ изъ фронтовъ. Длина ограды 160 сажень. Укрѣпленіе было оставлено одновременно съ оставленіемъ Прозоровскимъ своего лагеря. У укрѣпленія (листъ 8) изображены лошади, которыхъ уводятъ польскіе всадники.

79. Въ семъ мѣстѣ съ тѣхъ поръ какъ Свѣтлѣйшій Князь Радзивилъ прибылъ съ Литовскимъ войскомъ, ежедневно происходили сшибки, что продолжалось до того времени, какъ Его Королевское величество нашелъ необходимымъ перемѣнить позицію.

На планѣ (листъ 12) изображены столкновенія всадниковъ обѣихъ сторонъ и направленіе выстрѣловъ по Полякамъ изъ лагеря Прозоровскаго.

80. Литовскіе ведеты оберегали свой станъ по сю сторону горъ.

Изображеніемъ конныхъ отрядовъ (листъ 12) показаны эти ведеты.

81. Станъ полковника Маттисона.

Укрѣпленный лагерь (листъ 11) Praefecti Matisoni Castra in Monte Procrovia (Лагерь полковника Маттисона на Покровской горѣ), на горѣ прикрытъ окопомъ, длиною въ 460 саженъ. По тремъ угламъ люнеты, съ западной и сѣверо-западной стороны—рогатки. Вблизи стана проходитъ дорога въ Смоленскъ. При вторичномъ наступленіи Поляковъ, Маттисонъ, оставленный безъ всякаго подкрѣпленія, стѣсненный со всѣхъ сторонъ, угрожаемый арміею Короля, превосходившею въ силахъ, ночью оставилъ свою позицію и присоединился къ Шеину, оставивъ три пушки и много ружей. Такимъ образомъ изъ всего вышесказаннаго видно, что въ сентябрѣ мѣсяцѣ были оставлены русскими всѣ окопы и укрѣпленія, воздвигнутыя передъ Смоленскомъ, несмотря на то, что всѣ онѣ были хорошо устроены. Смоленскъ былъ освобожденъ отъ осады и осаждавшія войска, по бездѣятельности Шеина, имѣя на своей сторонѣ всѣ выгоды укрѣпленнаго лагеря, приняли оборонительное положеніе. Самъ Владиславъ дивился почему русскія войска такъ скоро оставили окопы. Во всѣхъ ихъ Поляки нашли достаточное количество пушекъ и жизненныхъ припасовъ. Владиславъ былъ обрадованъ, но радость его была скоро помрачена потерею двухъ храбрыхъ военачальниковъ, а именно: Воеводскаго и Вейера, коихъ тѣла были погребены со всѣми почестями.

Теперь опишемъ остальныя позиціи Москвитянъ, на другой сторонѣ рѣки.

82. Два редута съ ложементомъ противъ города.

Ложементъ (листъ 7), длиною 480 саженъ, по концамъ котораго редуты у подножія Montis Procrovia (Покровская гора) между Днѣпромъ и станомъ Маттисона.

Редуты квадратной формы; валъ каждаго изъ нихъ 120 саженъ.

83. Редутъ съ двумя пушками противъ города для удержанія вылазокъ.

Редутъ (листъ 7) у подножія Montis Procrovia (Покровская гора), по формѣ прямоугольникъ. Изъ двухъ орудій редута направлены выстрѣлы по предмостному укрѣпленію у Смоленска. Стороны редута составляютъ длину въ 120 саженъ. Несмотря на эти укрѣпленія, Полякамъ удалось достигнуть моста черезъ

Днѣпръ. Полковникъ Денгофъ, возвращаясь къ Королю съ донесеніемъ объ успѣхахъ Поляковъ, былъ убитъ.

84. **Русская церковь Св. Петра и Павла, укрѣпленная и охраняемая отборными войсками.**

Храмъ (листъ 7) Templum Divorum Petri ac Pauli munitum sub imperio Praefecti Russici (храмъ Преподобныхъ Св. Петра и Павла, укрѣпленный подъ руководствомъ русскаго полководца), расположенъ между Днѣпромъ и озеромъ, образуемомъ рѣчкою Городня (на планѣ не поименована). Укрѣпленъ окопами бастіоннаго начертанія; съ одного изъ нихъ показано направленіе выстрѣловъ противъ Поляковъ. Близь церкви проходитъ дорога въ Смоленскъ, по которой показано движеніе повозокъ. Храмъ построенъ въ 1146 году княземъ Растиславомъ Мстиславичемъ Набожнымъ.

85. **Озеро при дорогѣ близь рѣки, загруженное.**

Находится съ восточной стороны (листъ 7) Templi Divorum Petri ac Pauli, munitum sub imperio Praefecti Russici. Къ сѣверу отъ церкви, почти на берегу озера изображены собаки, раздирающія трупъ и рядомъ скелетъ.

86. **Два глубокихъ оврага съ текучею водою.**

Овраги (листъ 8) выражены весьма рельефно. Одинъ проходитъ у церкви Св. Петра и Павла, другой съ восточной стороны Montis Procrovia (Покровская гора). Длина перваго— двѣ версты 300 саж., второго 3 версты 300 саж., по которому протекаетъ ручей Ильинскій. (Ручей на планѣ не поименованъ).

87. **Глубокій оврагъ укрѣпленный рогатками на всемъ своемъ протяженіи.**

Оврагъ (листы 7 и 11) огибаетъ Mons Procrovia съ сѣверной и западной сторонъ. Рогатки въ немъ протянутыя доходятъ до Днѣпра на протяженіи двухъ верстъ 100 саж.

88. **Большой глубокій оврагъ.**

Оврагъ (листы 7 и 11) раздѣляетъ Mons Procrovia на двѣ части и впадаетъ въ оврагъ ручья Ильинскаго.

89. Другіе разные глубокіе овраги.

Подъ этимъ номеромъ значатся два оврага съ побочными, въ нихъ впадающими (листы 7 и 11) проходящіе по лѣсистой мѣстности.

Теперь опишемъ прибытіе Князя Христофора Радзивила съ Литовскимъ войскомъ, а потомъ прибытіе Его Королевскаго Величества.

90. Лагерь Свѣтлѣйшаго Князя Радзивила при Красномъ, откуда посланный къ № 78 съ Литовскимъ отрядомъ полковникъ Абрамовичъ мужественно исполнилъ приказаніе Свѣтлѣйшаго Князя; при нападеніи его на Москвитянъ, послѣдніе потеряли нѣсколько тысячъ человѣкъ.

Первая позиція Князя Радзивила была у Crasnovia (Красновія, нынѣ Красный, листъ 4). Городъ и лагерь изображены недостаточно ясно, хотя видны постройки города и шалаши лагеря. Окрестная мѣстность холмистая, покрытая лѣсомъ, черезъ которую проходитъ дорога въ Смоленскъ. По дорогѣ изображено движеніе повозокъ и людей. Для характеристики лѣса, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ означены звѣри, какъ-то медвѣдь, олень.

На планахъ № I (листъ 13) и № II (листъ 16) городъ не означенъ, но проведена дорога въ Смоленскъ при надписи: Via Crasnovia versus (Дорога ведущая въ Красновію).

91. Вторая позиція Свѣтлѣйшаго Князя, когда онъ прибылъ изъ Краснаго.

Позиція (листъ 12) Christophori Radzivilii Crasnovia adventantis Castra (Лагерь Христофора Радзивила, [37]) прибывшаго

---

[37]) Князь Христофоръ Христофоровичъ Радзивилъ съ 1633 года былъ Великимъ Литовскимъ Гетманомъ послѣ Сапѣги. Радзивилъ умеръ въ 1640 году. Великое княжество Литовско-русское, коему приходилось вести частыя войны съ Московскимъ государствомъ, признало необходимымъ установить должность пожизненнаго главнокомандующаго или *„великаго гетмана“*. Въ Польшѣ эту должность занималъ Коронный гетманъ. Эти гетманы должны были заботиться о войскахъ въ мирное время и принимать надъ ними начальство въ военное время. Помощникомъ этихъ гетмановъ (начиная съ XVI вѣка) являлся *„польный гетманъ“* (полевой вождь) первоначально командовавшій войсками на границѣ; въ случаѣ болѣзни, или отсутствія великаго, или короннаго гетмана онъ исполнялъ его обязанности. При гетманахъ и вообще при старшихъ начальникахъ находились *„товарищи“* которые передавали приказаніе войскамъ. (Гейсманъ. Генеральный Штабъ. С.-Петербургъ 1903 г. стр. 155—157).

изъ Красновіи) примыкаетъ къ лѣвому берегу Днѣпра, съ юга—къ рѣчкѣ Боровой. Въ лагерѣ означены шатры.

92. Мосты на судахъ на Днѣпрѣ.

93. Мостъ на судахъ Днѣпрѣ.

Номеръ 92 (листъ 12), проставленный въ двухъ пунктахъ, но мостовъ не означено. Длина моста № 93 — пятьдесятъ саженъ.

94. Предмостное укрѣпленіе.

Укрѣпленіе (листъ 12) Munimentum dimidium ante Pontem navalem (Полуукрѣпленіе [38]) передъ мостомъ на судахъ) имѣетъ три бастіонныхъ фронта, по 50 саженъ каждый.

95. Шалаши, въ коихъ расположились войска Его Королевскаго Величества, которые были сооружены, когда Его Королевское Величество рѣшился приступить къ дальнѣйшимъ дѣйствіямъ.

Лагерь (листъ 12) Prima Regis Castra (Первый Королевскій лагерь) съ обозначеніемъ шалашей.

Царь Михаилъ Ѳедоровичъ въ 1632 году, объявивъ войну съ Польшею и Литвою, двинулъ войска, подъ начальствомъ Шеина и Измайлова къ Дорогобужу, *у котораго если онъ не сдастся, долго не стоять, а оставить подъ нимъ младшихъ воеводъ, съ частью силъ, самимъ идти подъ Смоленскъ* [39]).

Война началась счастливо, сдачею Серпѣйска 12 Октября головѣ князю Гагарину и Дорогобужа 18 Октября—головѣ Сухотину и полковнику Лесли. Шеину было приказано идти къ Смоленску. Двадцать одинъ городъ сдались русскимъ войскамъ; они слѣдующіе: Бѣлая; Рославль, Невель, Себежъ, Красный, Почепъ, Трубчевскъ, Новгородъ, Сѣверскій, Стародубъ, Овсей, Друя, Суражъ, Батуринъ, Ромень, Иванъ-городище, Мена, Миргородокъ, Борзна, Пропойскъ, Ясеничи и Носеничи.

---

[38]) Въ прежнее время были названія: полуукрѣпленіе, полуредутъ. Въ настоящее время такихъ названій не существуетъ.

[39]) (Акт. Арх. 1632 № 206.

Вѣдать нарядомъ (артиллерію) и огнестрѣльнымъ снарядомъ назначены были Арбузовъ, и Костюринъ. Царскій Наказъ Ивану Арбузову и дьяку Костюрину назначеннымъ вѣдать огнестрѣльный снарядъ въ походѣ съ Шеиномъ и Измайловымъ (Акт. Арх. 1632 г. № 205).

Полоцкій посадъ былъ сожженъ, а посады подъ Велижемъ, Усвятомъ, Озерищемъ, Лужей, Мстиславлемъ и Кричевомъ взяты.

Шеинъ и Измайловъ осадили Смоленскъ и начали громить городъ голландскими пушками; но, не смотря на превосходство въ силахъ, ничего не могли сдѣлать. Смоленскъ выдержалъ приступъ. 8 мѣсяцевъ Московскія войска держали Поляковъ въ осадѣ, желая принудить ихъ сдаться; многіе начали умирать отъ труда, голода и холода. Въ Февралѣ Шеинъ доносилъ Царю, что изъ трехъ тысячъ Поляковъ, приходившихъ къ Смоленску, на помощь, взято въ плѣнъ 327, а остальные разсѣяны. Въ Іюлѣ Государь отправилъ Вельяминова и Исупова сопровождать полковника Самойла Шорна подъ Смоленскъ съ рейтарами. [40]) Въ началѣ Августа Прозоровскій доносилъ, что Поляки приходили на Покровскую гору, но были отброшены. Въ Августѣ Владиславъ прибылъ къ Смоленску и расположился лагеремъ, а затѣмъ повелъ войска къ городу Смоленску.

96. Королевская артиллерія прикрытая рогатками.

Рогатки (листъ 12), по дугѣ въ 120 сажень, прикрывали Tormenta Regia (Королевская артиллерія).

97. Укрѣпленіе, которое приказалъ построить Король, когда рѣшился перемѣнить позицію; для охраненія его оставилъ 4000 человѣкъ, военные и жизненные припасы и весь обозъ, дабы не встрѣтить затрудненія въ походѣ.

Окопы (листъ 12) съ сѣверной стороны, на протяженіи 120 сажень, съ южной 200 сажень; имѣютъ видъ ломанныхъ линій.

98. Мостъ на судахъ.

---

[40]) Рейтары (съ нѣмецкаго языка Reiter)—русская конница, состоявшая сначала изъ однихъ иноземцевъ. При Царѣ Михаилѣ Ѳеодоровичѣ въ рейтерскихъ полкахъ было много и русскихъ изъ боярскихъ дѣтей, казаковъ и другихъ вольныхъ людей и не обязанныхъ никакою службою. Они записывались въ рейтары на всѣхъ правахъ рейтарскаго строя и были обязаны обучаться нѣмецкому строю у нѣмецкихъ подполковниковъ и ротмистровъ. Вооруженіе рейтаровъ состояло изъ латъ, шпагъ и мушкетовъ. (Голицынъ Русск. Воен. ист. . . . часть 2-я С.-Петербургъ 1878 г. стр. 438). Царскій Наказъ Вельяминову и Исупову назначеннымъ къ сопровожденію рейтаръ и драгунъ въ походъ къ Смоленску (акт. Арх. 1633 № 223) Царскій Наказъ рейтарскому полковнику Самойлу Шарлу Дееберту назначенному въ походъ подъ Смоленскъ. (Акт. Арх. 1633 № 224).

Мостъ (листъ 12), и другой съ нимъ рядомъ № 93 были наведены въ ночь съ 6 на 7-го Августа; по нимъ польскія войска благополучно перешли до наступленія дня.

На планѣ № II (листъ 16) мостъ означенъ надписью: Novus Pons Naualis. (Новый пантонный мостъ).

99. Король слѣдуетъ со своимъ войскомъ.

(Листъ 12). Изображена картина движенія войскъ отъ мостовъ по лѣсной дорогѣ съ командирами передъ своими частями, со знаменами, барабанщиками.

100. Въ семъ мѣстѣ Королевскія войска раздѣлились на двое.

Перекрестокъ дорогъ (листъ 12), гдѣ войска и раздѣлились на 2 колонны: одна двинулась по правому берегу Днѣпра, другая къ Monte Procrovia (Покровская гора).

101. Сюда пошелъ начальникъ Казановскій съ войскомъ и пушками, чтобы воспрепятствовать переправѣ черезъ мостъ № 74 Московскому генералу Прозоровскому, но пораженный продолжительною стрѣльбою тяжелыхъ московскихъ пушекъ, Казановскій потерялъ до 500 человѣкъ, какъ о семъ объяснено подробнѣе. Во рву № 76, близъ моста, засѣлъ начальникъ Артышевскій со своими полками, какъ будетъ объяснено ниже.

Вдоль Днѣпра (листъ 8 и 12) двинулся Коронный Гетманъ Казановскій. [41]) Дорога лѣсная, между возвышеніями; на ней показано движеніе войскъ, обоза и отдѣльныхъ людей. Передъ двумя мостами, изъ коихъ одинъ прикрытъ укрѣпленіемъ, а оба рогатками, произошла битва, что и означено на планѣ и какъ слѣдствіе ея убитые люди и лошади. Гетманъ былъ отбитъ Прозоровскимъ. Въ оврагѣ, занятомъ Артышевскимъ, расположены польскія войска, стрѣляющіе по русскимъ.

102. Сюда направился Король съ Княземъ и остальнымъ войскомъ. Непріятель, узнавъ о приближеніи нашихъ выстроилъ позади рогатокъ № 4 отъ 6—7 тысячъ человѣкъ въ боевомъ порядкѣ. Когда Король устроилъ войско, при-

---

[41]) Мартынъ Александровичъ Козановскій назначенъ Короннымъ Гетманомъ въ 1632 году. Умеръ въ 1636 году.

былъ Свѣтлѣйшій Князь съ нѣсколькими ротами казаковъ, пѣшихъ нѣмцевъ и гайдуковъ, [42]) вооруженныхъ топорами и заступами для истребленія рогатокъ. Сіи были сдѣланы изъ длинныхъ сосновыхъ бревенъ, твердо укрѣпленныхъ крестъ на крестъ частыми заостренными сплетенными кольями, что было не легко разрушить. Москвитяне такъ упорно защищали эти рогатки, что весьма многіе изъ работниковъ были убиты. Впрочемъ, послѣ продолжительнаго боя было порублено столько рогатокъ, что можно было проходить цѣлыми отрядами.

По дорогѣ (листъ 12) обозначены войска Владислава и Князя Радзивила. Объясненіе устройства рогатокъ иллюстрировано гравюрою № VI (листъ 15).

103. Этотъ номеръ пропущенъ въ экспликаціи и на планѣ. Римская же цыфра CIII (листъ 11) относится къ надписи плана. Fruncatio sudium Moscoviti carum. (Разрушеніе рогатокъ Москвичей). Разрушеніе рогатокъ показано на планѣ.

104. Король приказалъ стать при № 104, (листъ 11) почти въ 300 шагахъ разстоянія отъ непріятельскаго ретраншамента.

Замѣчаніе. Свѣтлѣйшій Князь извѣщалъ о всемъ, что здѣсь происходило. Во рву № 87 за рогатками держались московскіе пищальники, безпрестанно стрѣлявшіе въ нашихъ. Такая же стрѣльба изъ пушекъ и пищалей производилась и изъ Московскаго ретраншамента.

За рентраншаментомъ (листъ 11) расположены русскія войска, передъ ними Польскія.

105. Холмъ, который Король, ради его выгоднаго положенія, приказалъ укрѣпить и построить батарею для удержанія вылазокъ изъ Московскаго ретраншамента.

Батарея (листъ 11) показана на линіи ретраншемента. Батарея эта, послѣ первой атаки Поляковъ, была разрушена Полковникомъ Маттисономъ, но затѣмъ возстановлена полковникомъ Розе.

106. По этой дорогѣ Принцъ Казиміръ, провезъ въ городъ нѣкоторое количество пороха и другихъ военныхъ припасовъ и даже пѣхотный полкъ.

---

[42]) У знатныхъ магнатовъ въ Польши часть прислуги называлась *гайдуками.*

Дорога (листъ 11) тянется съ восточной стороны Mons Procrowia (Покровская гора) и на ней изображено движеніе, о которомъ говорится въ этомъ пунктѣ экспликаціи.

107. Карета, въ которой Король спалъ въ слѣдующую ночь. На слѣдующій день утромъ мы возвратились въ свой лагерь.

Карета (листъ 11) изображена запряженною шестью лошадьми—цугомъ, въ которой Владиславъ провелъ ночь съ 7 на 8-ое Августа. Надо замѣтить, что Владиславъ ночевалъ въ каретѣ не только эту ночь, но и еще нѣсколько разъ во время военныхъ дѣйствій.

Замѣчаніе. **Свѣтлѣйшій Князь, идя дорогою № 101, приказалъ занять оврагъ № 76 отрядомъ своего сына Януша.**

Каждому пѣхотинцу была дана лопата для продолженія сего оврага, дабы пищальникамъ удобнѣе было препятствовать Москвитянамъ переправляться черезъ мостъ № 74. Это и было исполнено, ибо Москвитяне частыми выстрѣлами были остановлены и принуждены отступить.

Прозоровскій изъ своего стана дѣлалъ вылазки, въ виду чего Князь Радзивилъ и занялъ оврагъ, № 76 (листъ 12), но такъ какъ оврагъ не доходитъ до Днѣпра, и для прикрытія своихъ войскъ онъ приказалъ сдѣлать окопъ по продолженію оврага до Днѣпра (окопъ этотъ на планѣ не означенъ).

108. Между тѣмъ Свѣтлѣйшій Князь со своимъ войскомъ шелъ по дорогѣ и

109. остановился на горѣ.

110. Свѣтлѣйшій Князь приказалъ Запорожскимъ казакамъ, бывшимъ при немъ, расположиться на другой горѣ.

Дорога (листъ 12) къ Смоленску, съ изображеніемъ движенія войскъ, артиллеріи и обоза, Князь Радзивилъ остановился на горѣ (листъ 11 и 12), къ западу отъ Mons Procrovia (Покровская гора), между двумя оврагами. Лагерь обозначенъ палатками. Запорожскіе казаки заняли гору къ западу отъ лагеря Радзивила, тоже между двумя оврагами.

111. Шанцы, устроенные запорожскими казаками для прикрытія своей позиціи.

Шанцы (листъ 12) на протяженіи 240 сажень, по начертанію люнетъ и реданъ, соединенные куртиною.

112. Батарея, которую Свѣтлѣйшій Князь приказалъ устроить въ ту же ночь для обстрѣливанія стана полковника Дамме.

Батарея (листъ 8) впереди лагеря Радзивила, на скатѣ къ Днѣпру, длиною въ 25 сажень. На ней показаны орудія, которыя обстрѣливаютъ лагерь Дамме.

113. Тутъ Московскіе всадники переправлялись черезъ рѣку и часто тревожили Свѣтлѣйшаго Князя. Для удержанія ихъ Свѣтлѣйшій Князь приказалъ устроить

114. ложементъ съ батареею, которая могла бы препятствовать Москвитянамъ переправѣ черезъ рѣку.

На планѣ (листъ 8) всадники направляются къ Днѣпру и переправляются черезъ рѣку.

Неблагополучная переправа для нѣкоторыхъ обозначена утопающими людьми и лошадьми.

Ложементъ (листъ 8) въ 150 сажень длины, къ которому примыкаетъ батарея, длиною въ 30 сажень. На батареѣ орудія стрѣляющія по переправляющимся черезъ Днѣпръ, войскамъ и по лагерю дальше, изъ котораго стрѣляли по польскимъ войскамъ Радзивила, двигающагося по дорогѣ. Ложементъ былъ построенъ полковникомъ Крейцомъ. Послѣ первой атаки Поляковъ, они отступили и ложементъ былъ уничтоженъ Маттисономъ.

115. Батарея, устроенная Запорожцами, изъ которой ядра достигали до становъ полковниковъ Губерта и Полковникъ Дамме.

Батарея (листъ 8) въ 40 сажень длины съ показаніемъ на ней орудій и направленія выстрѣловъ съ нея по русскимъ лагерямъ.

Замѣчаніе. **Изъ церкви св. Петра и Павла № 84 добровольно-ли вышелъ непріятель, или Ваша Свѣтлость силою овладѣли ею, неизвѣстно. Въ какой день осажденные отбили**

у непріятеля два редута № 82 съ батареею и № 83 и увезли въ городъ двѣ пушки неизвѣстно.

Въ тотъ же день Свѣтлѣйшій Князь приказалъ возвести апроши въ оврагѣ № 88 до стана полковника Маттисона. Свѣтлѣйшій Князь, осмотрѣвъ всю мѣстность, на возвратномъ пути достигъ уже редута № 83, вдругъ увидѣлъ

116. непріятеля, спускающагося съ горы, въ числѣ шести полковъ конницы и тысячи стрѣльцовъ, идущихъ на подкрѣпленіе полковника Маттисона. Стрѣльцы были снабжены лопатами и заступами для самоскорѣйшаго построенія

117. редута, посредствомъ котораго во всякое время было бы удобно подавать помощь полковнику Маттисону.

Находящіеся въ станѣ Маттисона, увидѣвъ идущее подкрѣпленіе произвели сильную пальбу и стрѣляли даже въ Свиту Свѣтлѣйшаго Князя. Полковникъ Абрамовичъ едва не былъ убитъ.

У Князя подъ рукою былъ только отрядъ полковника Абрамовича, которому по очереди досталось тогда держать караулъ въ редутахъ. Свѣтлѣйшій Князь, желая остановить непріятеля, приказалъ тотчасъ тремъ полкамъ конныхъ копейщиковъ [43]) содержать караулъ при № 114 и идти на встрѣчу врагамъ и, когда они подошли къ горѣ № 116, Московскіе всадники обратились въ бѣгство, оставивъ всѣхъ своихъ пѣхотныхъ стрѣльцовъ. Эти стрѣльцы сражались храбро и жарко, встрѣтили нашихъ копейщиковъ, но тремя полками конницы, на пространствѣ четверти мили были изрублены, какъ видно на планѣ. Вотъ причина, почему полковникъ Маттисонъ поспѣшилъ оставить свой лагерь.

---

[43]) Копейщики—отъ слова копье. Въ древнихъ вейскахъ пѣшіе воины вооружались копьями, а въ Россіи, со времени Царя Михаила Ѳедоровича и до Петра I латники конныхъ полковъ, иноземнаго строя, были вооружены копьями, длиною около 2-хъ саженъ, въ противоположность рейтарскимъ полкамъ, имѣвшихъ вмѣсто копій мушкеты. Въ полкахъ копейщиковъ, кромѣ вербованныхъ иностранцевъ, служили недостаточные дворяне, боярскіе дѣти и другіе охочіе русскіе люди. Полки были въ тысячу и до двухъ съ половиною тысячъ человѣкъ, дѣлились обыкновенно на 5—10 ротъ. Въ мирное время всѣ копейщики жили въ своихъ помѣстьяхъ и на земельныхъ участкахъ, отведенныхъ отъ казны. На обученіе собирались на одинъ мѣсяцъ въ году. Въ военное время получали отъ казны оружіе, иногда одежду, и лошадей. Жалованье же отъ 15 до 20 въ годъ полагалось только недостаточнымъ.

Церковь, редуты и батарея, о которыхъ говорится въ замѣчаніи, были взяты Поляками между 7 и 11 Сентября. Въ ночь съ 6 на 7 Сентября Польскія и Литовскія войска вышли изъ лагерей (листъ 12) Prima Regis Castra (Первый Королевскій лагерь) и Christophori Radzivilii Crasnovia odventantis Castra (станъ Христофора Радзивила, прибывшаго изъ Красновіи). 11 Сентября Маттисонъ оставилъ свой станъ. Апрошей въ оврагѣ № 88 (листъ 7 и 11) не означено. Возведенію ихъ мѣшали русскія войска. У редута № 83 изображены Литовскіе всадники, рекогносцирующіе мѣстность. Гора съ которой спускались русскіе, снабженные лопатами, лежитъ къ востоку (листъ 7) отъ Mons Procrovia (Покровская гора). Редутъ № 117 у подножія этой горы. На планѣ показано движеніе полковъ конныхъ копейщиковъ отъ редута № 114, къ горѣ для подкрѣпленія польскихъ войскъ. На скатѣ горы изображена жаркая битва, бѣгство русскихъ войскъ, убитые люди и лошади. Маттисонъ оставилъ свой лагерь, вмѣстѣ съ оставленіемъ лагеря Прозоровскимъ послѣ второй атаки Поляковъ, которая была 11 Сентября. Бой продолжался два дня и двѣ ночи и тогда уже русскіе военоначальники рѣшили, что имъ нельзя держаться противъ Поляковъ и отступили.

118. Батарея о трехъ пушкахъ, устроенная по приказанію Короля и по совѣту Князя. Она обстрѣливала станъ полковника Карла Якова и равнымъ образомъ получала оттуда жаркіе отвѣты, но въ слѣдующую ночь орудія были отвезены обратно въ Королевскій станъ. Послѣ перваго нашего отступленія, Маттисонъ разрушилъ какъ ложементъ № 114, устроенный полковникомъ Крейцомъ, такъ и батарею № 105, но полковникъ Розе возстановилъ сію батарею. Полковникъ Артышевскій изъ № 105 вывелъ въ ту же ночь траншею до оврага № 87.

Батарея (листъ № 7) на скатѣ высоты, имѣетъ по фронту 40 сажень. Направленіе выстрѣловъ съ нея показываютъ цѣль ея дѣйствій. Отвѣтныхъ выстрѣловъ не означено. Траншея выведенная Артышевскимъ (листъ 11) показана отъ батареи № 105 къ оврагу, укрѣпленному рогатками; имѣетъ протяженіе 170 сажень и примыкаетъ къ батареѣ, о которой говорится въ слѣдующемъ номерѣ экспликаціи. Ложементъ № 114

(листъ 8) у Днѣпра, гдѣ совершилась переправа русскихъ войскъ. У траншеи Артышевскаго изображенъ раненный, котораго несутъ на носилкахъ.

119. и устроилъ батарею о двухъ пушкахъ, которыми онъ тревожилъ станъ Маттисона и удерживалъ непріятелей отъ вылазокъ.

Батарея (листъ 11) въ 30 сажень по фронту направляетъ выстрѣлы по стану Маттисона и по войскамъ, производящимъ вылазки.

120. Шанцы, устроенные Шотландскимъ полковникомъ Поттеромъ противъ непріятельскаго стана, въ который постоянно стрѣляли изъ двухъ пушекъ и изъ пищалей. Непріятель, съ твердымъ намѣреніемъ разбить полкъ полковника Поттера, и Шотландскаго же полковника Вильсона, переправился черезъ овраги № 86 съ нѣсколькими полками пѣхоты и, не будучи замѣченъ нашими, вступилъ на гору и сдѣлалъ стремительное нападеніе, которое было отражено съ великимъ мужествомъ. Это сраженіе продолжалось четыре часа и дошло до рукопашнаго боя. Обѣ стороны истребляли другъ друга мечами, пиками и пищалями.

Три укрѣпленія (листъ 11) на скатѣ Mons Procrovia (Покровская гора) къ оврагу пересѣкающему гору; два открытыхъ, изъ коихъ одно по фронту 30 сажень, другое 40 саж., третье—редутъ, въ боку 40 сажень. Показано наступленіе русскихъ, перешедшихъ черезъ оврагъ, битва за эти укрѣпленія, отступленіе русскихъ. Укрѣпленія эти были взяты Воеводскимъ перешедшимъ у Смоленска черезъ мостъ, отъ котораго русскія войска были предварительно оттиснуты. Воеводскій взялъ двѣ пушки, но потерялъ 300 человѣкъ.

121. Въ то же время полковникъ Маттисонъ сдѣлалъ нападеніе на ложементъ Полковника Крейца № 104. Дѣло продолжалось до глубокой ночи, разлучившей сражающихся. Во время сраженія взорвало три бочки пороха у полковника Поттера, отчего много воиновъ было изуродовано жестокимъ образомъ, что навело на всѣхъ нашихъ великій ужасъ. Послѣ сего несчастнаго случая непріятель усилилъ нападеніе на нашихъ, получившихъ подкрѣпленіе отъ Короля, изъ

его собственнаго полка, подъ предводительствомъ Майделя, отбивавшагося до глубокой ночи, какъ сказано выше.

Почему, какимъ образомъ и съ какимъ намѣреніемъ оставилъ Маттисонъ свой станъ въ такое время, намъ неизвѣстно. Послѣ этого какъ Король и Свѣтлѣйшій Князь перемѣнили позицію, войско было раздѣлено на три корпуса: центральный, правый и лѣвый.

Взрывъ бочекъ съ порохомъ, о которыхъ говорится въ этомъ пунктѣ, показано по другую сторону оврага (листъ 11) относительно стана Маттисона у редута № 120. Успѣхъ Воеводскаго, взявшаго укрѣпленія, о которыхъ сказано въ пунктѣ № 120, открылъ путь къ подошвѣ горы войскамъ Короля, который имѣлъ въ виду оттиснуть русскихъ отъ моста и дать возможность пробраться подкрѣпленію въ крѣпость. Маттисонъ, несмотря на атаки, выдержалъ ихъ мужественно. Желаніе Короля не увѣнчалось успѣхомъ: Король отступилъ и гора осталась во власти Русскихъ и Маттисонъ оставался еще въ своемъ лагерѣ.

Неудача перваго предпріятія побудила Короля вести вторую атаку на Покровскую гору. Въ то же время долженъ былъ дѣйствовать Казановскій противъ Шеина, который занималъ позицію на лѣвомъ берегу Днѣпра (листъ 6) Praefecti Copiarum Moscoviticarum Scheinii Castra (лагерь Шеина начальника Московскихъ войскъ) а Радзивилъ противъ Прозоровскаго (листъ 8) Praefecti Generalis Prosorov Castra (лагерь военачальника Генерала Прозоровскаго). Передъ второю атакою Король раздѣлилъ войска на три корпуса.

122. Въ главномъ центральномъ корпусѣ находились 5 полковъ казаковъ.

Войска этого корпуса означены на планѣ (листъ 11) при надписи: Frons exercitus Regii (Передовая линія Королевскаго войска).

123. Шесть полковъ нѣмецкой пѣхоты.

124. Одинъ полкъ нѣмецкой конницы.

125. Отрядъ полковника Артышевскаго.

126. Три полка Королевской Гвардіи.

127. Три полка конницы, вооруженной пиками.

128. Правое крыло состояло изъ семи полковъ казаковъ.

Названіе „правое крыло“ не соотвѣтствуетъ относительному размѣщенію войскъ, т. к. №№ 128—133 (листъ 11) при надписи: Acies Regia (Строй Королевскихъ войскъ) расположены лѣвѣе главнаго корпуса.

129. Одного полка нѣмецкой конницы.

130 и 131. Одного полка нѣмецкой пѣхоты полковника Поттера.

132. Отрядъ полковника Вильсона.

133. Пять полковъ конницы, вооруженной пиками. Это правое крыло было обращено къ главному стану непріятельскихъ силъ на случай нападенія съ онаго.

134. Для предосторожности вблизи дороги были выставлены драгуны, дабы сторожить все пространство, по коему непріятель могъ наступать.

Драгуны [43]) показаны по дорогѣ (листъ 11).

135. Урочище сіе называлось „три руки“.

Перекрестокъ дорогъ (листъ 11).

136. Лѣвое крыло состояло изъ трехъ полковъ.

Лѣвое крыло (листъ 11) названо Tergum Regii exercitus (Тылъ Королевскихъ войскъ), такъ что названіе лѣвое крыло не оправдывается надписью и относительнымъ положеніемъ войскъ, показаннымъ на планѣ.

137. Изъ конницы Королевской Гвардіи.

138. Изъ Королевской Гвардіи и въ особенности изъ

139. пяти полковъ конницы, вооруженной пиками, среди коихъ находилась Королевская хоругвь. [44]) Послѣ

---

[43]) Драгуны составляли конницу. Въ Россіи драгуны набирались первоначально только изъ иноземцевъ, но со временъ Михаила Ѳедоровича и изъ русскихъ охочихъ людей, боярскихъ дѣтей, татаръ, дѣтей стрѣлецкихъ, казацкихъ и всякихъ вольныхъ людей, которые не были ни въ службѣ, ни въ холопствѣ и не имѣли ни помѣстій, ни вотчинъ. Драгуны имѣли латы, панцыри, мушкеты, шпаги, пики, топоры или бердыши у сѣделъ; исполняли конную и пѣшую службу, они получали жалованье на пищу и одежду, лошади же, оружіе и вся сбруя выдавались имъ отъ казны. По окончаніи похода они распускались по домамъ и каждый обращался въ свое состояніе; лошади же съ сѣдлами и сбруей отсылались по областямъ на кормленіе. Въ 1632—1634 гг. подъ Смоленскомъ, въ составѣ войскъ Шеина былъ драгунскій полкъ, сформированный изъ иностранцевъ Полковниками Лесли и Ванъ-Домомъ.

(Голицынъ. Русск. Воен. Истор. ч. 2. С.-Петербургъ 1878 г. стр. 438).

[44]) Хоругвь-тактическая единица польской кавалеріи (Гейсманъ. Генеральный Штабъ . . . . С.-Петербургъ 1903 г. стр. 181). Другое значеніе слова хоругвь-

того какъ Маттисонъ оставилъ свой станъ, Король приказалъ центру направиться черезъ

140. Городской мостъ и, продолжая слѣдовать вдоль городскихъ стѣнъ,

141. расположился въ боевомъ порядкѣ при большомъ оврагѣ № 62. На слѣдующій день утромъ Запорожскіе казаки съ полковникомъ Абрамовичемъ построились въ боевой порядокъ и учинили нападеніе на позицію Дамме.

Мостъ (листъ 7) крытый, длиною 50 сажень съ предмостнымъ укрѣпленіемъ. Dimidiata Luna ante Pontem (Полулунообразное укрѣпленіе передъ мостомъ). Названіе неправильное, укрѣпленіе имѣетъ видъ люнета, фасы котораго, длиною по 30 сажень, фланги по 10 саж. Мостъ передъ башней стѣны, въ которой ворота: Porta Regia (Королевскія ворота). На планѣ № II (листъ 16) ворота названы: Porta olim Caesarea num Regia dicta. (Ворота прежде называемыя Царскими теперь Королевскими). По оврагу расположены Польскія войска.

142. Запорожцы двинулись въ № 142.

143. За ними перешли большой оврагъ полковникъ Вейеръ и полковникъ Абрамовичъ.

144. Во время сего нападенія многіе хорошо вооруженные

145. конные непріятельскіе отряды вышли изъ своихъ лагерей и построились въ полѣ.

Перейдя мостъ, казаки полковникъ, Вейеръ и Абрамовичъ подошли (листъ 8) къ стану Praefecti Damii Castra altera второй лагерь полковника Дамме) на планѣ показана битва и убитые у лагеря, конные отряды русскихъ, вышедшіе изъ лагерей въ боевомъ порядкѣ.

146. Московскіе стрѣльцы сильно отражающіе нападеніе полковника Вейера.

Стрѣльцы [45]) (листъ 8) показаны на планѣ стрѣляющими по непріятелю и засѣвшими въ складкѣ на скатѣ.

знамя. „И такъ тихо до мѣсяца назначеннаго ити маютъ, гдѣ пришедши и ставувши подъ ноги Его Королевской Милости на земли всѣ *хоругви* положити“ (Договоръ воеводы баярина Шеина съ Поляками. Акт. Арх. 1634 г. № 246).

[45]) *Стрѣльцы*, учрежденные Іоанномъ IV составляли первое, по тогдашнимъ понятіямъ, русское пѣшее войско, хотя небольшая часть ихъ была и конная. Они раздѣлялись на полки, различавшіеся цвѣтомъ одежды и обуви. Одежда ихъ состояла изъ кафтана съ отложнымъ назадъ воротникомъ, застегнутаго на груди золотыми или иными шнурами. На головѣ они носили, сначала желѣзныя, а потомъ мѣховыя

147. **Сапѣга, начальствовавшій надъ собственною своею ротою конныхъ копейщиковъ, былъ сильно атакованъ непріятелемъ и, будучи окруженъ множествомъ Москвитянъ, потерялъ знамя. Хотя онъ не получилъ отъ своихъ никакого подкрѣпленія, но успѣлъ пробиться сквозь ряды непріятелей и съ честью возвратиться къ своимъ.**

Сапѣга (листъ 8) со своими копейщиками атакуетъ Москвитянъ.

148. **Разные казачьи полки, которые неоднократно вступали въ бой съ Москвитянами. Въ это время съ крѣпости весьма мѣтко стрѣляли въ Москвитянъ изъ большихъ пу-**

шапки, а на ногахъ сапоги одного цвѣта съ одеждою. Вооруженіе ихъ состояло изъ пищалей, а потомъ изъ мушкетовъ, изъ бердышей и сабель. Стрѣльцы были обязаны лично и съ семействами безсмѣнною службою до смерти или до отставки по болѣзни или старости (въ какомъ смыслѣ и могли считаться постояннымъ войскомъ). Въ мирное время они составляли гарнизоны городовъ и исправляли полицейскія должности. высильщиковъ, (высылавшихъ служилыхъ людей на службу), приставовъ, таможенныхъ стражей. Московскіе стрѣльцы охраняли Царскій дворецъ и Кремль, исправляли дворцовую службу, участвовали въ торжествахъ при дворѣ и получали деньги и пищу изъ царскаго дворца. Въ военное время стрѣльцы присоединялись къ войску для поддержанія конницы и преимущественно для осады и обороны городовъ. Права и преимущество стрѣльцовъ заключались въ томъ, что каждый изъ нихъ получалъ землю и выстроенный на ней домъ, гдѣ жилъ съ семействомъ. Они были освобождены отъ податей и службъ, которымъ подлежали городскіе жители, могли свободно заниматься промыслами и торговлею и получали жалованье на одежду и съѣдобный запасъ, а въ случаѣ войны—подводы или деньги на подъемъ. Стрѣльцы раздѣлялись на Московскихъ и городовыхъ. Первые жили въ особыхъ стрѣлецкихъ слободахъ и имѣли большія преимущества передъ послѣдними по окладамъ и службѣ.

До Алексѣя Михаиловича въ Москвѣ было 12 стрѣлецкихъ приказовъ или полковъ, позже число ихъ было увеличено. Московскіе и городовые стрѣльцы дѣлились на полки, полки на сотни, пятидесятни и десятни. Полки были въ 1200 человѣкъ, другіе менѣе. Въ каждомъ полку были свои знамена, барабаны и пушки съ пушкарями не изъ стрѣльцовъ.

Подъ Смоленскомъ въ 1632—1634 гг. у Шеина были также солдатскіе полки. Солдатами назывались сначала пѣшіе наемные иноземцы, а потомъ и русскіе пѣшіе ратники, устроенные по нѣмецкому или иноземному строю. Наборъ въ солдаты производился, какъ въ драгуны, сверхъ иноземцевъ, изъ боярскихъ дѣтей, татаръ, братьевъ и племянниковъ въ стрѣлецкихъ и изъ вольныхъ охочихъ людей, не бывшихъ на службѣ, ни въ холопствѣ и не имѣвшихъ ни вотчинъ, ни помѣстій. Вооруженіе получали они отъ казны, имѣли мушкеты, шпаги, пики, бердыши и латы и обучались нѣмецкому строю. Они дѣлились на полки, носившіе названіе своихъ полковниковъ, и имѣвшіе каждый свои знамена, барабаны и пушки. Полки дѣлились сначала на нѣмецкіе и русскіе, а потомъ на Московскіе, городовые и выборные. Подъ Смоленскомъ въ 1632—34 гг. было 4 полка нѣмецкихъ и русскихъ. Каждый полкъ имѣлъ мушкетеровъ, они получали жалованье и были вооружены шпагами или палашами и мушкетами съ подсошками. Солдаты жили въ Москвѣ и въ городахъ, подобно стрѣльцамъ, въ особыхъ солдатскихъ слободахъ, гдѣ имъ давались дворы, въ которыхъ они жили съ семействами. (Голицынъ. Русск. Воен. Истор. ч. 2 1878 года С.-Петербургъ, стр. 441).

шекъ. Сіе сраженіе, начавшееся утромъ, продолжалось до полудня съ одинаковымъ упорствомъ. Наши, не получивъ успѣха отступили. Непріятель держался въ церкви св. Михаила № 54. Князь Янушъ, получивъ приказаніе занять оную, исполнилъ свое порученіе и выгналъ непріятеля изъ своего поста; но какъ многіе непріятельскіе отряды шли на помощь, и конница изъ лагеря генерала Прозоровскаго № 65 уже приближалась, но наша конница начала отступать, почему и полкъ, занимавшій церковь, былъ принужденъ ее оставить и отступить въ большой оврагъ № 62. Послѣ сего Король замышлялъ сдѣлать новое нападеніе. Извѣщенный о семъ непріятель получилъ приказаніе отъ генерала Шеина, чтобы Прозоровскій, Карлъ Губертъ и полковникъ Дамме оставили свои позиціи и соединились между собою. Вслѣдствіе сего ими были оставлены четыре стана №№ 53, 55, 56, 65, шанцы №№ 51, 52, 59, 71, 77 и крѣпосца № 50.

Вездѣ было оставлено много труповъ и больныхъ. Непріятель взорвалъ въ станѣ церковь св. Троицы № 67 и
149. потянулся по дорогѣ къ стану Генерала Шеина, при коемъ
150. остановился и началъ укрѣплять новый станъ какъ показано на
151. планѣ.

Показано на планѣ (листъ 8) столкновеніе между казаками польскихъ войскъ и Москвитянами, причемъ изображено много убитыхъ; стрѣльба изъ укрѣпленія (листъ 7) Fortalitium Sigismundanum (укрѣпленіе Сигизмунда) показана направленіемъ выстрѣловъ. Изображено: захватъ церкви св. Михаила Поляками и Москвичи, отступающіе отъ Церкви, отступленіе конницы изъ лагеря Прозоровскаго, Поляки, отступившіе въ оврагъ № 62 (листъ 7). Лагери, оставленные Москвитянами, по приказанію Шеина были (листъ 8): 1) Caroli Huberti Praefecti Castra (лагерь полковника Карла Губерта) 2) Praefecti Damii Castra altera (второй лагерь полковника Дамме) 3) Castra commeatum vendentium (лагерь Маркитантовъ) 4) Praefecti Generalis Prosorovii Castra (лагерь военоначальника генерала Прозоровскаго). Укрѣпленія, оставленныя русскими, вслѣдствіе того же приказанія: 1) Propugnaculum a culicibus Vocitatum

(шанецъ обыкновенно называемый коморнымъ, листъ 4); 2) Propugnaculum Ligneum (Деревянное укрѣпленіе, листъ 8); 3) Propugnaculum sub imperii Praefecti Kitti (укрѣпленіе охраняемое полковникомъ Китти, листъ 8); 4) № 71 (листъ 12) названія не имѣетъ; 5) № 52 (листъ 8) двѣ церкви у стана Губерта, 6) № 59 (листъ 8) батарея. Дорога, по которой шли войска; оставившіе перечисленные станы, укрѣпленія и церкви, на соединеніе съ Шеинымъ, пролегаетъ отъ лагеря Прозоровскаго (листъ 8) черезъ лагерь Карла Губерта, гдѣ входитъ въ черту рогатокъ, окружавшихъ Смоленскъ, проходитъ около нихъ, выходитъ изъ линіи рогатокъ у Комарнаго шанца, продолжается къ треугольному шанцу и къ шанцу Англичанъ, къ лагерю Лесли и Шеина (листъ 6). На ней означено движеніе войскъ, повозокъ, отдѣльныхъ всадниковъ и людей. Прибывшіе войска расположились по лѣвую сторону Днѣпра, примкнувъ къ лагерю (листъ 6) Praefecti Copiarum Moscoviticarum Scheinii Castra (лагерь Шеина, начальника Московскихъ войскъ).

Такимъ образомъ у Шеина соединились войска, какъ означено на планѣ Praefecti legionis Prosorovy (войско генерала Прозоровскаго), Praefecti legioni Mattissony (войско полковника Маттисона), Praefectis legioni Kittius (войско Полковника Китти), Equitatus Praefecti legioni Caroli Huberti (конница Полковника Карла Губерта), Praefecti legioni Rosworm peditatus (Пѣхотный полкъ полковника Росформа).

152. **Князь Прозоровскій, пораженный страхомъ, бросилъ двѣ малыя пушки въ станъ Губерта на спускѣ горы, по причинѣ крутизны мѣста и дурной дороги, сдѣлавшейся скользкою отъ дождей. О днѣ, въ который Маршалъ Лесли, а также Карлъ Яковъ получили приказаніе оставить свои позиціи, намъ ничего неизвѣстно. Король предложилъ напасть на позицію Карла Якова и силою выгнать его изъ оной. Свѣтлѣйшій Князь назначилъ для сей цѣли часть своего войска, которое, выступивъ съ разсвѣтомъ, увидѣло въ три часа ночи страшное пламя въ лагерѣ. Это доказываетъ, что Князь не зналъ объ оставленіи Карломъ Яковомъ своей позиціи. Въ то же время увидѣли усиливающееся пламя въ лагерѣ Маршала Лесли. Лесли и Карлъ Яковъ оставили свои станы, шанцы №№ 46 и 49, всѣ траншеи и батареи.**

Пушки, брошенныя Прозоровскимъ, не означены. Окопы, оставленные русскими безъ боя и подвергнутые пожару были: Praefecti Caroli Jacobi Castra (лагерь полковника Карла Якова листъ 7), Castra Generalia Alexandri Leslaei (главный лагерь Александра Лесли (листъ 3); Укрѣпленія: Propugnaculum Anglorum (Шанецъ Англичанъ листъ 3); Propugnaculum Triangulari (Треугольный шанецъ, листъ 3).

153. **Соединившись вмѣстѣ, какъ показано, въ станѣ, укрѣпленномъ шанцами, такимъ образомъ городъ освободили со всѣхъ сторонъ.**

Укрѣпленный лагерь (листъ 6) на возвышеніи, обнесенъ окопами, протяженіе которыхъ 2 версты 100 саженъ. Сѣверная, западная часть лагеря ограждена рогатками на разстояніи 130 саженъ. Къ войскамъ, указаннымъ въ пунктѣ 151, присоединились войска: Praefectus legioni L'Esle (Войска полковника Лесли), Caroli Jacobi (Карла Якова), Sandersous (Сандерсона), Fuxius (Фокса), Tobias (Товія), Damius (Дамме). Въ лагерѣ обозначены шалаши, палатки начальниковъ, движеніе людей, повозокъ, варка пищи.

Передъ окончательнымъ сборомъ войскъ въ лагерѣ, Шеинъ укрѣпилъ (листъ 9) Mons Alaudarum (Жаворонковая гора), но, преслѣдуемый Поляками, возвратился въ лагерь въ половинѣ Октября.

154. **Послѣ сего Король снялся съ лагеря со всѣмъ войскомъ и пошелъ ближайшею къ высотамъ дорогою. № 134 къ № 154 и остановился на ночлегъ.**

Высота (листъ 10) Mons Virginum (Дѣвичья гора).

Дорога (листъ 6, 10, 11) проходитъ по лѣсу частью вырубленному—Arbores succisal (срубленныя деревья) огибаетъ высоту съ востока и подходитъ къ мосту черезъ Днѣпръ листъ 6). Мѣсто ночлега Короля у моста (листъ 10).

155. **Запорожскіе казаки стали на этой сторонѣ рѣки,**
156. **на противъ города у окопа.**

Позиція казаковъ у окопа (листъ 7), расположеннаго перпендикулярно къ Днѣпру, длина котораго 200 саженъ.

157. **На слѣдующій день Король перемѣнилъ позицію**

и отправился къ № 157 и тамъ провелъ ночь. На слѣдующій день Король продолжалъ идти очень рано,

158. по дорогѣ къ непріятельскому лагерю и наконецъ остановился въ боевомъ порядкѣ въ томъ мѣстѣ, гдѣ находился Свѣтлѣйшій Князь. Непріятель не зналъ намѣреніе Короля, здѣсь ли онъ хочетъ остановиться или идти далѣе въ Московію. Въ тотъ же день Свѣтлѣйшій Князь, имѣя подъ своимъ начальствомъ своего сына Януша, полкъ Кавалера Радзивила, полкъ полковника Крейца и полкъ пищальниковъ,

159. зянялъ выгодную позицію на Жаворонковой горѣ.

Пунктъ ночлега Короля (листъ 9) въ лѣсу. По дорогѣ означено движеніе большого количества войскъ къ горѣ (листъ 5) Montis Alaudarum (Жаворонковая гора листъ 5), которая съ крутыми скатами и, по командованію надъ окрестною мѣстностью, представляетъ выгодную позицію.

160. Тамъ онъ получилъ приказаніе устроить окопъ и

161. батарею, но, по причинѣ безпрестанныхъ дождей, растворившихъ болотистую почву, работа эта не могла быть исполнена.

Овладѣвъ Смоленскомъ, Владиславъ поручилъ его защиту Воеводѣ Козіевскому, а Кастеляна Песчинскаго отправилъ къ Дорогобужу. Городъ этотъ былъ взятъ очень скоро и вызженъ, для возстановленія порядка между войсками, которыя предавались грабежу. Окопъ Propugnaculum in Monte Alandarum (укрѣпленіе на Жаворонковой горѣ, листъ 9) былъ построенъ въ видѣ ломанной линіи на протяженіи 250 саженъ; среди него назначена батарея, (безъ номера) и направленіе выстрѣловъ съ нея.

На планѣ № II (листъ 16) батарея означена подъ соотвѣтствующимъ номеромъ.

162. На слѣдующій день рано утромъ Король, Свѣтлѣйшій Князь и квартирмейстеръ [46]) войска Казановскій рекогносцировали другую дорогу № 162.

163. гдѣ, нашедши удобное мѣсто для устройства батареи, съ которой позиція непріятеля могла быть хорошо

---

[46]) *Квартирмейстеръ* или *обозный* наблюдалъ за точнымъ исполненіемъ приказаній въ лагерѣ (Гейсманъ Генеральный штабъ . . . . . стр. 157.)

обстрѣливаема, приказалъ устроить батарею и для ея прикрытія шанцы.

164. Въ это время постоянные дожди, продолжавшіеся болѣе недѣли и туманная погода мѣшали непріятелю открывать наши дѣйствія. Онъ оставался въ убѣжденіи, что мы всѣ находились на нашей прежней позиціи, ибо Король распространилъ слухъ, что намѣренъ идти въ Московію и тамъ сразиться съ непріятелемъ. Когда погода перемѣнилась, непріятель увидѣлъ наши новыя укрѣпленія и воиновъ, готовыхъ къ бою. Вслѣдствіе сего Московскій Генералъ приказалъ ударить въ колоколъ, чтобы собрались всѣ вооруженные. Весь день были слышны крики и шумъ отъ оружія, пока войска не выстроились въ боевой порядокъ, какъ бы въ намѣреніи отогнать нашихъ, съ занимаемой нами горы. Кавалерія ихъ переправилась черезъ мосты №№ 5 и 6.

165. и потянулась по два въ рядъ по берегу рѣки, въ числѣ отъ 3 до 4 тысячъ человѣкъ. Каждый изъ нихъ былъ снабженъ заступомъ дабы окопать берегъ въ видѣ ложемента; московскіе всадники, соблюдая тотъ же порядокъ, въ которомъ строились пищальники при защитѣ укрѣпленій, наконецъ отступили; какое намѣреніе было у непріятеля, мы, не могли угадать, но потомъ увидѣли на дѣлѣ, Москвитяне строили мостъ на

166. судахъ, который былъ у нихъ въ готовности, дабы пѣхота могла свободно переправляться, а пищальниковъ засадили въ ложементъ № 165, устроенный всадниками на правомъ берегу.

Рекогносцируемая дорога (листы 9 и 10) тянется къ западу отъ Mons Alaudarum (Жаворонковая гора).

Батарея (листъ 10) по фронту 40 сажень обстрѣливала лагерь Шеина съ собравшимися въ немъ всѣми русскими войсками. Укрѣпленіе (листъ 10) сомкнутое, имѣетъ четыре фронта тенальнаго начертанія, бокъ каждаго 50 сажень. Когда Поляки заняли Жаворонковую гору и могли свободно дѣйствовать противу русскаго лагеря, то Шеинъ увидѣлъ свою ошибку и рѣшилъ сдѣлать нападеніе на непріятеля и двинулъ войска на правый берегъ Днѣпра. На планѣ означено движеніе конницы и за нею пѣхоты по берегу рѣки (листы 9 и 10).

За ложементомъ на берегу Днѣпра (листъ 9) расположены пищальники, а около ложемента конница нападающая на Поляковъ.

Мостъ на судахъ (листъ 10) не означенъ, но изображены суда, двигающіеся къ мѣсту наводки моста.

167. Тутъ стояли 54 хоругви и пушки, прикрытыя насыпями, которыя были направлены на нашихъ въ то мѣсто, гдѣ мы намѣревались сражаться. Пушки эти были поставлены весьма выгодно и батареи, на которыхъ онѣ были поставлены гораздо выше другого берега, на которомъ были скрыты ихъ пищальники, такъ что пушки могли стрѣлять свободно, не причиняя вреда пищальникамъ. Ожидая нашего прибытія, они не пренебрегали никакими мѣрами предосторожности. Потомъ Москвитяне съ такою быстротою переправили на упомянутыхъ судахъ свое войско на правый берегъ, что мы всѣ съ удивленіемъ смотрѣли на это, и когда они съ шумомъ и крикомъ устремились на нашихъ, то бывшимъ тутъ четыремъ коннымъ полкамъ было трудно выдержать ихъ нападеніе, потому что резервы наши находились въ дальнемъ

168. разстояніи при № 168. Король построилъ въ боевой порядокъ свое войско и приказалъ конницѣ слѣдовать до № 165, гдѣ она была встрѣчена московскими пищальниками и весьма многіе изъ благородныхъ Поляковъ были убиты. Сколько и кто былъ убитъ неизвѣстно.

Пушки на протяженіи 275 сажень и хоругви показаны за валомъ (листъ 6). Изображена: переправа московскихъ войскъ на судахъ, резервы польскихъ войскъ (листъ 9) за валомъ лагеря, движеніе польскихъ войскъ къ окопу, за которымъ были расположены пищальники, битва и убитые около окопа.

169. Тотчасъ Король послалъ на помощь тѣмъ четыремъ полкамъ, которые мужественно отбивались на горѣ: полкъ Принца Казиміра № 163,

170. полкъ полковника Поттера и

171. полкъ полковника Вильсона. Это подкрѣпленіе выручило нашихъ и принудило Москвитянъ бѣжать къ ближайшему берегу рѣки Днѣпра. Поелику тогда вступило

въ дѣло множество ихъ войска, то наши отступили на прежнюю позицію № 159.

Нѣсколько эскадроновъ Литовскихъ копейщиковъ и казаковъ, стоявшихъ на горѣ.

172. съ такимъ жаромъ и упорствомъ бросились на нее, что Москвитяне не могли выдержать нападенія и дали тылъ, но, получая постоянно подкрѣпленіе, московская конница стала тѣснить нашихъ, такъ что они мало по малу отступили къ

173. горѣ.

174. Тутъ копейщики Князя.

175. Нѣмецкая конница Короля.

176. Другіе полки конницы и казаковъ прогнали непріятеля до ближайшей горы. Здѣсь Москвитяне возобновили сраженіе и, когда у насъ были введены свѣжія войска, то дошло до рукопашнаго боя. Эти схватки продолжались съ перемѣннымъ счастьемъ до глубокой ночи,

177. то на вершинѣ горы, то при ея подошвѣ до тѣхъ поръ, пока сражающіеся не были разлучены тьмою. Король поручилъ полку полковника Вейера выбить изъ ложемента № 165 московскихъ пищальниковъ, но это не могло быть исполнено по причинѣ мѣстныхъ препятствій, представляется обширными болотами и множествомъ наводненныхъ рвовъ и овраговъ, какъ видно на планѣ. Въ этомъ болотѣ многіе изъ нашихъ всадниковъ увязли съ лошадьми. Слѣдующую ночь мы провели въ исправленіи ретраншамента № 160. На слѣдующій день непріятель снова замышлялъ сдѣлать нападеніе, но поелику нашелъ насъ готовыми къ отпору, оставилъ свое намѣреніе. Послѣ сего для большей предосторожности мы устроили

178. двѣ крѣпости. Близъ крѣпости № 178

179. расположились полки кавалера Радзивила и полковника Крейца съ нѣкоторымъ нужнымъ числомъ эскадроновъ конницы. Крѣпость была устроена симъ отрядомъ. Крѣпость № 179 находилась подъ прикрытіемъ полковъ: Князя Януша, полковника Абрамовича и нѣмецкой пѣхоты полковника Де-Плесса. При нихъ находился также отрядъ

180. конницы. Оба эти отряды впослѣдствіи прикрыли себя окопами Король простоялъ день или два съ готовыми

къ бою эскадронами, но, видя, что непріятель не осмѣливается повторить нападенія, отвелъ войска на позицію № 168, которую

181. укрѣпилъ ретраншаментомъ.

Полки Принца Казиміра (листъ 10) показаны на Mons Alaudarum (Жаворонковая гора) полковника Поттера (листъ 9) на сѣверо-восточномъ скатѣ той же горы, полковника Вильсона (листъ 9) у подошвы горы.

По этимъ пунктамъ экспликаціи, русскія войска, вслѣдствіе подкрѣпленія, посланнаго полкамъ Принца Казиміра, Поттера и Вильсона, отступили къ Днѣпру а затѣмъ къ лагерю на Mons Alaudarum. Литовскія войска и казаки, расположенные на горѣ въ пунктѣ № 172 (на планѣ № не означенъ, но проставленъ на планѣ № II, листъ 16) отбросили русскія войска, но эти послѣднія, въ свою очередь, принудили литовцевъ отступить къ болоту (Loca Paludosa) у сѣверо-западной части подошвы горы (листъ 9).

Войска эти опять отодвинули русскихъ, которые однако возобновили сраженіе и наконецъ должны были уступить Полякамъ. Жаворонковая гора досталась Полякамъ не безъ труда. Арміи сражались съ мужествомъ и храбростью. Владиславу приходилось брать позицію шагъ за шагомъ,

Двѣ крѣпости (листы 9 и 10) одинаковаго начертанія и размѣра. Четыре бастіонныхъ фронта, бокъ полигона по 80 саженъ. У крѣпостей расположены войска: Eques Radzivili legio (Конный полкъ Радзивила), Praefecti legium Creycij (Полкъ полковника Крейца), Princeps Radzivili Johanii vilii Legio (полкъ Принца Ивана Радзивила), P. L. [47]) Abrahamowitii (Полкъ полковника Абрамовича). Полкъ Де-Плесса (надписью не означенъ). На планѣ № II (листъ 16) Укрѣпленіе означено надписью: Propugnaculum in monte sub quo generalia Moscoviticarum Castra (укрѣпленіе на горѣ у подножія которой главный лагерь Москвичей).

Длина окопа (листъ 9), на которомъ помѣщались Радзивилъ и Крейцъ—верста, 400 саж., другого (листъ 10); прикрывавшаго войска съ южной и сѣверной стороны—400 саж. Въ срединѣ перваго окопа—укрѣпленіе, построенное распо-

---

[47]) P.=Praefecti; L.=Legioni.

ложенными въ немъ войсками; оно соединено съ окружающимъ окопомъ траншеею, длиною въ 150 сажень. На линіи второго окопа: батарея, построенная по приказанію Короля и два укрѣпленія. Внутри окопа шалаши. Ретраншаментъ № 181 есть предмостное укрѣпленіе (листъ 5) въ видѣ двойного редана, длиною по линіи огня 140 сажень. Гравюры: (листъ 16) № IX Tijpus Scenographicus Duorum Fortalitiorum in Monte Alaudarum n° 178 et 179 (Сценографическій чертежъ двухъ укрѣпленій на Жаворонковой горѣ n°178 и 179) и № X Tipus Scenographicus Castrorum Praetoriorum Seu S-ae Regiae Majestatis n° 181 (Сценографическій чертежъ главнаго лагеря или Его Королевскаго Величества n° 181) даютъ понятіе объ устройствѣ окоповъ и ихъ усиленіи палисадомъ,

На планѣ № II (листъ 16) окопъ означенъ подписью: Propugnaculum monti impositum (укрѣпленіе на горѣ расположенное).

182. **Лагерь Его Королевскаго Величества.**
183. **Лагерь Принца Казиміра.**
184. **Лагерь Князя Радзивила.**
185. **Лагерь квартермистра.**

За окопомъ (листъ 5) Castra Regis Generalia (Главный Королевскій лагерь) расположились войска: Legio seu Regimentum sa Reg-Maiestat (Отрядъ или полкъ Его Королевскаго Величества), Praefecti legionis Potleri pedites (Пѣхотный полкъ полковника Потлера), Praefecti legionis Potleri Dragones (Драгунскій полкъ полковника Потлера), Weijeri legio (Полкъ Вейера), Praefecti legionis Weisoni (Полкъ полковника Вейсона), Equites levis Armaturae (Легко вооруженные всадники), Legio Praefecti Plateri (Полкъ полковника Платера всадники). Подъ №№ 183, 184, 185 безъ надписей означены: полки Принца Казиміра, Князя Радзивила и лагерь квартермистра. За отдѣльнымъ окопомъ: Tormenta et ad ea spectantia (Метательное оружіе и относящіеся къ нему).

186. **Королевская палатка. Эта главная позиція съ окружающимъ ее валомъ была слишкомъ обширна, но расположиться тѣснѣе было невозможно, вслѣдствіе мѣстности испещренной лѣсомъ и болотомъ.**

Tabernaculum Regium (Палатка Короля) равно какъ и

палатки другихъ начальниковъ, расположенныя въ лагерѣ (листъ 5) обнесены полисадомъ. Ограда всего лагеря, длиною 7 верстъ 200 саж., имѣетъ рядъ исходящихъ частей въ видѣ люнетовъ, редановъ, бастіоновъ и сомкнутыхъ укрѣпленій. Окружная мѣстность покрыта лѣсомъ и перерѣзана съ востока на западъ болотистымъ ручьемъ съ притоками (Loca-Paludosa— болотистыя мѣста). Черезъ ручьи перекинуты мосты. Внутри ограды шалаши, движеніе людей; повозокъ, частей войскъ и картина похоронъ. Умершаго несутъ на носилкахъ, впереди идетъ духовенство и несутъ хоругвіи. Процессія направляется къ выходу съ восточной части ограды по дорогѣ въ Москву, близь которой при выходѣ изображена висѣлица, окруженная войсками, съ которой снимаютъ преступника.

187. Батарея, построенная Москвитянами на 8 пушекъ, которыя были около 60 фунтоваго калибра. Изъ сдѣланныхъ 48 выстрѣловъ, три ядра ударили въ палатку Короля и разбили въ ней каминъ; равнымъ образомъ былъ разбитъ каминъ и въ ставкѣ Принца Казиміра; также убито много воиновъ, особенно въ полкахъ принца Казиміра, полковника Поттера и полковника Вейера. Наконецъ Король приказалъ противупоставить сей батареѣ

188. батарею изъ двухъ чрезвычайно большихъ пушекъ 36 фунтоваго калибра, коихъ ядра достигали до Московскаго стана.

Московская батарея (листъ 6) въ срединѣ Praefecti Copiarum Moscoviticarum (лагерь Шеина, начальника Московскихъ войскъ), по фронту 30 сажень, направляютъ выстрѣлы на Castra Regis Generalia (Главный Королевскій лагерь, листъ 5 и въ Tabernaculum Regium (палатка Короля).

Польская батарея (листъ 5) по фронту 65 сажень на высотѣ къ западу отъ лагеря Короля, направляетъ выстрѣлы на Московскія батареи.

189. Полуредутъ, построенный полковникомъ Боозе, посредствомъ коего отнята у непріятеля возможность снабжать сѣномъ и провіантомъ, привезеннымъ на судахъ.

Укрѣпленіе (листъ 6) на правомъ берегу Днѣпра. Укрѣпленіе имѣетъ видъ половины четыреугольнаго редута. Длина окопа 80 сажень.

130. Полки полковника Артышевскаго, прикрытые окопами по Московскому обычаю.

Castra Praefecti Arcissovii (лагерь полковника Артышевскаго, листъ, 1), на лѣвомъ берегу Днѣпра, окруженъ валами по ломанной линіи, длиною въ 250 саженъ. Въ лагерѣ шалаши. Мѣстность возвышенная, съ юга Loca Paludasa (болотистыя мѣста) и ручьи.

191. Мостъ на судахъ.

Мостъ, длиною 55 саженъ (листъ 1).

192. Станъ запорожскихъ казаковъ, прикрытый ретраншаментомъ съ банкетомъ, при дорогѣ, ведущей въ Московію.

(Листъ 1) Castra Casaccorum Saporoviorum (лагерь запорожскихъ казаковъ) за окопомъ, длиною верста, 100 саженъ, раздѣленъ траншеею въ 200 саженъ. Окопы въ видѣ ломанной линіи, на высотѣ, окруженной ручьями, съ южной стороны его болота Loca Paludosa (болотистыя мѣста). Въ лагерѣ означены шалаши.

193. Станъ воеводы Даниловича,[48]) укрѣпленный ретраншаментомъ.

(Листъ 1) Castra Palatinodis Danielovitii (лагерь воеводы Даниловича) четыреугольный формы. Одинъ фронтъ окопа бастіоннаго начертанія, прочіе полигональнаго; длина каждаго фронта 75 саж. Расположенъ на возвышеніи при дорогѣ въ Москву. Внутри окопа означены шалаши.

194. Крѣпость на краю горы, при дорогѣ, ведущей въ Московію; между станомъ и крѣпостью путь къ городу по равнинѣ. Эта крѣпость занималась двумя полками: одинъ изъ войска Королевскаго, другой полковника Пляттера.

Крѣпость (листъ 1) имѣетъ четыре фронта: одинъ бастіоннаго начертанія, другой полигональнаго и два по ломанной линіи. Длина каждаго фронта 45 саж. Расположена по другую сторону дороги относительно стана Даниловича. Внутри крѣпости шалаши. Поименована на планѣ II (листъ 16): Propugnaculum ad viam, qua in Moscoviam itur (Укрѣпленіе на дорогѣ, ведущей въ Москву).

---

[48]) Даниловичъ былъ Польскій воевода и другой—воевода русскій. Станъ Даниловича—воеводы Польскаго

195. Большая крѣпосца Москвитянъ, называемая деревяннымъ городкомъ;

196. она господствовала надъ оврагомъ и, будучи построена гораздо выше стана № 153, прикрывала его и вмѣстѣ съ тѣмъ господствовала надъ нимъ.

(Листъ 6) Novum ac engens Propugnaculum ligneum Moscovitarum (Новый и большой деревянный шанецъ Москвичей) имѣетъ четыре бастіонныхъ фронта; длина бока полигона двухъ фронтовъ по 80, двухъ другихъ по 125 сажень. Оврагъ съ ручьемъ (листъ 6) беретъ начало у укрѣпленія и тянется до Днѣпра.

197. Въ семъ мѣстѣ было много сшибокъ, на коихъ Поляки взяли въ плѣнъ 100 человѣкъ Москвитянъ и Нѣмцевъ. Тутъ въ особенности Москвитянами были устроены засѣки. Большая часть этихъ сшибокъ производились подъ предводительствомъ русскаго воеводы Даниловича.

Означены на планѣ: (листъ 2) сшибки, много убитыхъ и засѣки, [49]) которыя хорошо изображены на планѣ № II (листъ 16) Arbores Succisae (Срубленныя деревья).

198. Батарея о трехъ пушкахъ, которую генералъ Шеинъ построилъ близъ своего жилища. Она обстрѣливана батареею № 153 и укрѣпленіемъ № 164, но безуспѣшно.

Батарея (листъ 6) внутри окопа Praefecti Copiarum Moscoviticarum Scheinii Castra (станъ Шеина, начальника Московскихъ войскъ). По фронту батарея 40 сажень. По польскимъ окопамъ дѣйствовала безуспѣшно, а польскіе отряды наоборотъ даже поражали палатку Шеина.

199. Московская церковь.

200. Ставка генерала Шеина.

Церковь и ставка (листъ 6) внутри лагеря изображены палатками.

201. Мѣсто гдѣ происходили переговоры между Москвитянами и нашими.

---

[49]) Засѣка—срубленныя деревья, которыя, для увеличенія трудности растаскиванія, не отдѣлялись отъ пней, (Ласковскій Матеріалы . . . . . ч. I. С.-Петербургъ 1858 г. стр. 136).

Владиславъ сознавалъ тяжелое положеніе Шеина, равнымъ образомъ и своихъ войскъ, страдавшихъ отъ голода и холода. Предложивъ Шеину перемиріе, онъ вмѣстѣ съ тѣмъ отправилъ 4 Января 1634 года посла въ Москву, которому приказалъ объяснить состояніе русскихъ войскъ и сказать, что онъ согласенъ на заключеніе мира. Настоящая же цѣль его была получить свѣдѣнія о Россіи и вывѣдать намѣреніе Царя Михаила Ѳедоровича. Предложеніе Владислава Шеинъ оставилъ безъ отвѣта. Между тѣмъ еще въ началѣ Декабря 1633 года Владиславъ оставивъ при себѣ Радзивила, приказалъ Козановскому и Козіевскому съ 6 тысячами пѣхоты и 10 тысячами казаковъ идти вплоть до Москвы, такъ какъ, по свѣдѣнію отъ плѣнныхъ, къ Смоленску шло подкрѣпленіе Шеину [50]). Поляки разбили это подкрѣпленіе; Владиславъ и Радзивилъ продолжали свои нападенія на Шеина, который, узнавъ объ отраженіи шедшаго къ нему подкрѣпленія, видя себя въ засадѣ, чувствуя недостатокъ въ продовольствіи и потерю людей, при раздорахъ своихъ военоначальниковъ [51]), предложилъ Владиславу размѣняться плѣнными, желая тѣмъ самымъ показать, что онъ дѣлаетъ первый шагъ къ дальнѣйшимъ сношеніямъ, для свободнаго отступленія. Владиславъ согласился, если Шеинъ предастъ свой жребій его волѣ. 29 Января 1634 года перемиріе было утверждено; но требованія Короля относительно мира были настолько неумѣренны, что Шеинъ не согласился принять ихъ и между тѣмъ выигрывалъ время подъ разными предлогами, сдѣлалъ нечаянное нападеніе на Поляковъ 21 февраля, но потерпѣлъ пораженіе. Ожесточенный Владиславъ объявилъ Шеину, что никакихъ уступокъ не будетъ. Тогда собрались

---

[50]) Царская грамота боярину и воеводѣ Шеину съ товарищами въ отвѣтъ на отписку въ сраженіи 8 Сентября, съ увѣдомленіемъ о посылаемомъ имъ вспомогательномъ войскѣ и денежномъ жалованьѣ (Приложен. 1 Акт. Арх. № 230).

[51]) Слѣдующій фактъ характеризуетъ отношенія существовавшія между военоначальниками. На военномъ совѣтѣ Шеинъ предложилъ вопросъ, можно-ли атаковать лагерь Короля, и съ которой стороны? Полковникъ Лесли совѣтывалъ атаковать, англійскій же полковникъ Сандерсонъ не совѣтывалъ. Изъ за этого между Лесли и Сандерсономъ произошла ссора, въ которой Лесли назвалъ Сендерсона измѣнникомъ, и Шеинъ едва успѣлъ ихъ развести. Мнѣніе Лесли было принято. 2 Декабря 1633 года Русскіе, страдая отъ холода, послали въ лѣсъ за дровами; Поляки напали на посланныхъ и положили 500 человѣкъ на мѣстѣ. Лесли уговорилъ Шеина самому поѣхать въ лѣсъ и убѣдиться, сколько погибло Русскихъ. Съ Шеиномъ поѣхали Лесли и Сандерсонъ; первый обвинилъ послѣдняго въ томъ, будто онъ далъ знать Королю, что Русскіе отправятся въ лѣсъ. Сандерсонъ отвѣтилъ, что онъ „лжетъ“ за что Лесли застрѣлилъ его изъ пистолета на глазахъ Шеина.

повѣренные обѣихъ армій въ палатку Мальтійскаго Кавалера Сигизмунда Радзивила. Король и Христофоръ Радзивилъ сидѣли въ той же палаткѣ за занавѣсью. Были заключены слѣдующія условія: 1) Русскіе оставляютъ свой лагерь и должны присягнуть не служить четыре мѣсяца противъ Короля, 2) Исключая 12 пушекъ, которыя дозволяется Шеину взять съ собою, должны все остальное оставить Королю, 3) Выдать всѣхъ бѣглецовъ Королю, хотя бы они состояли на русской службѣ; равнымъ образомъ будетъ поступлено и съ русскими, 4) Русская армія выступаетъ 12 Марта со свернутыми знаменами, потушенными фитилями, безъ барабаннаго боя и музыки и соберется въ назначенное Королемъ мѣсто. Послѣ трехкратнаго салюта должны положить знамена на землю и оставаться въ такомъ положеніи, пока Литовскій Гетманъ не подастъ сигнала къ маршу. Главный начальникъ Князь Михаилъ Борисовичъ Шеинъ со всѣмъ штабомъ, безъ всякаго различія въ націяхъ сойдутъ съ коней и преклонятъ колѣна передъ Королемъ. Они не должны вставать прежде, пока Князь Радзивилъ не подастъ имъ знака сѣсть на коней и слѣдовать въ походъ. При встрѣчѣ съ польскими войсками воспрещается вступать съ ними въ сношеніе, но дозволяется покупать жизненные продукты на наличныя деньги; 5) Артиллерія, порохъ и снаряды должны быть сданы комисаромъ; 6) окопы и всѣ прочія укрѣпленія должны быть сданы совершенно устроенными. Всѣ эти пункты были подписаны Княземъ Радзивиломъ и утверждены Королемъ. Уполномоченные присягнули свято сохранять ихъ [52]). Поляки, занявъ русскій лагерь, нашли въ немъ много большихъ пушекъ, голубицъ, отлитыхъ въ Амстердамѣ, полевыхъ пушекъ, большихъ мортиръ; много пороху, свинцу, тысячи ружей, алебардъ, касокъ, кирасъ. Торжествующій Владиславъ тогда же приказалъ выгравировать 16 мѣдныхъ досокъ, о которыхъ сказано выше [53]).

202. Большой редутъ, съ котораго Король обыкновенно бросалъ огненные шары и Карфагенскіе карбункулы [54]) въ

[52]) Акт. Арх. 1634 г. № 246).

[53]) Доски заслуживаютъ вниманія, какъ воспроизведенныя, по всѣмъ даннымъ, по повелѣнію Владислава IV. Какимъ путемъ онѣ достались Императорской академіи художествъ, до сихъ поръ опредѣлить не удалось.

[54]) *Огненныя ядра*, зажигательный снарядъ, который въ густинской лѣтописи т. II названъ *огнистыми кулями*, которыми стрѣляли изъ мортиръ. Изъ устава

станъ генерала Шеина въ намѣреніи зажечь оный, но шары, по причинѣ большаго снѣга, мало дѣйствовали, карфагенскіе же карбункулы достигали цѣли. Непріятель послѣ сего, занимаясь съ большою поспѣшностью

203. устройствомъ ретраншамента, опасаясь, чтобы съ этой стороны, его станъ не былъ слишкомъ стѣсненъ.

Ретраншаментъ (листъ 10), длиною 300 сажень по ломанной линіи, однимъ концомъ примыкаетъ къ Днѣпру, другимъ къ предмостному укрѣпленію.

204. По окончаніи сей работы, непріятель поспѣшно вывелъ двойную линію апрошей, въ намѣреніи подойти къ нашему редуту, но начальникъ Королевской артиллеріи противупоставилъ симъ апрошамъ

205. двойную линію, прикрытую на каждомъ флангѣ ложементами для карауловъ. Обѣ стороны работали близко одна отъ другой, такъ что могли между собою разговаривать. Покушеніе непріятеля на редутъ было остановлено. Свѣтлѣйшій Князь вознамѣрился учинить нападеніе на русскую церковь № 3, обороняемую русскимъ войскомъ и, при наступленіи вечера, послалъ нѣсколько эскадроновъ драгунъ. Они перешли глубокій оврагъ № 19 и на разсвѣтѣ увидѣли Москвитянъ, бѣжавшихъ съ ретраншамента на колокольню, мужественно защищавшихся. Когда наши овладѣли церковью воевода Даниловичъ напалъ на станъ Московскихъ татаръ, зажегъ оный, многихъ татаръ убилъ, а еще больше взялъ въ плѣнъ. При семъ нападеніи Москвитяне ударили въ набатъ и тотчасъ конное войско вступило въ бой, какъ показано

206. на планѣ. Даниловичъ, русскій воевода, несмотря на превосходство нашихъ силъ, долго сражался и заставилъ нашихъ отступить отъ церкви. Непріятель преслѣдовалъ ихъ до № 9. Такимъ образомъ, сражаясь съ сомнительнымъ счастьемъ, понесли не маловажную потерю раненными и плѣнными.

ратныхъ и пушечныхъ дѣлъ (указъ 32) видно, что для навѣснаго дѣйствія употреблялись: *верховыя пушки*, стрѣлявшія коледными ядрами и *верховыя пушки огненныя*, дѣйствовавшія огненными ядрами (Ласковскій. Матеріалы ч. I. СПБургъ 1858).

Карфагенскіе карбункулы—тоже зажигательный снарядъ, но въ исторіи артиллеріи и въ лѣтописяхъ этого названія не встрѣчается.

Апроши (листъ 10) выведены русскими отъ ретраншамента, длиною 120 саж.

Апроши отъ редута по двумъ направленіямъ, длиною 40 саж. каждая. Ложементы для карауловъ имѣютъ видъ сомкнутыхъ укрѣпленій.

Церковь (листъ 8) на лѣвомъ берегу Днѣпра, близь лагеря Moscovitici Scijthae seu Tartari (Московскіе Скифы или татары).

На планѣ показана битва у церкви, нападеніе польскаго воеводы Даниловича, на лагерь Московскихъ татаръ.

207. Здѣсь Москвитяне поили лошадей. Полковникъ Поттеръ, желая захватить, учредилъ въ редутѣ № 189 засаду, которой было приказано напасть на лошадей во время водопоя при разсвѣтѣ.

Мѣсто водопоя лошадей (листъ 6) означено только номеромъ. Около укрѣпленія № 189 означены войска, составляющія засаду.

Примѣчаніе.

Около четырехъ дней передъ тѣмъ, одинъ французъ, реформатской вѣры, бывшій офицеръ полка полковника Вейера, бѣжалъ къ Москвитянамъ и открылъ генералу Шеину всѣ наши намѣренія. Принятый Шеинымъ съ честью, онъ убѣдилъ его напасть на лагерь Короля въ то время, когда Поттеръ надѣялся схватить лошадей, переправившись черезъ рѣку, которая замерзла настолько, что черезъ нее можно было перевезти самыя большія пушки и главнымъ образомъ напасть на тѣ отряды, которые стояли въ безпечности, полагая себя въ безопасности.

208. Вслѣдствіе сего непріятель въ боевомъ порядкѣ перешелъ горы и овраги и съ такою силою учинилъ нападеніе на пищальниковъ полковника Поттера № 189, которые, несмотря на всѣ увѣщанія, бѣжали кто куда могъ. Между тѣмъ когда это происходило, непріятель большею частью своего войска

209. уже достигалъ № 209, но къ большому нашему счастью, когда былъ встрѣченъ нашими пищальниками и полагая, что мы уже извѣщены о его намѣреніи, съ крикомъ и бѣшенствомъ двинулся къ № 209 и можно было

подумать, что онъ подступитъ къ нашему валу. Услышавъ это, мы тотчасъ послали къ валу воиновъ изъ стражи. Пока войска строились въ боевой порядокъ, непріятель началъ обстрѣливать нашу позицію изъ всѣхъ пушекъ; запорожскіе же казаки бросились впередъ и

210. Очень храбро сражались съ Москвитянами. Сраженіе продолжалось до полудня. Непріятель, не надѣясь на успѣхъ, отступилъ въ свой лагерь.

На планѣ означено (листъ 5 и 6) движеніе московской конницы и пѣхоты и перетаскиваніе орудій людьми.

По правую сторону Днѣпра (листъ 6) двигаются московскія войска къ Castra Regis Generalia (Главный Королевскій лагерь), которыхъ Поляки встрѣчаютъ выстрѣлами изъ за окопа. Позиція Поляковъ обстрѣливалась изъ лагеря Praefecti Copiarum Moscoviticarum Scheinii Castra (станъ Шеина, начальника Московскихъ войскъ) и въ то же время запорожскіе казаки, переправившіеся черезъ Днѣпръ, выходили на встрѣчу Москвитянамъ (листъ 5). По обѣимъ сторонамъ Днѣпра на мѣстахъ битвы лежатъ убитые и показана переноска раненыхъ на носилкахъ.

211. Прежде всего, по повелѣнію Князя, вблизи дороги, по которой обыкновенно подвозили къ намъ продовольствіе, построена была крѣпосца въ лѣсистой мѣстности, гдѣ непріятель перехватывалъ нашъ конвой и убивалъ. Но когда это укрѣпленіе начало препятствовать ему, то онъ, проникнувъ черезъ оврагъ № 19

212. напалъ на конвой и захватилъ много возовъ съ хлѣбомъ виномъ и другимъ продовольствіемъ.

Дорога (листъ 2) изъ Красновіи въ Москву. Крѣпость четыреугольной формы съ окопомъ по ломанной линіи, длина которой 240 сажень. На планѣ показано движеніе повозокъ подъ конвоемъ (листъ 3) и нападеніе на него русскихъ въ разсыпную.

213. Князь, желая предотвратить такой случай, построилъ шанецъ, гдѣ раздваивается оврагъ и приказалъ всѣ деревья между укрѣпленіями №№ 211, 213 и до 212 срубить и сдѣлать засѣку. Такимъ образомъ много тысячъ деревьевъ, сложенныхъ въ груды среди дороги, не позво-

ляли никому проходить. Только въ нѣкоторыхъ мѣстахъ были оставлены свободные проходы для нашихъ, транспорты которыхъ могли двигаться безопасно.

Крѣпость (листъ 2) при дорогѣ изъ Красновіи въ Москву у перекрестка, у котораго отдѣляется дорога къ стану Шеина, на возвышеніи, между двухъ овраговъ. Окопъ усиленъ полисадомъ и имѣлъ 4 фронта: одинъ тенальнаго начертанія въ 80 сажень, противуположный—бастіоннаго въ 120 сажень, два другихъ въ видѣ ломанной линіи по 60 сажень длины. Засѣка устроена изъ деревьевъ при дорогѣ. Въ лѣсу означены рубленныя деревья.

214. Укрѣпленіе, построенное Княземъ при дорогѣ № 154, потому что непріятель, ожидавшій семитысячное подкрѣпленіе, находившееся въ пути, намѣревался прорвать нашу позицію. Этотъ проходъ былъ укрѣпленъ еще засѣкою, коей дорога была завалена, какъ видно на планѣ.

Укрѣпленіе (листъ 2) не означено; оно должно находиться между двухъ овраговъ, при дорогѣ изъ Красновіи въ Москву; дорога эта завалена деревьями. Укрѣпленіе изображено отдѣльно, въ большомъ масштабѣ, на листѣ десятомъ, къ югу относительно карты средней Европы и, какъ видно, состоитъ изъ четырехъ фронтовъ; двухъ бастіонныхъ и двухъ по ломанной линіи, окруженныхъ рогатками.

215. Дорога, по которой Москвитяне вернулись въ Москву.

Дорога (листъ 1 и 2) лѣсная. Показано движеніе войскъ, отдѣльныхъ людей, обоза на колесахъ и на саняхъ.

216. Королевскія войска, мимо которыхъ проходили Москвитяне.

На планѣ (листъ 1) представлена картина прохожденія русскихъ войскъ мимо Владислава, 19 Февраля 1634 года. По сторонамъ дороги выстроены польскія войска. Владиславъ на конѣ со свитою. Русскія войска, согласно условію мирнаго договора, проходили со свернутыми знаменами, съ погашенными фитилями, безъ барабаннаго боя и музыки. Поровнявшись съ Владиславомъ, знаменосцы клали знамена на землю и поднимали ихъ съ разрѣшенія Короля. Знаменосцы поднимали зна-

мены, зажигали фитиля и съ барабаннымъ боемъ русскія войска продолжали путь въ Москву. Шеинъ и другіе русскіе воеводы и начальники, поровнявшись съ Королемъ, слезали съ коней, преклоняли колѣна и, по приказанію Владислава, снова садились на коней и двигались со своими войсками.

Картина эта въ болѣе крупномъ масштабѣ награвирована на девятомъ листѣ плана, при экспликаціи слѣдующаго содержанія:

Representatio, quomodo Moscowitae plane devicti se coram S-a R-e M-tase coacti sint humiliare et vite gratiam petere.	Изображеніе какимъ образомъ Москвичи, совершенно побѣжденные, были принуждены, въ присутствіи Его Королевскаго Величества унижаться и скоро просить милости.
A. S-a Regia Mtas	А. Его Королевское Величество.
B. Princeps Casimirus	В. Принцъ Казимиръ.
C. Jacobus Zadzijck hodiernus Episcopus Cracoviensis	С. Яковъ Цыдзыкъ, нынѣшній Краковскій епископъ.
D. Christophorus Ragzivil Mag-i D. Lit. gen-s Campi.	Д. Христофоръ Радзивилъ Польный Гетманъ Литовскаго Княжества.
E. Martinus Casanovius Regni Pol-ae gen-s Campid.	Е. Мартинъ Казановскій Польный Гетманъ Польскаго Княжества.
F. Moscovitarum Generales Schergius Prosorovius ealii.	F. Московскій генералъ Сергій Прозоровскій и другіе.
G. Moscovitici militum tribuni diversarum Nationumuna çum ipsorum militibus.	G. Московскіе полководцы разныхъ народовъ съ ихъ собственными войсками.

ЗАКЛЮЧЕНІЕ.

Разсматривая, какъ матеріалы для изученія атаки и обороны Смоленска въ 1632—34 гг. планъ и приложенную къ нему экспликацію со сдѣланными мною выдержками, въ видѣ примѣчаній, не вдаваясь въ подробности, изложенныя въ экспликаціи, можно сдѣлать слѣдующее общее описаніе плана, инженерныхъ работъ и послѣдовательности военныхъ дѣйствій.

Красивая мѣстность въ окрестностяхъ Смоленска покрыта холмами, спускающимися къ берегамъ рѣки Днѣпра, часть теченія котораго означена на протяженіи 24 верстъ. На разстояніи 7 верстъ Днѣпръ течетъ съ востока на западъ, затѣмъ поворачиваетъ почти подъ прямымъ угломъ на юго-западъ, протекая на протяженіи 12 верстъ и наконецъ подъ тѣмъ-же угломъ принимаетъ направленіе на сѣверо-западъ, образуя колѣно въ видѣ петли. Долина имъ орошаемая принимаетъ довольно много лощинъ и овраговъ, изъ коихъ нѣкоторые съ проточною водою. Эти впадины мѣстности играли роль во время войны, представляя укрытія для войскъ. На лѣвомъ берегу Днѣпра расположенъ укрѣпленный городъ Смоленскъ, [1]) окруженный на протяженіи 5 верстъ 80 сажень каменною стѣною въ 7 сажень высоты, въ $2^1/_2$ сажени толщины съ 38 башнями, изъ коихъ 7 башенъ большихъ имѣли выходы или ворота. Западная часть стѣны включаетъ сомкнутое укрѣпленіе о пяти фронтахъ бастіоннаго начертанія. До Царя Ѳедора Іоанновича Смоленскъ имѣлъ деревянное и земляное укрѣпленіе. Царь, сознавая важность пункта, который занималъ Смоленскъ на границѣ Россіи, призналъ недостаточными укрѣпленія для защиты противъ Литвы и повелѣлъ построить каменную крѣпость.

---

[1]) Смоленскъ построенъ на четырехъ холмахъ подъ названіемъ 1) Соборный, 2) Воскресенскій, 3) Казанскій и 4) Авраамієвскій.

При постройкѣ земляные валы были сохранены [2]). На правомъ берегу Днѣпра противъ города обширное мѣсто бывшаго посада сожженнаго въ 1609 году при наступленіи Сигизмунда. Смоляне положили защищать посадъ, но когда Шеинъ объявилъ, что съ имѣющимися у него силами онъ не въ состояніи одновременно защищать городъ и посадъ, то было рѣшено его сжечь. Внутри города раскинуты сады, церкви и разнаго рода постройки; черезъ рѣку, между посадомъ и городомъ мостъ. Вся окрестная мѣстность покрыта лѣсомъ [3]).

На холмахъ, къ югу отъ Смоленска, Красновія, что въ настоящее время — городъ Красный. На планѣ отчетливо изображены: мѣстные предметы, имѣвшіе значеніе во время военныхъ дѣйствій, батальныя картины, характиризующія и запечатлѣвающія въ памяти различные моменты сраженія. Художникъ не ограничился только этими картинами, но награвировалъ рядъ сценъ изъ жизни во время войны: похороны умершаго, казнь преступниковъ, собаки, раздирающія трупъ человѣка и рядомъ съ нимъ скелетъ истлѣвшаго тѣла, перенесеніе раненыхъ на носилкахъ, движеніе людей, всадниковъ, повозокъ, транспортовъ, воиновъ убитыхъ на полѣ сраженія, угонъ Поляками пасущихся лошадей, человѣкъ обложившій себя вѣтвями для того, чтобы незамѣтно пробраться въ городъ и извѣстить жителей о прибытіи Владислава, въ лѣсу—звѣри и охота и т. д... Всѣ эти мелкія картины завершаются весьма характерною—представляющею отступленіе русскихъ войскъ въ Москву подъ начальствомъ Шеина, дефили-

---

[2]) Лѣсъ, окружающій городъ какъ говоритъ Мурзакевичъ въ своей книгѣ, изданной въ 1804 году подъ заглавіемъ „Исторія Губернскаго города Смоленска“ далъ названіе городу. Названіе Смоленскъ производятъ различно: одни отъ Смолигова колодца, другіе отъ имени начальника города Смолига, заселившаго городъ, третьи отъ ничтожной рѣчки Смолянки. Мурзакевичъ утверждаетъ, что Смоленскъ получилъ имя отъ обширныхъ смолистыхъ лѣсовъ изъ которыхъ жители добывали смолу и продавали для смоленія судовъ, отчего жителей называли Смолянами, а селеніе впослѣдствіи обратившееся въ городъ, получило названіе Смоленскъ. Никитинъ въ своемъ сочиненіи „Исторія Смоленска“, составившій свою книгу въ 1847 году подтверждаетъ это мнѣніе Мурзакевича и опровергаетъ прочія, признавая колодезь и рѣчку слишкомъ ничтожными, чтобы дать названіе городу; о Смолигѣ же древніе лѣтописцы не упоминаютъ какъ о начальникѣ города, къ тому же жители называются Смолянами, а не Смолиговцами.

Булгаринъ предполагаетъ, что Смоленскъ существовалъ до Рождества Христова, а съ прибытіемъ Рюрика, Синеуса и Трувора, Смоленскъ былъ вольнымъ городомъ, ни отъ кого независимымъ.

[3]) Подробности постройки крѣпости въ примѣчаніи къ 34 пункту экспликаціи.

рующихъ между выстроенными польскими войсками, совершая рядъ церемоній передъ Владиславомъ по условію мира. По отношенію же изображенія рельефа планъ вполнѣ удовлетворяетъ требованіямъ хорошаго кроки. Схематическіе планы №№ I и II, какъ приложеніе, облегчаютъ чтеніе большого плана, а детальные чертежи уясняютъ постройку окоповъ и осадныхъ работъ. Осадныя работы составляютъ первый и наиболѣе замѣчательный въ инженерномъ отношеніи періодъ осады Смоленска и могутъ служить достаточнымъ доказательствомъ, что Русскіе уже были знакомы съ осаднымъ искусствомъ въ современномъ его состояніи. Равнымъ образомъ и Поляки доказали своими окопами надлежащія свѣдѣнія, сооружая ихъ по Московскому обычаю, такъ напримѣръ окопы, коими были прикрыты полки Полковника Артышевскаго (экспликація № 190) и шанецъ, построенный Княземъ Радзивиломъ при дорогѣ въ Москву для обезпеченія польскихъ транспортовъ отъ нападенія на нихъ русскихъ войскъ (экспликація № 213). То же подтверждаетъ гравюра № IX польскихъ укрѣпленій на Жаворонковой горѣ и № X (экспликація №№ 178 и 179) окопа Королевскаго лагеря (экспликація № 181).

Обѣ воюющія стороны, располагаясь на позиціи, строили укрѣпленные лагери. Часть русскихъ войскъ, назначенная для обложенія города, расположилась въ слѣдующихъ трехъ главныхъ отдѣльныхъ укрѣпленныхъ лагеряхъ, по тогдашнему въ станахъ или таборахъ, по обѣимъ сторонамъ рѣки Днѣпра. На лѣвомъ берегу, въ четырехъ съ половиною верстахъ, вверхъ отъ города, находился лагерь Боярина Шеина, и рядомъ съ нимъ станъ Московскихъ татаръ, въ трехъ верстахъ внизъ отъ города лагерь Князя Прозоровскаго, къ которому примыкаетъ станъ Маркитантовъ, на правомъ берегу противъ города, на Покровской горѣ, на разстояніи версты отъ берега, находился лагерь, начальство надъ которымъ было ввѣрено иностранному полковнику Маттисону. Въ промежуткѣ между городомъ и лагеремъ Шеина по направленію къ югу расположены были лагери: Карла Якова, Дамме и Лесли. Между лагеремъ Прозоровскаго и городомъ: лагерь Карла Губерта и второй лагерь Дамме, въ который онъ былъ переведенъ изъ перваго лагеря; къ нему примыкаетъ станъ Маркитантовъ.

Лагери польскихъ войскъ: у Красновіи (Красный) Князя

Радзивила безъ ограды. Короля Владислава и Князя Радзивила, на лѣвомъ берегу Днѣпра, въ семи верстахъ отъ города, лагерь на Жаворонковой горѣ и обширный лагерь къ востоку отъ этой горы на разстояніи версты отъ нея. На лѣвомъ берегу Днѣпра вверхъ въ трехъ верстахъ отъ лагеря Шеина, лагери: Артышевскаго, Запорожскихъ казаковъ и польскаго воеводы Даниловича. Укрѣпленія построенныя на дорогѣ изъ Краснаго въ Москву. Лагери, расположенные по обоимъ берегамъ, имѣли сообщенія по мостамъ и охранялись отъ нападенія непріятеля земляными окопами. Каждый лагерь обносился цѣпнымъ, непрерывнымъ валомъ, представляющимъ въ общемъ начертанія систему исходящихъ и входящихъ линій, которыя, хотя и были неправильнаго вида, доставляли взаимную перекрестную оборону, а мѣстами имѣли бастіонное тенальное и полигональное расположеніе. Къ этимъ окопамъ, составлявшимъ главную ограду, присоединились отдѣльныя укрѣпленія въ видѣ редутовъ, двойныхъ редановъ, горнверковъ съ сомкнутою горжею и бастіонныхъ крѣпосцей, которыя имѣли цѣлью доставлять лучшую оборону частямъ мѣстности недостаточно обнаруженнымъ съ главныхъ окоповъ, или обезпечивать сообщеніе черезъ мосты. Укрѣпленные лагери Прозоровскаго и Маттисона были сверхъ того окружены непрерывною линіею рогатокъ. Такими же рогатками была защищена Королевская артиллерія въ лагерѣ Владислава у рѣчки Боровой.

Осадными работами русскихъ войскъ и обстрѣливаніемъ города съ осадныхъ батарей руководили иностранные полковники: Лесли, Дамме, Карлъ Яковъ, Карлъ Губертъ, Китти, Фоксъ и Маттисонъ. Главное начальство надъ этими работами принадлежало Лесли, который окружилъ ограду и городъ съ юго-восточной стороны, а Карлъ Яковъ съ восточной, по двумъ предположеннымъ атакамъ—главной—на юго-восточную часть крѣпости и вспомогательный—на восточную. Окопы этихъ отрядовъ были одинаковы съ окопами главныхъ лагерей облегавшихъ войскъ и отличались только профилью, которая была усилена полисадомъ, помѣщеннымъ вдоль внутренней отлогости бруствера (чертежи №№ XI и XII). Остальная часть обложенія съ юга-запада и сѣверо-запада простиралась до атаки Карла Губерта и состояла изъ четырехъ сомкнутыхъ укрѣпленій. Шанецъ Англичанъ съ фронтами бастіоннаго, полиганальнаго

и тенальнаго начертанія, треугольный шанецъ полубастіоннаго начертанія, коморный шанецъ, состоящій изъ четырехъ бастіонныхъ фронтовъ и деревянный шанецъ, у коего фронты: два бастіонныхъ и одинъ тенальный. Укрѣпленія соединялись между собою и были окружены съ поля непрерывною цѣпью рогатокъ. Профиль этихъ фортовъ ничѣмъ не отличалась отъ профили окоповъ въ осадныхъ лагеряхъ. Основаніемъ осадныхъ работъ главной атаки служилъ сомкнутый окопъ Лесли и Фокса (листъ 3 и планъ № III), весьма неправильнаго начертанія, имѣвшій профиль полевого укрѣпленія со рвомъ впереди. Внутренность окопа, въ 230 сажень длины, пересѣкалась траншеями, служившими сообщеніемъ передней стороны съ горжею, гдѣ было устроено нѣсколько выходовъ. Окопъ былъ усиленъ турами. Отъ праваго конца окопа были расположены туры по ломанной линіи, на протяженіи 250 сажень, вплоть до оврага, идущаго къ сѣверной оконечности лагеря Лесли. Ту часть окопа, которая была обращена къ осажденному городу, занимали у лѣвой ея оконечности батареи, состоящія изъ высокихъ насыпей съ широкими валгангами или по тогдашнему раскатами. Эти батареи, находясь въ разстояніи отъ 100 до 135 сажень отъ поражаемой ими стѣны и башенъ имѣли цѣлью уничтожить огонь подошвенныхъ боевъ, который настильнымъ дѣйствіемъ по мѣстности затруднялъ веденіе подступовъ и произвести проломъ въ трехъ большихъ, (въ двухъ большихъ многоугольныхъ и одной малой четырехугольной между ними) а также разрушить земляное укрѣпленіе, прикрывавшее Малаховскія ворота, черезъ которыя осажденные производили вылазки. Для большаго воспрепятствованія этимъ вылазкамъ была устроена траншея, примыкавшая къ лѣвой оконечности окопа, который впрочемъ и самъ по своему начертанію хорошо соотвѣтствовалъ этой цѣли.

Осаждавшіе вели подступы зигзагами, выводя изъ рва окопы на разстояніи 50 сажень отъ городской стѣны, соединивъ ихъ общею траншеею, имѣвшей протяженіе 300 сажень примыкавшей лѣвою оконечностью ко рву окопа. Правая ея оконечность втягивалась въ оврагъ и отстояла отъ городской стѣны на 20 сажень. Эта траншея по своему направленію и протяженію имѣла большое сходство съ параллелью и отличалась отъ послѣдней тѣмъ, что не была приспособлена къ обо-

ронѣ и потому служила только закрытымъ помѣщеніемъ для войскъ. Значительное удаленіе ея въ правую сторону имѣло главною цѣлью приблизиться къ башнѣ и тѣмъ подкрѣпить направленные противъ нея подступы, которые подходили къ стѣнѣ чрезвычайно близко. Отъ правой оконечности окопа былъ устроенъ ходъ сообщенія въ 250 саженъ длины, прикрытый большими турами до овражистой мѣстности, по которой осаждавшіе могли незамѣтно приблизиться къ городу и начать наступательныя дѣйствія противъ башни. Этотъ небольшой участокъ атаки, руководимый Полковникомъ Фоксомъ, входилъ по своему положенію въ составъ главной атаки и заключалъ въ себѣ двѣ параллели по 125 саженъ длины, расположенныя почти параллельно стѣнѣ, соединенныя между собою подступами, длиною въ 30—65 саженъ. Ближайшая траншея находилась въ 25 саженяхъ отъ городской стѣны и была усилена при оконечностяхъ ея небольшими редутами, изъ которыхъ обстрѣливалась стѣна на протяженіи 200 саженъ. Изъ этой траншеи и былъ выведенъ подступъ къ подошвѣ башни. Эта атака имѣла назначеніе главнымъ образомъ для подземныхъ дѣйствій. Начало заложенія параллели надо отнести къ тому времени осады, когда Русскіе, произведя проломы въ стѣнѣ и въ башняхъ, послѣ нѣсколькихъ неудачныхъ приступовъ, убѣдились въ невозможности овладѣть ими при дѣйствіи только на томъ пунктѣ, на которомъ осажденные сосредоточили всѣ средства обороны. Поэтому Русскіе сочли необходимымъ, для раздѣленія непріятельскихъ силъ, разрушить часть ограды, нѣсколько удаленной отъ главнаго пункта атаки. Но это не было приведено въ исполненіе вслѣдствіе мѣстныхъ условій, такъ какъ грунтовая вода постоянно заполняла окопы. Дальнѣйшіе подступы на лѣвой оконечности главной атаки состояли изъ двухъ ходовъ, длиною 110 саженъ каждый, прикрытыхъ съ обѣихъ сторонъ брустверомъ. Они были проведены отъ оконечности рва длинной траншеи и направлены къ проломамъ, сдѣланнымъ въ двухъ башняхъ.

Вспомогательную атаку велъ Карлъ Яковъ на часть ограды, ближайшую къ Днѣпру. Она была начата окопомъ въ 175 саженяхъ отъ Лучинской башни, который, по своему положенію относительно городской ограды и по своимъ оборонительнымъ свойствамъ, выполнялъ назначеніе параллели. Оконечности его

охранялись двумя сомкнутыми укрѣпленіями. На лѣвой оконечности окопа и въ сомкнутыхъ укрѣпленіяхъ были помѣщены орудія, которыя должны были произвести проломъ въ стѣнѣ и башнѣ. Съ этой же стороны окопа, были ведены зигзагами подступы, недошедшія до стѣны на разстояніи 25 сажень.

Изъ разсмотрѣнія инженерныхъ работъ воспроизведенныхъ подъ Смоленскомъ въ 1632—1633 гг. видно, что осада города велась по общепринятому въ то время способу, то есть была начата обложеніемъ города укрѣпленными лагерями, связанныхъ между собою отдѣльными сомкнутыми укрѣпленіями (фортами) и полевыми отрядами между линіей для прерыванія всѣхъ сообщеній обложеннаго города или крѣпости съ полемъ и для принужденія гарнизона или жителей къ сдачѣ голодомъ. Окопы лагерей и отдѣльныхъ укрѣпленій были сильной профили и съ искусственными препятствіями приспособленные къ мѣстности преимущественно возвышенной и къ различнымъ мѣстнымъ предметамъ: рѣкамъ, ручьямъ, рѣчкамъ, оврагамъ, лѣсамъ. Атаки производились посредствомъ траншей и подземныхъ пороховыхъ подкоповъ, которыми дѣлали проломы въ стѣнѣ и затѣмъ прибѣгали къ приступу. Обложеніе Смоленска было неудачно и Русскіе принуждены были снять осаду.

Что касается до общаго хода войны, то въ общихъ чертахъ онъ былъ слѣдующій.

Царь Михаилъ Федоровичъ, пользуясь озлобленіемъ Польши вслѣдствіе внутреннихъ смутъ, при избраніи Короля объявилъ войну Польшѣ въ 1632 году съ цѣлью возвратить Смоленскъ и области утраченныя по Деулинскому перемирію въ 1618 году. Въ Сентябрѣ 1632 года русскія войска, подъ начальствомъ боярина Шеина и окольничаго Измайлова выступили изъ Москвы къ Дорогобужу. Другіе воеводы выступили изъ Ржева, Владимирова, Калуги, Сѣвска и другихъ городовъ. Шеину и воеводамъ данъ былъ наказъ возвратить Московскому государству всѣ города, уступленные Польшѣ и Литвѣ и прежде всего возвратить Дорогобужъ, но долго подъ нимъ не стоять и если не удастся склонить его къ миру, то оставить подъ нимъ младшихъ воеводъ съ частью силъ а прочимъ идти подъ Смоленскъ. Жителей Дорогобужскаго и Смоленскаго уѣздовъ присоединить къ Московскому государству а войскамъ строго приказать ни только не грабить но и не брать ничего даромъ.

Въ началѣ войны, 12 Октября, сдался Серпѣйскъ головѣ князю Гагарину и 18 Октября Дорогобужъ головѣ Сухотину и полковнику Лесли. Шеину и Измайлову велѣно было идти изъ Дорогобужа къ Смоленску. Двадцать одинъ городъ сдались русскимъ войскамъ, именно: Бѣлая, Рославль, Невель, Себежъ, Красный, Почепъ, Трубченскъ, Новгородъ-Сѣверскій, Стародубъ, Овсей, Друя, Суражъ, Батуринъ, Роменъ, Иванъ-Городище, Мсна, Миргородокъ, Борзна, Пропойскъ, Ясеничи и Носеничи. Полоцкій посадъ былъ взятъ и сожженъ, а посады подъ Велижемъ, Усьятомъ, Озерищемъ, Лужей, Мстиславлемъ, и Кричевомъ взяты. Шеинъ и Измайловъ съ войскомъ въ количествѣ 123 тысячъ человѣкъ при 158 орудіяхъ обложили и осадили Смоленскъ. Пушки разбивали стѣны, подкопы взрывали и разрушали ихъ; но польскіе военоначальники Воеводскій и Сокольницкій оборонялись чрезвычайно упорно въ теченіи восьми мѣсяцевъ и своею храбростью и неутомимостью поднимали духъ гарнизона и жителей. Однако, вслѣдствіе голода и холода видѣли необходимость сдаться. Въ это время къ Смоленску является самъ Король Владиславъ со вспомогательнымъ войскомъ. По избраніи его въ короли, первымъ дѣломъ его было пойти на помощь Смоленску. Прибытіе его все измѣнило. Дѣйствія Шеина перестали быть энергичными, а Владиславъ разрѣшилъ Малороссійскимъ казакамъ и Крымскимъ татарамъ вторгнуться въ русскіе предѣлы и разорять ихъ. Русская Украйна подверглась разоренію, почему многіе ратные люди, уроженцы Украйны, оставили Шеина и ушли на родину для защиты своихъ помѣстій, что чрезвычайно озлобило Шеина. Владиславъ подойдя къ Смоленску, передъ началомъ военныхъ дѣйствій, собралъ совѣтъ, на которомъ было рѣшено направить атаку на укрѣпленный лагерь Маттисона, на Покровской горѣ. Послѣ двукратныхъ приступовъ лагерь былъ взятъ (при этомъ населенные иноземцы измѣнили Русскимъ и перебѣжали къ Полякамъ). Царь Михаилъ Федоровичъ, получивъ донесеніе объ этомъ событіи, приказалъ Шеину особенно беречь нарядъ (артиллерію). Прозоровскаго же, занимавшаго позицію къ западу отъ Смоленска, если онъ не можетъ держаться, присоединить къ себѣ. Прозоровскій, подвергавшійся опасности отдѣльнаго пораженія, по распоряженію Шеина, соединился съ нимъ, куда прибыли и всѣ прочія войска, оставивъ свои окопы и

укрѣпленія, окружавшіе Смоленскъ. Такимъ образомъ Смоленскъ освободился отъ осады и Владиславъ получилъ возможность войти въ городъ и снабдить его всѣмъ необходимымъ. Въ скоромъ времени Поляки взяли Дорогобужъ, ближайшій складочный пунктъ запасовъ для осажденныхъ, что лишило Шеина средствъ, для продолженія войны и отрѣзывало ему путь отступленія. Осаждавшіе войска, имѣя всѣ выгоды на своей сторонѣ, по бездѣятельности Шеина, пришли въ оборонительное положеніе, и изъ осаждавшихъ сдѣлались осажденными. Самъ Владиславъ дивился почему русскіе войска такъ скоро оставили свои хорошо укрѣпленныя позиціи? Поляки, завладѣвъ окопами русскихъ, нашли въ нихъ много пушекъ, оружія и жизненныхъ припасовъ. Положеніе Шеина было тяжелое, онъ принужденъ былъ запереться въ своемъ лагерѣ въ ожиданіи подкрѣпленій изъ Москвы. Владиславъ же расположился на московской дорогѣ въ верстѣ отъ него. Желая освободиться отъ Владислава 9 Октября 1633 года русскій воевода атаковалъ Поляковъ, но былъ отраженъ. Къ концу Октября наши войска окруженныя Поляками, начали терпѣть недостатокъ въ продовольствіи и фуражѣ и несли большія потери отъ непріятельскаго огня съ батарей непріятеля, къ этому присоединились еще раздоры между иноземными полковниками, находившимися подъ начальствомъ Шеина. Подъ вліяніемъ совѣтовъ военоначальниковъ и обстоятельствъ въ которыхъ находился Шеинъ, онъ долженъ былъ согласиться на тяжелыя условія (экспл. № 201) предложенныя Владиславомъ и отступить къ Москвѣ[4]).

---

[4]) Договоръ воеводы боярина Шеина съ Поляками (Акт. Арх. 24 Февраля 1634 № 246.

„Списокъ съ договорнаго писма и роспись, что пошло изъ подъ Смоленска ратныхъ людей и что подъ Смоленскомъ осталось ратныхъ и всякихъ людей больныхъ и раненыхъ и которые измѣнили, отъѣхали къ Литвѣ, и что осталось подъ Смоленскомъ какого народу, а изъ подъ Смоленска то писмо прислалъ къ Государю Михайло Шеинъ съ товарищи въ 142 году.

1. Статья всему войску Московскому, которое нынѣ подъ Смоленскомъ съ бояриномъ и воеводами съ Михайломъ Борисовичемъ Шеиномъ и съ товарищеми его въ осадѣ отъ войскъ Его Королевской Милости, отъ Княжати его милости Криштофа Радивила, воеводы Виленскаго, гетмана Великаго Княжества Литовскаго, дня двадцать четвертаго мѣсяца Февраля лѣта отъ нарожденья Сына Божіи 1634 года. Людемъ народу Московскаго и иноземскаго, вышнимъ и нижнимъ, урядникомъ и солдатомъ, вольно будетъ на службу Его Королевской Милости удати, любъ до отчизны своей отойти, чего имъ боронено быти не маетъ, а тое имъ передъ выстьемъ и при выстью съ таборивъ маетъ быть оповѣдено, черезъ особъ, отъ Княжати его милости пана гетмана великаго Княжества Литовскаго по тому начальные, которыхъ особо маетъ бытъ двѣнадцать.

Нарядъ весь цѣлы и потованы съ спыжою и со всякими запасами якокольвекъ названными, ничего не укрываючи отдати маютъ. Для нынѣшняго всѣ статьи совершити, подписати и съ обѣ стороны комисарове крестъ цѣловати маютъ; по крестномъ цѣлованiи въ суботу три часы на день; шанцовъ двухъ, одново Дѣвичьи горы, а другово Подлѣсокъ, уступить маютъ, людемъ Его Королевское Милости; по уступенью тыхъ обоихъ шанцовъ боярину Михайло Борисовичу Шеину и воеводамъ товарищамъ его крестъ цѣловати, а для крестнаго цѣлованья, слуханья и переписыванья всякаго наряду и запасовъ, комисарове Его Королевское Милости до ихъ табору отъѣхати маютъ, которыя бы ся важилъ што нарядовъ и запасовъ до него належачаго потамнѣ . . . . вывезти, таковы всѣ свои рѣчи тратитъ, а для того одного инымъ людемъ вины не чинить.

Солдатовъ всѣхъ побитыхъ и мертвыхъ мушкеты, пики, латы, шпаги, а бояръ, дѣтей и дѣтей боярскихъ и стрѣльцовъ мертвыхъ и побитыхъ пистолеты, саадаки, самопалы и сабли въ таборѣ оставити маютъ; а люди торговые и иные, которые подъ хорунгами не служили, только саблями, а которой сабли не маетъ съ рогатиной итти маетъ. А здоровые дворяне, люди боярскiе, солдаты Московскiе и Нѣмецкiе съ тымъ ружьемъ, зъ якимъ кто служилъ, итти маютъ; а которые болны, въ таборѣ останутся, якъ оздоровѣютъ, або подводы подъ нихъ пришлютъ, тыхъ выпустить съ тымъ оружьемъ съ чѣмъ служилъ. Людемъ иноземскимъ и Московскимъ, которые се на службу Его Королевской Милости передали и передовати будутъ, справедливье все вернено быти маетъ, то есть жены и дѣти и всякiе животы, што кольвекъ тамъ въ таборахъ оставили, для чего съ обоихъ сторонъ, по двѣ особы на узнанье того высажены быть маютъ.

Передавчиковъ и зраицы, што ся теперь по выстью въ поле войскъ Его Королевской Милости и во облаженью Смоленска передавали и Его Королевскую Милость зрадили, маютъ быти всѣ тые, которые въ таборахъ ихъ суть, выданые опричь тѣхъ, которые съ войска ихъ цвѣзень бывши, службу Его Королевской Милости принявши, знову до нихъ вернулись.

Всѣхъ въ вязнѣхъ, которые кольвекъ съ обозъ Его Королевской Милости въ замку Смоленскаго и гдѣ кольвѐкъ взятые, а въ таборахъ ихъ суть маютъ волно выпустить.

Крестьянъ всѣхъ волостей Его Королевской Милости въ таборахъ своихъ маючихъ, съ женами и съ дѣтьми и со всѣми животами ихъ въ таборахъ оставити маютъ.

Чю *) до отысться имъ всѣмъ одною дорогою на Дорогобужъ, Вязму и Можескъ простымъ гостинцемъ до столицы, позволяется имъ мѣсяца четыре; а если пришедъ, и тамъ будутъ, то имъ волно.

Любо Король Его Милость мѣлъ смутную причину, абы твое войски безъ крестнаго цѣлованья нвыходило, на томъ, ижбы болшеи не служить противко Его Королевской Милости однакоже на челобитье ихъ милостивы взглядъ маючи, съ того крестного цѣлованья вызволивши на томъ перестованьѣ, абы то войска вызволеное нигдѣ людми своими зъ замковъ и остроговъ Московскихъ не осажало, зъ войски и жадными ся Московскими не случилось и ничего непрiятельскаго противъ . . . . . искъ **) Его Короловской Милости, гдѣ кольвекъ въ Москвѣ будучихъ, не зачинало, ажъ до выстья четырехъ мѣсяцовъ выстья ихъ, которая статья мается замыкати крестнымъ цѣлованьемъ на всѣ статьи черезъ боярина и воеводъ и комисаровъ за себя и за все войско учиненнымъ, а то за позволеньемъ грамотнымъ отъ всѣхъ оберъштеровъ.

Бояринъ Михайло Борисовичъ Шеинъ съ товарищи своими, то есть со Княземъ Семеномъ Васильевичемъ Прозоровскимъ, Артемьемъ Васильевичемъ Измайловымъ, княземъ Михайломъ Васильевичемъ Бѣлосельскимъ, съ оберъштерами, полковниками, приказными людми ратными, конными и пѣшими, торговыми и иными всѣми

---

*) Должно быть „што".
**) Вѣроятно „войскъ".

людми своими Московскими и иноземкими, съ дьяками, попами . . . . . книгами и строньемъ *) церковнымъ всякимъ писмомъ и совсѣми ихъ животы отойти вцѣлѣ маетъ, которымъ при выстю съ таборовъ и въ дорогѣ вшемякое безпеченство дается, побитья, грабежовъ и никакія хитрости никакимъ способомъ имъ не учинити.

Выходиши съ острогу своего маютъ съ звиненьями хорунгами, съ погашеными фитилями, только по пяти подъ каждое компанеею запаленыхъ маючи, къ тому тихо, не бьючи въ барабаны и музыки жадное не заживаючи, и такъ тихо до мѣста назначеннаго ити маютъ, гдѣ пришедши и станувши подъ ноги Его Королевской Милости на земли всѣ хоругви положити, а сами хоружове по три ступени назадъ отступивши чекати маютъ, ажъ имъ его милость пол. **) гетманъ именемъ Его Королевская Милость повелитъ хоругви поднести: тогды они поднести, фетили запаливши и въ барабаны ударивши, безъ всякаго мешканья въ дорогу пойти маютъ, взявши съ собой двѣнадцать пушекъ полковыхъ, за особымъ позволеньемъ . . . . Его Королевской Милости, до которыхъ поръ . . . . . надесять набитья, а до мушкетовъ на двадцать зарядовъ и фитилевъ водлугъ слушное мѣры.

Съ табору вышедши, а будучи противъ того мѣсца на которомъ Король Его Милость будетъ, бояринъ Михайло Борисовичъ Шеинъ, воеводы товарищеве его, и всѣ Московскіе и иноземные полковники и урядники, пѣшіе и конные, позсѣдавши съ лошадей низкій поклонъ его Королевской Милости учинити маютъ, а потомъ, за расказаніемъ его милости пана гетмана на лошади свои всѣдше въ дорогу свою поѣдутъ.

Отходячи таборы, шанцы и остроги вцѣлѣ заставити маютъ, не псучи и не палячи

По укрѣпленю тѣхъ статей, до выстья своего съ табору для задору нигдѣ выходити не маютъ.

Идучи имъ въ дорогу, волостямъ и крестьяномъ Короля Его Милости никакой кривды и шкоды не чинити, до замковъ Его Королевской Милости не входити, а сѣна и соломы доставати маютъ съ вѣдомости пристова Его Королевской Милости имъ приданого и иншее также живности волно имъ будетъ куповати съ вѣдомостью того же пристава.

Въ дорогу свою идучи волно имъ запасу своего, якъ кто похочетъ, взяти, также для болныхъ въ таборѣхъ заставити, а тѣмъ болными. яко тутъ въ таборѣхъ, такъ и въ дорогѣ, волно будетъ занасу покупати.

Офицерамъ иноземскимъ и салдатамъ, которые на службу Его Королевской Милости дали и удавати будутъ, што кольвекъ въ таборѣ ихъ маютъ, маетъ быть все вернено, а стороны заслуженого, также женъ, дѣтей и маетностей ихъ въ Москвѣ будучи, то се до трактовъ огулныхъ откладаетъ, если до того, яко боярове се думные Московскіе озываютъ придетъ.

На тые всѣ статьи закрѣпити маютъ панове комисарове его королевскіе крестнымъ цѣлованьемъ за Короля Его Милость, все войско Его Королевской Милости зъ ясне освѣцонномъ княжетемъ его милости, потомъ гетманомъ Литовскимъ, яко и тое, которое при ясновельможномъ его милости панѣ Мартынѣ Казановскомъ воеводѣ Подолскомъ, гетманѣ полномъ корунномъ старостѣ . . . . и . . . . и при старшемъ Запороскомъ, въ земли Московской есть, же имъ въ дорогѣ жадныхъ боевъ и грабежовъ и ниякое зацѣпки не маетъ чинити.

Которые то всѣ статьи для лепшое певности рукою ясне освѣцоного княжати его милости Криштофа Радивила, воеводы Виленского, гетмана великого княжества Литовскаго, Жизъ-мурскаго, Шевенского, Поторвенского, и Быстрицкого старосты, подписаные и печатью запечатованые суть; также и комисаровъ отъ него, зъ волею и вѣдомостью Его Королевской Милости, умовненые тыхъ статей высаженыхъ меновитѣ его милости пана Андрея . . . . дворянина покоевого Его Королевской Милости пана Миколая Обрамовича, воеводича Смоленскаго, полковника и дворянина Его Королевской Милости, упривильеваного его милости пана Миколая

---

*) Можетъ быть „строеньемъ“.

**) Должно читать „польной“.

Корфа, дворянина и полковника Его Королевской Милости покоевого, старосты Жигвулского, его милости пана Ренголда Рожна оберъштера гвардіи Его Королевской Милости и дворянина покоевого, его милости пана Янубабу, дворянина и оберъштера Его Королевской Милости пана Хриштофа Хорлинскаго, дворянина Его Королевской Милости покоевого; а съ Московскіе стороны: боярина и воеводы Михайла Борисовича Шеина, окольничьего и воеводы князя Семена Васильевича Прозоровского, окольничего и воеводы Артемья Васильевича Измайлова, воеводы князя Михайла Васильевича Бѣлосельскаго, а притомъ комисаровъ пана Александра Лесли, пана Якуба Шарла, оберъштеровъ войска Московского, также дворянъ Ѳедора Вахрамеевича Сухотина, Богдана Елизарьевича Озерецкого, Ивана Дементьевича Лугнева. Дѣялось въ обозѣ Его Королевской Милости, на Богдановой околицы, въ становиску княжати Его Милости Жигимонта короля крайчего великого князя Литовскаго, кавалера Малтанского, оберъштера Его Королевской Милости управильеваного на заваронсковой горѣ дня мѣсяца и году выше на почанску написанаго“.

Внизу договора отмѣчено: „а что написано въ статьѣ, взяти было изъ подъ Смоленска 12 пищалей полковыхъ, и тѣ пищали не взяты потому что везти было ихъ не начемъ“.

II. Съ бояриномъ и воеводы съ Михайломъ Борисовичемъ Шеинымъ съ товарищи изъ подъ Смоленска ратныхъ людей: полковники: старшій полковникъ Александръ Лесли, реитарской полковникъ Самойло Шарло Дельбертъ, Анцъ Фредерикъ Фуксъ, Якубъ Шарло, Индрикъ Фалдамъ, Фалентинъ Росформъ, Вилимъ Китъ, Юрьи Маитесонъ.

Да, ратныхъ, конныхъ и пѣшихъ, людей: полку боярина и воеводы Михайла Борисовича Шеина, дворянъ и дѣтей боярскихъ 1220 человѣкъ, полку окольничего и воеводы князя Семена Васильевича Прозоровского дворянъ и дѣтей боярскихъ 392 человѣка, полку окольничего и воеводы Артемья Васильевича Измайлова, дворянъ и дѣтей боярскихъ 518 человѣкъ, полку воеводы Михайла Васильевича Бѣлосельскаго, дворянъ и дѣтей боярскихъ 300 человѣкъ, да Романовскихъ татаръ 4 человѣка; полку жъ боярина и воеводы Михаила Борисовича Шеина да окольничего Артемья Васильевича Измайлова Понизовыхъ городовъ дворянъ и дѣтей боярскихъ 166 человѣкъ; Бѣлозерцовъ разныхъ городовъ помѣщиковъ Гречанъ, Сербьянъ; Волошанъ, 274 человѣка, Татаръ 69 человѣкъ; реитарского полку урядниковъ 165 человѣкъ, да мастеровыхъ людей 17 человѣкъ; реитаръ 1150 человѣкъ, драгуновъ 80 человѣкъ; да Русскихъ шти полковъ урядниковъ, Нѣмецкихъ людей 500 человѣкъ, да тѣхъ полковъ Русскихъ салдатъ 2567 человѣкъ, Донскихъ атамановъ и ясауловъ и казаковъ 176 человѣкъ; Яицкихъ атамановъ и Ясауловъ и казаковъ 344 человѣка, Московскихъ стрѣлцовъ съ двѣмя головы 194 человѣкъ; пушкарей 102 человѣка плотниковъ 29 человѣкъ, кузнецовъ 1 человѣкъ.

И всего съ бояриномъ и воеводы съ Михайломъ Борисовичемъ Шеинымъ съ товарищи, пошло изъ подъ Смоленска ратныхъ, конныхъ и пѣшихъ, людей 8056 человѣкъ. И въ тѣхъ Русскихъ людехъ дворяне и дѣти боярскіе и всякихъ чиновъ люди, повезены изъ подъ Смоленское многіе больные, и въ дорогѣ многіе конные и пѣшіе люди померли, а иные на выходѣ въ острогѣ померли многіе жъ а которые въ дорогѣ занемогли, и они оставались въ Дорогобужѣ, и въ Вязмѣ, и въ Можайску, а смотритъ въ дорогѣ было ихъ не мочно, что пошли всѣ врознь разными дорогами; да Нѣмецкихъ четырехъ полковъ урядниковъ и салдатъ было въ Генварѣ мѣсяцѣ 2140 человѣкъ, по ихъ поковничьимъ росписямъ, и изъ того числа осталось подъ Смоленскомъ болны 364 человѣка а иные Нѣмецкіе многіе люди Государю измѣнило пошли къ Королю, и въ дорогѣ померло, а остались Нѣмецкіе многіе люди; а сколько человѣкъ Государю измѣнило и въ дорогѣ померло, и бояринъ и воеводы Михайло Борисовичъ Шеинъ съ товарищи у полковниковъ тѣмъ Нѣмецкимъ людемъ просили росписей по многіе дни, и полковники росписей не дали. Да осталось подъ Смоленскомъ ратныхъ и всякихъ людей болныхъ, которые въ дорогу итти пѣши не могутъ, а везти ихъ было не на чемъ

дворянъ и дѣтей боярскихъ 35 человѣкъ; Бѣлозерцовъ разныхъ городовъ помѣщиковъ 20 челвѣкъ, старого выѣзду иноземцевъ 12 человѣкъ; раиторского полку началныхъ людей и рядовыхъ раитаръ 63 человѣка, драгуновъ 15 человѣкъ; Рускихъ шти полковъ пѣшихъ людей урядниковъ и салдатъ 1221 человѣкъ; Нѣмецкихъ людей, 355 человѣкъ; да у болныхъ осталось Рускихъ и Нѣмецкихъ урядниковъ 34 человѣка, Донскихъ казаковъ 3 человѣка, Яицкихъ казаковъ 36 человѣкъ, Московскихъ стрѣлцовъ 87 человѣкъ, пушкарей 28 человѣкъ, плотниковъ 3 человѣка, кузнецовъ 2 человѣка; людей бояркихъ 90 человѣкъ: и всего осталосъ подъ Смоленскомъ всякихъ людей болныхъ 2004 человѣка; да Государевыхъ хлѣбныхъ запасовъ и что имано у ратныхъ людей муки и сухарей, и крупъ, и толокна 60 четвертей, и тѣ запасы отданы урядникомъ на болныхъ людей, которые остались болны подъ Смоленскомъ; да Немецкимъ болнымъ людемъ и урядникомъ намо на кормъ 491 рубль. Да Государю измѣнили, на походѣ отъѣхали къ Королю, Арзамасецъ Ивашко Ѳедоровъ сынъ Левашовъ, ротмистръ Пронко Мишевской, Донскихъ казаковъ 6 человѣкъ.

Роспись, что въ отходъ въ остаткѣ осталось въ болшомъ острогѣ и въ Нѣмецкихъ полкѣхъ наряду: пушекъ, и пищалей, и всякихъ пушечныхъ запасовъ, и ядеръ, и зелья, и лну, и поскони, и холстовъ, и ручного зелья, и свинцу, и пушекъ и фетилю, и мушкетовъ, и протазановъ, и алебардовъ, и бондалеровъ, и шпагъ и копей долгихъ, и пикъ малыхъ, и латъ, и шапокъ, и ожерелковъ, и всякихъ запасовъ. А остался тотъ нарядъ и всякіе запасы въ острогѣ подъ Смоленскомъ, послѣ отходу боярина и воеводъ: 2 пушки верхнихъ по 6 пудъ ядро; 4 пушки верховыхъ по 4 пуда ядро; пушка верховая 2 пуда ядро; 6 ядеръ нарядныхъ; 11 ядеръ каменныхъ по 6 пудъ ядро; 16 ядеръ нарядныхъ по 4 пуда ядро; 8 ядеръ нарядныхъ по 2 пуда ядро; пищаль . . . . ядро ло 10 гривенокъ; пищаль Пасынокъ ядро пудъ 15 гривенокъ, запалъ разстрѣлялся; пищаль. Волкъ ядро пудъ, въ устьѣ и ушеи раздуло пищаль Кречетъ, ядро 30 гривенокъ; пищаль Ахиллесъ, ядро 23 гривенки; пищаль грановитая, ядро 16 гривенокъ; пищаль Ковалъ, ядро 14 гривенокъ, 4 пищали Галанскихъ, да пищаль гладкая . . . . ядро 12 гривенокъ; пищаль гладкая; ядро 10 гривенокъ; пищль Галанская, ядро 8 гривенокъ; двѣ пищали полуторныхъ, ядро по 6 гривенокъ; пять пищалей долгихъ цѣлыхъ, да пищаль по дуло, ядро по 4 гривенки; 6 пищалей долгихъ, ядро по 3 гривенки; 52 пищали короткихъ, ядро по 4 гривенки; 19 пищалей короткихъ, ядро по 3 гривенки; пищаль полковая по гривенку ядро; пищаль рванная, что была Галанская, ядро 26 гривенокъ; 150 ядеръ по пуду по 30 гривенокъ; 100 ядеръ по пуду по 15 гривенокъ, 5 ядеръ по 26 гривенокъ, 39 ядеръ по 23 гривенки, 50 ядеръ по 20 гривенокъ; 22 ядра по 16 гривенокъ, 25 ядеръ по 14 гривенокъ, 35 ядеръ по 10 гривенокъ, 43 ядра по 6 гривенокъ, 2193 ядра по 4 гривенки, 548 ядеръ, по 3 гривенки; 17 зарядовъ въ трубкахъ съ зельемъ насыпаны, ядра къ нимъ привязаны, по 4 гривенки ядро; 49 цѣпей съ сницы и съ пробоищемъ, нарядъ скрѣпляютъ; 270 пудъ 28 гривенокъ безъ чети пушечного зелья; 47002 аршина съ четью холста; 375 пудъ 29 гривенокъ поскони; 10 пудъ, 18 гривенокъ укладу, пудъ стали; 58 пудъ 23 гривенки желѣза; 283 пуда 17 гривенокъ ручного и сорокового зелья; 2767 пудъ 39 гривенокъ съ полугривенкою свинцу; 7 формъ мѣдныхъ, которыми мушкетные свинцовые пулки льютъ 665 пудъ 36 гривенокъ пулекъ; 117 пудъ 11 гривенокъ фетилю; 4188 мушкетовъ порченыхъ и рваныхъ и стволовъ мушкетныхъ; 118 самопаловъ, стрѣлецкихъ съ замки, попорченыхъ 29 стволовъ, 19 стволовъ рваныхъ; 2944 шпаги худыхъ и ломаныхъ, и обломковъ шпажныхъ; 1020 банделеровъ худыхъ и оборваныхъ; 9 протазановъ порченыхъ; 31 алебардъ пороченыхъ; 79 латъ цѣлыхъ; 3281 шапка желѣзныхъ цѣлыхъ; 60 ожерелковъ цѣлыхъ; 517 латъ съ полами; 1054 латы безъ полъ; 1317 шапокъ желѣзныхъ порченыхъ; 1270 ожерелковъ худыхъ; 30 ломовъ цѣлыхъ; 6 пинардъ.

Акты 1632—1634 годовъ,

собранные въ библіотекахъ и архивахъ Россійской Имперіи Археографическою экспедиціею ИМПЕРАТОРСКОЮ Академіею Наукъ. Дополнены и изданы Высочайше утвержденною Коммиссіею. Томъ третій С.-Петербургъ 1836 г.

205. 1632. Августа 4. Царскій наказъ Ивану Арбузову и дьяку Костюрину, назначеннымъ вѣдать огнестрѣльный снарядъ въ походѣ съ воеводами Шеинымъ и Измайловымъ.

206. 1632. Августа 9. Царскій наказъ воеводамъ Шеину и Измайлову, назначеннымъ въ походъ на Смоленскъ.

207. 1632. Августа 9. Царскій наказъ воеводамъ Князю Прозоровскому и Кондыреву, назначеннымъ въ походъ на Бѣлую.

208. 1632. Сентября 2. Царскій наказъ Василію Протопопову и дьяку Пчелину, назначеннымъ быть при воеводахъ Шеинѣ и Измайловѣ у раздачи денежной казны.

211. 1632. Ноября —. Царская грамота въ Бѣлозерскій Кирилловъ монастырь о сборѣ и доставленіи въ Москву денегъ на жалованье разнымъ людямъ.

212. 1632. Ноября 11. Царская грамота въ Перьяславскій Өедоровскій монастырь о поставкѣ подводъ съ съѣстными запасами для ратныхъ людей.

213. 1632. Ноября 18. Царскій наказъ Князю Пожарскому, Симановскому Архимандриту Левкію, Глѣбову и дьякамъ Капнину и Степанову, назначеннымъ быть въ Москвѣ у сборныхъ денегъ по случаю войны съ Польшею.

214. 1632. Ноября 18. Царскій наказъ Князю Барятинскому, Огареву и дьяку Евсевьеву, назначеннымъ быть въ Мосвѣ у сборныхъ хлѣбныхъ и мясныхъ запасовъ по случаю войны съ Поляками.

1632 Декабря 25. Память Князю Баратинскому, Огареву и дьяку Евсевьеву объ отвозѣ подъ Смоленскъ ржаной муки на продовольствіе войска.

219. 1633. Марта 31. Царская грамота Нижегородскому воеводѣ Кржбоку — Столпину объ отсылкѣ въ Алатырь, Курмышъ и Ядринъ военноплѣнныхъ Польскихъ, Литовскихъ и Нѣмецкихъ людей.

220. 1633. Мая 25. Царскій наказъ воеводамъ Бутурлину и Олябьеву назначеннымъ въ походъ противъ Поляковъ въ Сѣверскую область.

222. 1633. Іюня 19. Царскій наказъ князьямъ Сулешову и Мезецкому и дьяку Внукову, назначеннымъ быть у сбора ратныхъ, даточныхъ людей по случаю войны съ Поляками.

223. 1633. Іюня 30. Царскій наказъ Вельяминову и Исупову, назначеннымъ къ сопровожденію рейтаръ и драгунъ въ походъ къ Смоленску.

224. 1633. Іюня 30. Царскій наказъ рейтарскому полковнику Самойлу Шарлу Дееберту назначенному въ походъ подъ Смоленскъ.

229. 1633. Сентября 19. Царская грамота боярину и воеводѣ Шеину съ товарищами о посылкѣ къ нимъ ратныхъ людехъ и запасахъ о томъ какъ имъ дѣйствовать послѣ битвы у Смоленска на Покровской горѣ.

230. 1633. Сентября 28. Царская грамота боярину и воеводѣ Шеину съ товарищами въ отвѣтъ на отписку въ сраженіи 8 Сентября, съ увѣдомленіемъ о посылаемомъ имъ вспомогательномъ войскѣ и денежномъ жалованьи.

231. 1633. Октября 5. Царская грамота Псковскимъ воеводамъ Князю Елецкому и Воейкову о взятіи мѣръ осторожности противъ Поляковъ.

233. 1633 Октября 30. Царская грамота Псковскимъ воеводамъ Князю Елецкому и Воейкову объ учиненіи съ Поляками размѣна плѣнныхъ.

234. 1633. Ноября 22. Царская грамота Псковскимъ воеводамъ Князю Елецкому и Воейкову о производствѣ раненымъ на войнѣ людямъ жалованья на леченіе.

35. 1633. Ноября 27. Память боярину Князю Сулешову и дьяку Внукову о нетребованіи даточныхъ людей съ помѣстій и вотчинъ вдовъ, коихъ мужья убиты на войнѣ 1632 и 1633 годахъ.

236. 633. Декабря 1. Царскій наказъ Князьямъ Одоевскому и Шаховскому назначеннымъ воеводами въ Ржевъ.

237. 1633. Декабря 7. Царскій наказъ боярину Головину и дьяку Поздѣеву о раздачѣ денежнаго жалованья воинскимъ людямъ, находившимся на Государевой службѣ подъ Смоленскомъ.

239. 1633. Декабря 30. Царскій наказъ воеводамъ Князьямъ Черкасскому и Пожарскому отправленнымъ въ походъ подъ Смоленскъ на смѣну боярина Шеина.

240. Декабря —. Царскій наказъ Ѳедору Лызлову, назначенному въ походъ съ огнестрѣльнымъ снарядомъ къ воеводамъ Князьямъ Пожарскому и Черкасскому.

242. 1634. Генваря 28. Статейный списокъ о соборномъ опредѣленіи касательно пожертвованія всѣми государственными сословіями денегъ на жалованье ратнымъ людямъ по случаю стѣсненія подъ Смоленскомъ русскаго войска Поляками.

243. 1634. Февраля 2. Царскій наказъ окольничему Князю Волконскому отправленному къ воеводамъ Князьямъ Черкасскому и Пожарскому для отвѣта объ оказаніи помощи боярину Шеину подъ Смоленскомъ.

244. 1634. Февраля 8. Царская грамота воеводамъ Князьямъ Черкасскому и Пожарскому съ приказаніемъ идти подъ Смоленскъ и съ извѣщеніемъ объ идущемъ подъ Смоленскъ, къ нимъ вспомогательномъ войскѣ изъ разныхъ городовъ.

245. 1634. Февраля 18. Царскій наказъ боярину Князю Лыкову, окольничему Корабьину, Чудовскому Архимандриту Ѳеодосію и дьякамъ Невѣрову и Петрову, назначеннымъ быть въ Москвѣ у сбора запросныхъ и пятинныхъ денегъ на вспоможеніе ратнымъ людямъ, по случаю отправленія ихъ подъ Смоленскъ съ воеводами Князьями Черкасскимъ и Пожарскимъ.

246. 1634. Февраля 24. Договоръ воеводы боярина Шеина съ Поляками.

248. 1634. Марта 4. Царскій Наказъ Моисею Глѣбову, отправленному изъ Москвы на встрѣчу къ боярину Шеину для узнаніи на какомъ основаніи заключенъ имъ подъ Смоленскимъ договоръ съ Поляками.

252. 1634. Октября 9. Царская грамота въ Пермь Великую о дозволеніи Польскимъ военноплѣннымъ возвратиться въ отечество.

НАДПИСИ

на планѣ атаки и обороны города Смоленска 1632—1634 гг.

№№ листовъ плана.	НАДПИСИ. На латинскомъ языкѣ.	НАДПИСИ. Въ переводѣ на русскій языкъ.
1, 2, 3, 4.	Smolenscium urbs ope divina Vladislai IV Pol, Sveciaque Regis invictissimi principis virtute liberatum obsessi obsessores Moscovitae et auxiliarii, victi armis hostes fortitudine, vita donati clementia inusitata. Anno MIϽCXXXIV *).	Городъ Смоленскъ съ Божіею помощью, освобожденный храбростью Владислава IV, Короля польскаго и шведскаго, непоборимаго царя и осажденные осаждающіе Москвичи и ихъ союзники, враги оружіемъ побѣжденные послѣ храбраго сопротивленія одарены жизнью, благодаря необычайной милости 1634 года.
1.	Castra Palatinodis Danielowitii.	Лагерь воеводы Даниловича.
	Loca Paludosa.	Болотистыя мѣста.
	Castra Cosaccorum Saporoviorum.	Лагерь запорожскихъ казаковъ.
	Castra Praefecti Arcissovii.	Лагерь полковника Артышевскаго.
2.	Vladislaus IV D. G. rex Poloniae ac Sveciae.	Владиславъ IV, Божіею милостью, Король польскій и шведскій. (По ободу медальона).
3.	Propugnaculum Triangulari.	Треугольный шанецъ.
	Castra Generalia Alexandri Leslaei.	Главный лагерь Александра Лесли.

*) M = 1000 CIϽ = 1000, слѣдовательно IϽ = 500, C = 100, XXX = 30, IV = 4,

поэтому $\frac{M}{1000}\overbrace{\frac{\text{IƆ}}{500}\,\frac{C}{100}}^{600}\,\frac{XXX}{30}\,\frac{IV}{4} = 1634.$

	Propugnaculum Anglorum.	Шанецъ Англичанъ.
4.	Crasnovia.	Красновія.
	Propugnaculum a Culicibus Vocitatum.	Укрѣпленіе обыкновенно называемый комарнымъ *).
5.	Borysthenes fluvius.	Рѣка Борисфенъ (Днѣпръ).
	Tormenta et ad ea spectantia.	Метательное оружіе и относящееся къ нему.
	Equites levis Armaturae.	Легко вооруженные всадники.
	Legio seu Regimentum sa Reg. Maiestat.	Отрядъ или полкъ Его Королевскаго Величества.
	Principis casinari Legio.	Главная полковая казарма.
	Weijeri legio.	Полкъ Вейера.
	Praefecti legionis Potleri Dragones.	Драгунскій полкъ полковника Потлера.
	Praefecti legionis Potleri pedites.	Пѣхотный полкъ полковника Потлера.
	Praefecti legionis Weisoni.	Полкъ полковника Вейсона.
	Loca Paludosa.	Болотистыя мѣста.
	Tabernaculum Regium.	Палатка Короля.
	Castra Regis Generalia.	Главный Королевскій лагерь
	Legio Praefecti Plateri.	Отрядъ полковника Платера.
6.	Sandersonnius.	Сандерсонъ.
	Fuxius.	Фоксъ.
	Tobias.	Товій.
	Damius.	Дамме.
	Carolus Jacobi.	Карлъ Яковъ.
	Praefectus legioni L'Esle.	Войско полковника Лесли.
	Ptaefectus legioni Kittius.	Войско полковника Китти.
	Praefecti legi: Roswormpeditatus.	Пѣхотный полкъ полковника Росформа.
	Equitatus Praefecti legioni Caroli Huberti.	Конница полковника Карла Губерта.
	Praefecti legioni Mattissony.	Войско полковника Матиссона.
	Praefecti legionis Prosorvy.	Войско генерала Прозоровскаго.
	Praefecti Copiarum Moscoviticarum Scheinii Castra.	Лагерь Шеина, начальника Московскихъ войскъ.
	Novum ac ingens Propugnaculum ligneum Moscovitarum.	Новый и большой деревянный шанецъ Москвичей.
	Moscovitici Scijtha seu Tartari.	Московскіе Скиѳы или Татары.

*) Отъ слова комаръ (мошка).

7.	Fortalitium Sigismundanum.	Укрѣпленіе Сигизмунда.
	Porta Malacoviana.	Малаховскія ворота.
	Monaster S. Abrahami.	Монастырь Святого Авраамія.
	Prima Praefecti Damii Castra.	Первый лагерь полковника Дамме.
	Praefecti Caroli Jacobi Castra.	Лагерь полковника Карла Якова.
	Accessus Praefecti Legioni Caroli Jacobi.	Подступы полковъ полковника Карла Якова.
	Porta Regia.	Королевскія ворота.
	Porta Carnitiana.	Карнитіанскія ворота.
	Jrruptio Regiorum in Castra. Damiana.	Вторженіе Королевскихъ войскъ въ лагерь Дамме.
	Dimidiata Luna ante Pontem.	Полулунообразное укрѣпленіе передъ мостомъ.
	Borysthenes Fluvius.	Рѣка Борисфенъ (Днѣпръ).
	Templum Divorum Petri ac Pauli munitum sub imperio Praefecti Russici.	Храмъ Преподобныхъ Св. Петра и Павла, укрѣпленный подъ руководствомъ русскаго полководца.
8.	Caroli Huberti praefecti Castra.	Лагерь полковника Карла Губерта.
	Propugnaculum Ligneum.	Деревянное укрѣпленіе.
	Praefecti Damii Castra altera.	Второй лагерь полковника Дамме.
	Castra commeatum Vendentium.	Лагерь маркитантовъ.
	Praefecti Generalis Prosorovii Castra.	Лагерь военочальника генерала Прозоровскаго.
	Forfex in tutelam Pontis.	Рогатки для защиты моста.
	Propugnaculum sub imperii Praefecti Kitti.	Укрѣпленіе, охраняемое полковникомъ Китти.
	Loca Paludosa.	Болотистыя мѣста.
	Annonae Cerevisaria et Panaria supellectilis Castra.	Станъ съ хлѣбными амбарами и кладовыми для утвари.
9.	Princeps Radzivili Johanii vilii Legio.	Полкъ Принца Ивана Радзивила.
	Propugnaculum in Monte Alaudarum.	Укрѣпленіе на жаворонковой горѣ.
	Praef legium Creycij.	Полкъ полковника Крейца.
	Eques Radsiwili legio.	Конный полкъ Радзивила.
	Loca Paludosa.	Болотистыя мѣста.

Epigramma.

Urbs curae superum vastique. Borysthenis undae.

Et tu felicis conscia terra mali.

Quae tunc mens vobis erat aera Moschus obibat

Cum tonitru Campos caedibus igni domos.

At vincit divum bonitas et proxima divis.

Rex anima ille soli gloria Sarmatici.

Castrorum populus fit supplex queisque furebat

Principis ad tanti proncit arma pedes.

Hic miseris vitam poterat quam demere reddit

Et Victor victis hostibus ipse sui est.

Martinus Opitius S^{ae} R^{ae} M^{tis} Historiograph et secret.

Per S^{ae} R^{ae} M^{tis} Architectum Militarum Dn *) Joannem Pleitnerum in ipso loco Delineatum Mensuratum ac Designatum A° **) 1634.

Et per S^{ae} R^{ae} M^{tis} Chalcoglijptem Jconographum et perspectivarium Privilegiatum Gui-

Надпись.

Ты городъ заботы боговъ и обширныя волны Борисфена.

И Ты земля, сознающая благополучную бѣду.

Какова была въ то время ваша мысль, когда Мосхъ обхаживалъ Съ громомъ поля, съ убійствами и съ огнемъ дома.

Но побѣдили доброта боговъ и ближайшій къ богамъ.

Тотъ Король, душа котораго есть слава Сарматской земли.

Народъ изъ крѣпости сдѣлался просящимъ и, который свирѣпствовалъ,

Бросилъ оружіе къ ногамъ такого великаго Царя.

Этотъ возвратилъ несчастнымъ жизнь, которую могъ отнять,

И побѣдивъ враговъ оказывается побѣдителемъ самаго себя.

Мартинъ Опицъ Его Королевскаго Величества исторіографъ и секретарь.

Его Королевскаго Величества военнымъ архитекторомъ господиномъ Іоанномъ Плейтнеромъ на самомъ мѣстѣ набросано, измѣрено и рисовано въ 1634 г.

И Его Королевскаго Величества граверомъ на мѣди, иконописцемъ и привилегиро-

*) Dn = Dominum (господинъ).

**) A^0—въ году. Annus—годъ.

	lielmum Hondum vices incisum Gedani *) Anno 1636.	ваннымъ перспективнымъ рисовальщикомъ Вильгельмомъ Гондомъ сообща гравированъ въ Данцигѣ въ 1636 г.
	Надпись вправо	отъ предъидущей.
	Representatio quomodo Moscovitae plane devicti se coram S^{a} R^{e} M^{tase} coacti sint humiliare et vite gratiam petere.	Изображеніе, какимъ образомъ Москвичи, совершенно побѣжденные, были принуждены въ присутствіи Его Королевскаго Величества унижаться и скоро просить милости.
	A. S^{a} Regia M^{tas}.	A. Его Королевское Величество.
	B. Princeps Casimirus.	B. Принцъ Казимиръ.
	C. Jacobus Zadzijck hodiernus Episcopus Cracoviensis.	C. Яковъ Цыдзыкъ, нынѣшній Краковскій епископъ.
	D. Christophorus Radzivil Mag^{i} D. Lit. Gen^{s} Campi.	D. Христофоръ Радзивилъ, Польный Гетманъ Литовскаго Княжества **).
	E. Martinus Cazanovius Regni Pol^{ae} Gen^{s} Campid.	E. Мартинъ Казановскій, Польный Гетманъ Польскаго Королевства ***).
	F. Moscovitarum Generales Schergius Prosorvius et alii.	F. Московскій Генералъ Сергій Прозоровскій и другіе.
	G. Moscovitici militum tribuni diversarum Nationum una cum ipsorum militibus.	G. Московскіе полководцы разныхъ народовъ съ ихъ собственными войсками.
	P. L. Abrahamewitii.	Полкъ полковника Абрамовича.
10.	Milliaria Germanica (подъ масштабомъ карты).	Нѣмецкая миля.
	Arbores Succisae.	Срубленныя деревья ****).

*) Gedani—Данцигъ Мѣстечко Данцигъ упоминается въ X вѣкѣ подъ именемъ Gedanum, Dantiscum, по польсхи Gdansk.

**) Во время осады и обороны Смоленска въ 1633 г. Князь Христофоръ Христофоровичъ Радзивилъ былъ Польнымъ Литовскимъ Гетманомъ. Въ 1635 г. назначенъ Великимъ Гетманомъ Княжества Литовскаго. Умеръ онъ въ 1640 г.

***) Мартинъ Николаевичъ Казановскій былъ Польнымъ Гетманомъ Польскаго Королевства. Въ 1632 г. онъ назначенъ Великимъ Короннымъ Гетманомъ Польскаго Королевства. Умеръ въ 1636 г. До окончательнаго соединенія Литвы съ Польшею были: Великій Коронный Гетманъ въ Польскомъ Королевствѣ и Великій Литовскій Гетманъ въ Литовскомъ Княжествѣ. При нихъ состояли Польные или Напольные Гетманы.

****) Засѣка.

	Propugnaculum a Monte Virginum nominatum.	Укрѣпленіе на горѣ, называемой Дѣвичьей.
	Loca Paludosa.	Болотистыя мѣста.
	Virgae Rhinlandicae (подъ масштабомъ).	Рейнландская сажень.
11.	Acies Regia.	Строй Королевскихъ войскъ.
	Frons exercitus Regii.	Передовая линія Королевскихъ войскъ.
	Praefecti Matissoni Castra in Monte Procrovia.	Лагерь полковника Маттиссона на Покровской горѣ.
	Fruncatio sudium Moscoviticarum.	Разрушеніе рогатокъ Москвичей.
	Tergum Regii exercitus.	Тылъ Королевскаго войска.
12.	Borysthenes Fluvius.	Рѣка Борисфенъ (Днѣпръ).
	Tormenta Regia.	Королевская артиллерія.
	Cristophori Radzivilii Crasnovia adventantis Castra.	Лагерь Христофора Радзивила, прибывшаго изъ Красновіи.
	Munimentum dimidium ante Pontem navalem.	Полуукрѣпленіе передъ мостомъ на судахъ.
	Prima Regis Castra.	Первый Королевскій лагерь.
13.	*Чертежъ № XI.*	
	Tijpus Scenographicus castrorum Praetoriorum seu Moscovitici Generalis Prosorovii, et Fortalitij Virginei.	Сценографическій *) чертежъ лагеря военачальника или Московскаго Генерала Прозоровскаго и усиленнаго частоколомъ.
	Чертежъ № XII.	
	Tijpus scenographicus Fortalitiorum Moscoviticorum Urbem cingentium ut et Praefecti L'Esle Castra.	Сценографическій **) чертежъ Московскихъ укрѣпленій, окружавшихъ городъ какъ и лагерь полковника Лесле.
	Между этими чертежами:	
	Scala 40 Rhinlandicorum pedum.	Скала***) 40 Рейнландскихъ футовъ.

*) Перспективный.

**) Перспективный.

***) Масштабъ.

На планѣ № I.	
Delineatio Jchnographica Smolenscii Urbis, quomodo à Moscovitis fuerit Obsessa, cum Omnibus eorum Castris, Fortalitiis, Sudibus praepilatis edunatis Costrorum repagulis Suggestibus tormentariis, et accessibus, etc.	Рисунокъ плана города Смоленска, какъ онъ былъ осажденъ Москвичами, со всѣми ихъ лагерями, крѣпостями, окруженными остроконечными полисадинами, препятствіями передъ лагеремъ, валами для орудій и подступами и т. д.
Borijsthenes Fluvius.	Рѣка Борисфенъ (Днѣпръ).
Mons Alaudarum *)	Гора Жаворонковая.
Loca Paludosa.	Болотистыя мѣста.
Praefecti Copiarum. Moscoviticarum Scheinii Castra.	Лагерь Шеина, начальника Московскихъ войскъ.
Tartarorum Moscovitis auxiliariorum Castra.	Лагерь Татаръ, московскихъ вспомогательныхъ войскъ.
Propugnaculum a monte Virginum nominatum.	Укрѣпленіе на горѣ, называемый Дѣвичьей.
Prima Praefecti Damii Castra.	Первый лагерь полковника Дамме.
Praefecti Caroli Jacobi Castra.	Лагерь полковника Карла Якова.
Castra Generalia Alexandri Leslai.	Главный лагерь Александра Лесли.
Propugnaculum Anglorum.	Укрѣпленіе Англичанъ.
Propugnaculum Triangulare.	Треугольный шанецъ.
Propugnaculum a Culicibus vocitatum.	Шанецъ обыкновенно называемый комарнымъ **).
Propugnaculum ligneum.	Деревянное укрѣпленіе.
Praefecti Generalis Prosorovii castra.	Лагерь военачальника генерала Прозоровскаго.
Propugnaculum sub imperio. Praefecti Kitti.	Укрѣпленіе охраняемое полковникомъ Китти.
Forfex in tutelam Pontis.	Рогатки для защиты моста.
Templum Divorum Petri ac Pauli munitum sub imperio Russia.	Храмъ преподобныхъ Петра и Павла, укрѣпленный подъ руководствомъ русскаго полководца.
Praefecti Matissoni Castra in monte Procrovio.	Лагерь полководца Матиссона на Покровской горѣ.
Porta Malacoviana.	Малаховскія ворота.

*) Alaudarum отъ слова alauda—жаворонокъ.

**) Отъ слова комаръ (мошка).

	Fortalitium Sigismundanum.	Укрѣпленіе Сигизмунда.
	Porta Carnitiana.	Карниціанскія ворота.
	Porta olim Caesarea num. Regia dicta.	Ворота называвшіяся прежде Царскими, а теперь Королевскими.
	Smolenscium.	Смоленскъ.
	Via Crasnovia versus.	Дорога ведущая въ Красновію.
	Caroli Huberti Praefecti Castra.	Лагерь Полковника Карла Губерта.
	Гравюра № VIII.	
14.	Declaratio quomodo Urbis Muris lit. A, per Moscoviorum tormenta subversus fuerit, et per eorum cuniculos Turris votunda n, ° 34 totaliter disiecta et quomodo Obsessi, extructa nova et alta terea mole n ° 35, et palatione robusta addita Semper stationt militum, litera B se contra Munierint, aditu illis intercluso.	Объясненіе, какимъ образомъ городская стѣна лит. A была разрушена Московскими орудіями и ихъ траншеями. Кругла башня n° 34 была совершенно разбита и какимъ образомъ осажденные укрѣпились сооруженіемъ новаго и высокаго земляного вала, n° 35, и прочнаго укрѣпленія подъ лит. B. съ присоединеніемъ постояннаго окопа, загородивъ имъ *) тѣмъ доступъ.
	Чертежъ № VII.	
	Tijpus Scenographicus Muri Urbis.	Сценографическій чертежъ городской стѣны.
	Scala 40 Rhinlandicorum pedum.	Скала 40 Рейнландскихъ футовъ.
15.	Explicatio sub se quentis litterarum.	Объясненіе слѣдующихъ буквъ.
	M. P. Moscovitarum Castra, Fortalitia, Templa Fortificata, Suggestus Tormentarij, et accessus, et quibus S, Regia Majestas Eos exuit.	M. P. Станъ Москвичей укрѣпленія, укрѣпленные храмы, валы для орудія и подступы, которые отнялъ у нихъ Его Королевское Величество.
	P. Castra S. Regiae Majest, Fortalitia, accessus, Suggestus Tormentarij et Arbores succi-	P. Лагерь Его Королевскаго Величества, укрѣпленія, подступы, валы для орудія и

*) Москвитянамъ.

sae, quibus Moscovitae iterum Obsidelantur.

M. Castra et Fortalitia Moscovitarum, in quibus Obsessi tandem omnino deicti sunt.

M. Milites Moscovitici.

P. Milites Polonici.

срубленныя деревья, которыми Москвичи загородили дорогу.

М. Лагерь и укрѣпленія Москвичей, въ которыхъ они были осаждены и наконецъ совершенно побѣждены.

М. Московскіе воины.

Р. Польскіе воины.

Чертежъ № VI.

Tijpus Scenographicus Moscoviticorum Echinatorum ropagulorum, Castra.

Сценографическій чертежъ Московскихъ рогатокъ, укрѣпляемыми лагерь.

Чертежъ III.

Delineatio Jchnographica Praefectorum Legioni Alexandri et Foxii accessuum et amiculorum, et quomodo illi ex urbe viam ipsis intercluserint, et se contra muniverint.

Accessus Praefecti Legioni Alexandri l'Eslęi.

Suggestus Magnus tormentarius in Vallo.

Accessus Praefecti Legioni Foxii.

Linea Communicationis.

Jnterclusio Urbis contra adventum cuniculorum Moscoviticorum.

Smolenscium.

Porta Malacoviana.

Изображеніе плана подступовъ полковыхъ командировъ Александра (Лесли пропущено) и Фоксаи прикрытій и какимъ образомъ они сами себѣ оградили путь и съ своей стороны укрѣпились.

Подступы полка полковника Лесле.

Большое возвышеніе на валу для орудія.

Подступъ полка полковника Фокса.

Комуникаціонная линія.

Огражденіе города противъ траншей Москвитянъ.

Смоленскъ.

Малаховскія ворота.

16. *Планъ № II.*

Castra Casacorum Saporoviorum.

Propugnaculum ad viam qua in Moscoviam itur.

Castra Palatinodis Danielovitii.

Loca Paludosa.

Castra Praefecti Areissovii.

Лагерь Запорожскихъ казаковъ.

Укрѣпленіе на дорогѣ, ведущей въ Москву.

Лагерь воеводы Даниловича.

Болотистыя мѣста.

Лагерь полковника Артышевскаго.

Novum ac ingens Propugnaculum ligneum Moscoviticarum.	Новый большой деревянный шанецъ Москвичей.
Arbores Succisae.	Срубленныя деревья *).
Porta Malacoviana.	Малаховскія ворота.
Smolencium.	Смоленскъ.
Fortalitium Sigismundanum.	Укрѣпленіе Сигизмунда.
Porta Carnitiana.	Карнитіанскія ворота.
Porta olim Caesarea, num Regia dicta.	Ворота, называвшіяся прежде Царскими, а теперь Королевскими.
Borijsthenes Fluvius.	Рѣка Борисфенъ (Днѣпръ).
Die Nieper.	Днѣпръ.
Prima Regis Castra.	Первый Королевскій лагерь.
Tormenta Regia.	Королевская артиллерія.
Munimentum dimidium ante pontem Navalem.	Полуукрѣпленіе передъ понтоннымъ мостомъ.
Novus Pons Naualis.	Новый понтонный мостъ.
Castra Regis Generalia.	Главный Королевскій лагерь
Castra Regis Generalis.	
Propugnaculum in monte Alaudarum.	Укрѣпленіе на Жаворонковой горѣ.
Propugnaculum monti impositum.	Укрѣпленіе на горѣ расположенное.
Propugnaculum in monte sub quo Generalia Moscoviticarum Castra.	Укрѣпленіе на горѣ, у подножія котораго главный лагерь Москвичей.
Acies Regia.	Строй Королевскихъ войскъ.
Frons exercitus Regii.	Передовая линія Королевскихъ войскъ.
Fruncatio sudium Moscoviticarum.	Разрушеніе рогатокъ Москвичей.
Tergum Regii exercitus.	Тылъ Королевскихъ войскъ.
Via Crasnovia versus.	Дорога ведущая въ Красновію.
Delineatio Jchnographica quomodo Smolensciana Obsidio à S^a Regia Maiestate Soluta et Mosei in suis Castris n° 1, 2, 3, 150, 153, 195, 203, et 204, Obsessi, et tandem omnino Victi sint: Est que haec delineatio Jchnographica Magnae Obsidionis.	Рисунокъ плана какимъ образомъ Смоленская осада была снята Е. Королевскимъ Величествомъ и Москвичи были осаждены въ своихъ станахъ № 1, 2, 3, 150, 153, 195, 203, и 204 и наконецъ были совершенно побѣждены. Это есть также чертежъ плана великой осады.

*) Засѣка.

Virges Rhinlandicae.	Рейнландская сажень.
Oriens.	Во́стокъ.
Sep.	Сѣверъ.
Merid.	Югъ.
Occid.	Западъ.
Arbores Succisae.	Срубленная деревья.
Loca Paludosa.	Мокрое мѣсто.

Чертежъ № IX.

Tijpus Scenographicus Duorum Fortalitiorum in Monte Alaudarum n° 178, et 179.	Сценографическій чертежъ двухъ укрѣпленій на Жаворонковой горѣ n° 178 и 179.

Чертежъ № X.

Scala 40 Rhinlandicorum pedum.	Скала 40 Рейнландскихъ футовъ.
Tijpus Scenographicus Castorum Praetoriorum Seu S^{ae} Regiae Majestatis n° 181.	Сценографическій чертежъ главнаго лагеря или Его Королевскаго Величества n° 181.

ВЪ КАТАЛОГѢ

Военно-Ученаго Архива Главнаго Штаба

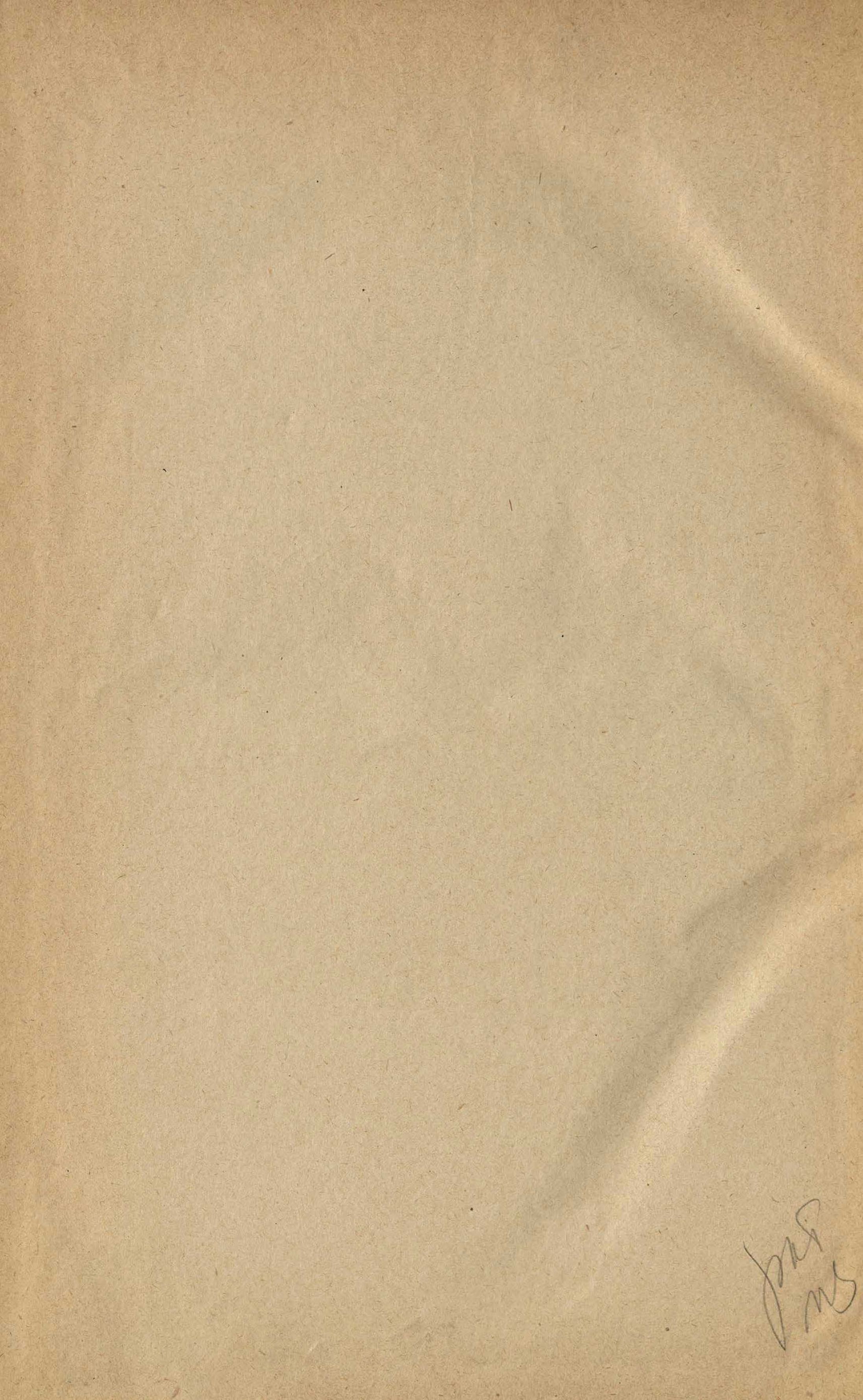
ВЪ ОТДѢЛѢ II.

5. (25013) Smolenscium urbs ope divina Vladislai IV Pol Sveciae que Regis invictissimi principis virtute liberatum obsessi obsessores Moscovitae et auxiliarii victi armis hootes fortitudine vita donati clementia inusitata 1634 (Печ.) Листовъ 12. М. 100 с. *).

5. (44440) тоже.

---

*) Въ скобкахъ (Печ.) сокращенное—печатанный. Ошибочно сказано, что планъ на 12 листахъ, въ дѣйствительности 16 листовъ, хотя послѣдніе четыре листа малаго формата.




2014142134